

10990

مكتبة يوسف الكنتشة
رقم التصنيف.....
رقم التسلسل.....

MUSÉE NATIONAL DE L'ART ARABE

CATALOGUE GÉNÉRAL
DU
MUSÉE ARABE DU CAIRE

STÈLES FUNÉRAIRES

PAR
GASTON WIET
Directeur du Musée Arabe

TOME SIXIÈME
6



LE CAIRE
IMPRIMERIE NATIONALE, BOULAC
1939

SPC
NB
1830
C38
1932
V.6
RBK

Barcode = 135
مكتبة جامعة بيرزيت
48835
BIRZEIT UNIVERSITY LIBRARY

CATALOGUE GÉNÉRAL
DU
MUSÉE ARABE DU CAIRE

STÈLES FUNÉRAIRES

TOME SIXIÈME



CATALOGUE GÉNÉRAL
DU
MUSÉE ARABE DU CAIRE

CATALOGUE DES STÈLES FUNÉRAIRES

TOME SIXIÈME

ANNÉE 384 (*suite*)

9563 (pl. I)

2001.—Stèle de grès, au nom de 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Muhammad ibn al-Hakam ibn Djarir, décédé le lundi 22 djumada II 384 (4 août 994). Dix lignes en coufique simple ; caractères réguliers, gravés en creux ; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 43×77.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك خير (3) ا من ذلك جنات تجرى من
تحتها (4) الانهار ويجعل لك قصورا (5) اللهم صلى على محمد النبي واله (6) الطاهرين وارحم
عبد (7) الله بن احمد بن محمد بن ا (8) لحكم بن جرير توفى يوم الا (9) ثنين لسبع بقين من
جمادى الاخر (10) سنة اربع وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, V, n° 1947.

1506/253

2002.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Hasan ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn Husain ibn, décédé le 22 radjab 384 (1er septembre 994). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 22×39.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) اللهم ارحم محمد (3) بن حسن بن محمد بن ابر (4) هيم بن حسين بن
 مو (5) نى توفى لثمان بقين (6) من رجب سنة اربع (7) وثمانين وثلثمائة .

ANNÉE 385

2721/1019

2003.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de..... ibnat Shakir, servante d'Ahmad ibn 'Atik, décédée le 30 al-muharram 385 (6 mars 995). Sept lignes en coufique cursif; caractères fins, frustes, gravés en creux.

Dimensions : 27 × 42.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) تبارك الله [أح] سن الخا (3) لقين حميد (4) رة (?) ابنت شاكر جارية ا (5) حمد بن عتيق توفيت في (6) سلخ المحرم سنة خمس (7) وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, V, n° 1948.

3150/209 (pl. I)

2004.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn Yahya ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn Dja'far ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn 'Ali ibn 'Abd Allah ibn Dja'far ibn Abi Talib, décédé le vendredi 11 safar 385 (17 mars 995). Treize lignes en coufique simple; caractères élégants, gravés en creux; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 32 × 59.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) لا يستوى اصحاب النار واصحاب (3) الجنة اصحاب الجنة هم الفاء (4) نزون هذا قبر ابراهيم بن محمد (5) بن ابراهيم بن محمد بن يحيى بن ابر (6) هيم بن محمد بن جعفر بن ابر (7) هيم بن محمد بن علي بن (8) عبد الله بن جعفر بن ا (9) بي طالب صلوات الله (10) عليهم اجمعين توفي يوم (11) الجمعة لحدى عشرة ليلة خلت (12) من صفر من سنة خمس وثمانين (13) نين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, V, n° 1950.

1506/989

2005.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Musa, décédé le vendredi 15 safar 385 (21 mars 995). Neuf lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux ; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 27 × 44.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم [ن الرحيم] (2) لا يستوى اصحاب الـ [نار و] (3) اصحاب الجنة
اصحاب الجنة (4) هم الفائزون هذا قبر (5) محمد بن علي بن محمد بن مو (6) سي توفي يوم الجمعة
(7) لنصف من شهر صفر (8) سنة خمس وثمانين [انين] (9) وثلثمائة .

2721 / 731

2006.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de ibn Baidus, décédé le samedi 8 rabi' II 385 (12 mai 995). Quatre lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27 × 24.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) بن بيدوس [ا] (2) لسبت لثمان ليال خلت من (3) ربيع
الاحر من سنة (4) خمس وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, V, n° 1951.

1506/285

2007.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de ibnat Ahmad ibn Ahmad ibn Kasim, décédée le 1er dhul-ka'da 385 (27 novembre 995). Sept lignes en coufique simple ; caractères fins, gravés en creux ; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 24 × 40.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... [الطاهر] (1) بن وارجم (2) ابنت احمد بن [ا] (3) حمد بن قاسم
تو (4) فيت في مستهل (5) ذى القعدة (6) من سنة خمس و (7) ثمانين وثلثمائة .

1506/404

2008.—Stèle de grès, au nom de Sulaiman, client de 'Ali ibn 'Abd al-Rahman ibn Azhar, décédé le samedi 3 dhul-hidjdja 385 (29 décembre 995). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 24×43.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد وعلى (3) ال محمد وارجم سليمان (4) مولا على بن عبد الرحمن (5) بن ازهر توفى يوم (6) السبت لثلاث ليال خلو (sic) (7) من ذو الحجة من سنة (8) خمس وثمانين وثلثمائة .

2721/605

2009.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Baraka ibnat Yunus ibn Ishak ibn Ibrahim ibn Muhannad, décédée le mardi 6 dhul-hidjdja 385 (1er janvier 996). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27×53.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسم ال [له الرحمن الرحيم] (2) اللهم [صلى على محمد] (3) النبي وعلى ال محمد وا (4) رحم بركة ابنة يونس (5) بن اسحق بن ابرهيم بن مهند (6) توفيت يوم الثلاثاء لست (7) خلون من ذى الحجة سنة (8) خمس وثمانين وثلثمائة .

ANNÉE 387

1506/515

2010.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'al-Azhar ibn al-Hasan ibn Muhammad ibn al-Hasan ibn Salim, décédé le 25 rabi' I 387 (7 avril 997). Six lignes en coufique grossier; caractères anguleux, gravés en creux.

Dimensions : 26×35.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) وارحم الازهر بن الحسن (3) بن محمد بن الحسن بن احمد (4) بن سليم
توفي لخمس بقين من (5) ربيع الأول من سنة سبع (6) وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2050.

2721/396 (pl. 1)

2011.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn al-Husain ibn Ahmad (Ibn) Muhammad ibn Hatim ibn Ibrahim al-....., décédé le mardi 15 djumada II 387 (25 juin 997). Onze lignes en coufique cursif; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 45×64.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) كل نفس ذائقة الموت (3) توفن (sic) وجورهم (sic) فمن (sic) (4)
زحزح عن النار واودخل (sic) الجنة (5) فقد فاز وما الحياة الدنيا (6) الا متاع الغرور وصلى
الله على (7) محمد النبي واله وسلم تسليما (8) هذا قبر ابراهيم بن الحسين بن احمد (9) محمد (sic)
بن حاتم بن ابراهيم الادهوانى تو (10) فى يوم الثلاثاء لنصف بقين [ن من] جمادى الاخر (11)
سنة سبع وثمانين وثلث مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2051.

13642

2012.—Stèle de grès, au nom de Sa'ïd ibn 'Abd al-Rahman ibn Ahmad, décédé le mardi 23 ramadan 387 (29 septembre 997). Onze lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27 × 45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1—2) بسمه تبارك الذي بيده (3) الملك وهو على كل (4) شيء قدير اللهم صلى (5) على محمد وآله وسلم (6) وارحم سعيد بن عبد (7) الرحمن بن أحمد رحمة (8) الله عليه توفي يوم (9) الثلاثاء لسبع بقين من (10) رمضان سنة سبع وثمان (11) نين وثلثمائة .

2721/338

2013.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Hasan ibn Mukbil, client de Bishr ibn Shu'aïb ibn Dawud al-Shaibani, décédé le 15 dhulhidja 387 (19 décembre 997). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 39 × 54.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا (4) احد اللهم صلى على محمد النبي (5) وآله الطاهرين وارحم حسن بن (6) مقبل مولى بشر بن شعيب بن داود الشيباني (7) توفي لنصف من ذى الحجة من سنة سبع (8) وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2052.

2721/717

2014.—Fragment d'une stèle de grès, daté II 387 (avril-juin 997). Cinq lignes en coufique simple; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 27 × 40.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) عشر بقين من (2) [الا] نحر سنة سبع وثمانين (3) [وثلثمائة] وهي تشهد الا اله (4) [الا الله و] حده لا شريك له وان محمدا (5) [عبده ور] سوله صلى الله عليه وسلم .

ANNÉE 388

2721 /342

2015.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Baraka ibnat Husain ibn Hasan ibn Salim al-Kushairi, décédée le 10 de l'année 388 (12 janvier 998). Onze lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 34×74.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يولد (4) ولم يكن له كفوا احد (5) اللهم صلى على محمد ا (6) لنبي واله وارحم بركة (7) ابنة حسين بن حسن بن (8) سليم القشيري توفيت (9) لعشر خلون من سنة (10) ثمان وثمانين وثلثا (11) نة .

3150/148

2016.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hamd ibn 'Ali ibn Sumair ibn 'Abd al-Rahman ibn 'Isa ibn 'Abd al-Salam, décédé le lundi 19 al-muharram 388 (21 janvier 998). Douze lignes en coufique grossier; caractères profondément creusés.

Dimensions : 42×69.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) لا يستوى اصحاب النار واصحاب (3) الجنة اصحاب الجنة هم الفا (4) تزون اللهم صلى على محمد (5) واله الطاهرين وارحم عبد (6) ك بن عبدك مد بن علي بن (7) سمير بن عبد الرحمن بن (8) عيسى بن عبد السلم رحمة (9) الله ورضوانه عليه توفى (10) يوم الاثنين لتسعة عشر (11) خلون من المحرم سنة ثمان (12) ن وثلثا .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2060.

1506/263

2017.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Marzuk ibn 'Isa ibn Musa ibn Hatim, décédé le vendredi 20 al-muharram 388 (22 janvier 998). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 30×42.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... [الانها] (1) ر ويجعل لك قصورا اللهم صلى (2) على محمد النبي وارحم
عبد (sic) (3) مرزوق بن عيسى بن موسى بن حا (4) تم توفى يوم الجمعة لعشر (5) ين يوم خلون
من المحرم من (6) سنة ثمان وثمانين (sic) وثلثا (7) نة .

1235 (pl. II)

2018.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Akil ibn Maimun ibn Muslih, décédé le jeudi dernier jour de muharram 388 (1er février 998). Quatorze lignes en coufique simple, les trois dernières sur le cadre, à droite, en haut et à gauche; caractères sculptés en relief pour les sept premières lignes, ce qui est un cas presque unique pour les stèles en grès; les autres, gravées en creux. Je dois la lecture des trois dernières lignes à la perspicacité de mon collaborateur Zaky M. Hassan.

Dimensions : 39×69.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يو (4) لد ولم يكن له
كفو (sic) ا (5) حد اللهم صلى على محمد (6) وعلى ال محمد وارحم (7) عقيل بن ميمون بن
مصلح (8) رحمة الله ومغفرته (9) ورضوانه عليه توفى يوم (10) الخميس سلخ المحرم سنة (11) ثمان
وثمانين (sic) وثلثائة (12) لله عبد راي قبرى فاكر به وذاق من (13) دهره ريب التصارييف
هذا مصير بنى الدنيا وان عمروا فيها (14) وغرم طول التساوييف على الله توكلنا وبالحق
نثق وبنبيك .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2061.

1506/267

2019.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Husain ibn Muslim ibn 'Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Yahya ibn Yusuf, décédé le vendredi 5 safar 388 (6 février 998). Sept lignes en coufique simple; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 41×57.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) محمد النبي و (2) اله الطاهرين وارحم حسين (3) بن مسلم بن عبد الرحمن بن محمد (4) بن يحيى بن يوسف (5) توفي يوم الجمعة نلمس ليال (6) خلون من شهر صفر من سنة (7) ثمان وثمانين وثلاثمائة .

2721/690

2020.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibn Isma'il ibn, décédé le 15 amshir 388 (9 février 998). Trois lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×32.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) بن اسمعيل بـ[ن] (2) النصف من امشير بو (sic) (3) [ثم]ان وثمانين وثلاثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2062.

2721/1065

2021.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée vendredi 6 baramhat 388 (2 mars 998). Cinq lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 31×36.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) ورضوا [نه] (2) يوم الجمعة لسته خلون من (3) برمته من شهر (sic) القبط (4) في سنت (sic) ثمنة (sic) وثمانين (5) وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2063.

1506/245

2022.—Stèle de grès, munie d'un cadre, au nom d'Ibrahim ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Hammad, décédé le mardi 14 rabi' I 388 (16 mars 998). Dix lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux, frustes.

Dimensions : 30×70.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2-3) (4) هذا قبر ابراهيم بن عبد (5) الله بن احمد بن حماد (6) رحمة الله ومغفرته و (7) رضوانه عليه توفى (8) يوم الثلاثاء لأربعة عشر (9) خلون من ربيع الأول سنة (10) ثمان وثمانين وثلثمائة .

3150/225

2023.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Ahmad ibn Ibrahim ibn Yahya, décédé le jeudi 23 rabi' I 388 (25 mars 998). Six lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×35.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) وعلى [اله الطاهرين] (2) ورحم (sic) احمد بن (3) احمد بن ابراهيم بن يحيى (4) توفى يوم الخميس لسبع (5) بقين من ربيع الأول من (6) سنة ثمان وثمانين وثلثمائة .

2721/365

2024.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de 'Abbasa ibnat 'Abd-Allah ibn Hashim, décédée le dimanche 9 djumada II 388 (8 juin 998). Onze lignes en coufique cursif; caractères grossièrement creusés.

Dimensions : 35×68.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) تبارك الذى انشاء (sic) جعل لك (3) خير من ذلك جنات تجر (sic) من تحتها (4) الأنهار ويجعل لك قصو (5) را اللهم صلى على محمد النبي (6) واله الطاهرين وارحم (7) عباسة ابنت عبد الله (8) بن هاشم توفيت يوم الا (9) حد تسع (sic) ليال خلون من جما (10) دى الاخر سنة ثمان وثمان (11) [نين] وثلثمائة .

2721/1076

2025.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée bauna 388 (juin 998). Une ligne en coufique simple; caractères réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 41×36.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) من بونة سنة ثمان وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2064.

2721/388

2026.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Husain ibn Muhammad ibn Kamil, décédé le vendredi 5 tuba 388 (31 décembre 998). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 42×73.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك خير (sic) من (3) ذلك جنات تجرى من تحتها الأنهار (4) ر ويجعل لك قصورا اللهم صلى على (5) محمد النبي وعلى اله الطاهرين (6) وارحم حسين بن محمد بن (7) كامل توفى يوم الجمعة ثمس (8) ليال خلت من شهر طوبة سنة (9) ثمان وثمانين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2066.

1506/112 (pl. III)

2027.—Stèle de grès, au nom de 'Umariya ibnat Musa ibn 'Isa, décédée le mardi 10 388 (998). Sept lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 44×66.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمله (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) واله وارحم عمرية ابنت (4) موسى بن عيسى توفيت يو (5) م الثلاثاء لعشر ليلة (sic) خلت (6) من موامب (?) من سنة ثمان (7) وثمانين وثلثمائة .

ANNÉE 389

2721/727

2028.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée radjab 389 (juin-juillet 999). Cinq lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 36×37.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) (2) توفيت يوم ال (3) رجب من سنة تسع
و [ثما] (4) نين وثلثائة و [هو يشهد الا اله الا الله صلى] (5) الله على محمد

2721/410

2029.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn Husain ibn Sulaiman ibn Dawud ibn Sulaiman al-Saigh, décédé le jeudi 23 dhul-ka'da 389 (5 novembre 999). Onze lignes en coufique cursif ; caractères grossiers, gravés en creux ; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 25×49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم (3) استقاموا تنزل عليهم (4) الملائكة الا
تخافوا ولا (5) تحزنوا اللهم صلى على محمد (6) النبي وارحم الله (sic) ابرهيم بن (7) حسين بن
سليمان بن داود (8) بن سليمان الصائغ توفى يوم (9) الخميس لسبع بقين من ذو (sic) ا (10)
لقعدة من سنة تسع وثمان (11) نين وثلثائة .

1506/209

2030.—Stèle de grès, au nom de Muhammad ibn Ibrahim ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Ya'kub ibn Ishak ibn Muhammad, décédé le lundi 3 dhul-hijja 389 (15 novembre 999). Neuf lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 23×57.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمله (2) اللهم صلى على محمد ا (3) لنبي واله وارحم (4) محمد بن ابرهيم (5) بن علي بن محمد بن يعقوب (6) بن اسحق بن محمد توفي يو (7) م الاثنين لثلاث خلون من (8) ذى الحجة سنة تسع (9) وثم [ن]ين وث [لمائة] .

1239 (pl. II)

2031.—Partie inférieure d'une stèle de marbre, au nom de
al-Husain ibn 'Ali ibn Abi Talib, décédé le 19 dhul-hidjdja 389 (1er décembre 999).
Neuf lignes en coufique simple ; caractères à fort relief, plats.

Dimensions : 52×68.

Provenance : Achetée en 1894.

..... (1) الحسين بن علي بن ابي طالب (2) ورحمته توفي لاحد [ى عشرة]
(3) ليلة بقيت من ذى الحجة [سنة] (4) تسع وثمانين وثلثمائة و [هو] (5) يشهد الا
اله الا الله وحد [ه] (6) لا شريك له وان محمد رسوله (7) ارسله بالهدى ودين الحق (8)
ليظهره على الدين كله ولو (9) كره المشركنو (sic) .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2071.

2721/688

2032.—Fragment d'une stèle de grès, datée 24 rabi' II 38*. Quatre lignes en
coufique simple ; caractères réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 29×36.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) م توفيت يوم (2) لخمس بقين من (3)
[ربي]ع الاخر من سنة (4) ثمانين وثلثمائة .

2721/702

2033.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, datée 38*. Huit lignes en
coufique simple ; caractères gravés en creux ; presque entièrement fruste.

Dimensions : 24×37.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [بسم] الله [الرحم] ن الرحيم (2) اللهم صلى على محمد (3) وعلى اله (sic) محمد
وار (4) حم (5-6) (7) من (8) وثمانين وثلاثمائة .

2721/728

2034.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Muhammad ibn Husain ibn Sari, décédé le lundi 12 dhul-hidjdja 38*. Cinq lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×24.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [ا] لطاهرين (2) [وارح] م محمد بن حسين بن سري (3)
[تو] في يوم الاثنين لاثنا عشر (4) من ذو (sic) الحجة من سنة (5)
[ث] مانين وثلاثمائة .

2721/770

2035.—Fragment d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, datée dhu 38*. Deux lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×24.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) من ذى (2) وثمانين (sic) وثلة [مائة] .

ANNÉE 390

2721/415

2036.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom d'Umm al-Hasan ibnat 'Abd al-Rahman ibn al-Kasim ibn Ibrahim ibn Habib, décédée le lundi 27 shawwal 390 (30 septembre 1000). Douze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 43×80.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) جنات عدن يدخلونها ومن (3) صلح من ابائهم وازواجهم وذ (4) ريتهم والملائكة يدخلون (5) عليهم من كل باب سلم عليكم (6) بما صبرتم فنعم عقب (sic) الدار اللهم (7) صلى على محمد النبي وعلى ابرار عترته (8) الطيبين الطاهرين وارحم ام الحسن (9) ابنت عبد الرحمن بن القاسم بن ابر (10) هيم بن حبيب توفيت يوم الاثنين ليو (11) مين بقين (sic) من شوال من سنة تسعين وثلثمائة (12) رحمة الله عليها ومغفرته ورضوانه .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2073.

2721/336 (pl. II)

2037.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm al-Kasim ibnat 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Musa ibn Sa'id, décédée le lundi 6 dhul-hidjdja 390 (7 novembre 1000). Dix lignes en coufique cursif; caractères réguliers, profondément creusés; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 41×65.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) تبارك الذي ان شاء جعل لك خير (3) من ذلك جنات تجرى من تحتها (4) الانهار ويجعل لك قصورا (5) اللهم صلى على محمد النبي و (6) اله الطاهرين وارحم ام (7) القاسم ابنت عبد الله بن ابرهيم (8) بن موسى بن سعيد رحمة الله عليها (9) توفيت يوم الاثنين لست خلون من (10) ذو (sic) الحجة سنة تسعين وثلثمائة .

ANNÉE 392

2721/695

2038.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de 'Abd al-R 'Abd al-Karim....., décédé le 11 ramadan 3*2. Cinq lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; triangles au sommet des hampes.

Dimensions : 30×39.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [عب]د الر (2) عبد الكر[يم] (3)
 لا>[دى] عشرة [خا]ت (4) [من شه]ر رمضان سنة اثن (sic) و (5)
 وثلت مائة .

ANNÉE 393

2721/405

2039.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de
 ibnat 'Ubaid ibn Dja'far ibn Ya'kub al-Zaiyat, décédée le vendredi 23 djumada I
 393 (30 mars 1003). Dix lignes en coufique cursif ; caractères grossiers et frustes,
 gravés en creux.

Dimensions : 33×52.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا وجهه (3) [ربك] ذو الجلال والاكرام (4)
 اللهم صلى على محمد النبي واله (5) الطاهرين وارحم سامة (6) ابنت عبيد بن جعفر بن يعقوب
 الزيات (7) توفيت يوم الجمعة لثلاث و (8) عشرين خلون من جمادى (9) الأول من سنة
 ثلث وتسعين (10) وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2088.

ANNÉE 394

2721/340 (pl. III)

2040.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de 'Ali ibn 'Afiya ibn Muhammad ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah, décédé le dimanche 8 safar 394 (6 décembre 1003). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×67.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ (3) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ وَارْحَمْ عَلِيَّ بْنَ عَافِيَةَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ
مُحَمَّدٍ وَهُوَ (8) بِنَ عَبْدِ اللَّهِ تَوَفَّى يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ (9) حَدِّثْنَا خَلُونَ مِنْ صَفَرِ سَنَةِ (10)
أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ وَثَلَاثَةَ .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2094.

1506/359

2041.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Suda ibnat Muhammad ibn Māmun ibn Ya'kub, décédée le samedi 13 dhulhidjda 394 (1er octobre 1004). Six lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33×48.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... [الطاء] (1) هَرِينِ وَارْحَمْ سَوْدَةَ (2) بِنْتِ مُحَمَّدِ بْنِ مَامُونِ بْنِ يَعْقُوبَ (3)
تَوَفَّيْتُ يَوْمَ السَّبْتِ لَثَلْثِ (4) عَشْرَةَ لَيْلَةٍ خَلْتُ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ (5) سَنَةِ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ
وَثَلَاثَةَ (6) نَّة .

ANNÉE 395

13637 (pl. IV)

2042.—Stèle de grès, au nom de Maimun ibn 'Isa ibn Yusuf, décédé le vendredi 4 djumada I 395 (16 février 1005). Treize lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 23×63.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) تبارك الذي بيده الملك (3) وهو على كل شيء قدير (4) اللهم صلي على محمد (5) وعلى آله الطاهرين (6) وارحم ميمون بن عيسى (7) بن يوسف توفى يوم (8) الجمعة اربعة (sic) ليال (9) خلت من شهر جمادى (10) الولا (sic) سنة خمس و (11) تسعين وثلثمائة (12) وهو يشهد لا (sic) اله الا (13) الله وحده لا شريك له .

2721/1075

2043.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée 7 shawwal 395 (17 juillet 1005). Deux lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 37×16.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) توفى لسبع خلون من شوال (2) من سنة خمس وتسعين وثلثمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2101.

ANNÉE 396

13647

2044.—Stèle de grès, au nom d'Asma bint Muhammad ibn Zuhri ibn Ibrahim ibn al-Sabbah, décédée le mercredi 19 safar 396 (25 novembre 1005). Onze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27 × 54.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) تبارك الذي بيده الملك وهو على (3) كل شيء قدير اللهم صلى على
(4) محمد وعلى آله الطيبين الطاهرين وارحم أسماء بنت (6) محمد بن زهري بن ابراهيم
(7) بن الصباح توفيت يوم (8) الأربعاء لتسع اعشر (sic) (9) خلت من صفر سنة (10)
ست وتسعين وثلاث (11) مائة .

2121/725

2045.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat Muhammad ibn 'Abd ibn 'Abd al-Samad ibn Tahir ibn Khalaf al-Hattab, décédée le vendredi 16 rabi' I 396 (21 décembre 1005). Huit lignes en coufique cursif, la 3e sur la bordure, à gauche ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27 × 31.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [الطيبين] (2) ابنت محمد بن عبد (3)
..... بن عبد الصمد (4) [بن طا] هر بن خلف الخطاب (5) [توفيت يوم الجمعة
لست عشر (6) خلت من ربيع الاول (7) سنة ست وتسعين وثلاث (8) مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2108.

1506/446

2046.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Maimun ibn 'Abd-Allah ibn....., décédé le 1er radjab 396 (3 avril 1006). Sept lignes en coufique cursif; caractères élégants et fins, gravés en creux; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 23×40.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Égypte.

(1) بسمه (2) هذا قبر محمد بن ميمو (3) ن بن عبد الله بن سا (4) ون (?) رحمه الله توفي (5) مستهل رجب سنة (6) س [ت] وتسعين وثلاثا (7) نة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2109.

2721/1004 (pl. IV.)

2047.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Marzuk ibn Khazim ibn Ahmad ibn Khazim ibn Muharriz ibn Samura al-Djuhani, décédé le mercredi 13 ramadan 396 (13 juin 1006). Quatorze lignes en coufique simple, la dernière, verticale, sur le cadre à gauche; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 45×84.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ربنا عليك توكلنا واليك انبنا واليك (3) المصير اللهم صلى على محمد النبي و (4) على اله الطيبين (sic) الطاهرين وارحم عبد (5) ك الفقير الى رحمتك مرزوق بن خا (6) زم بن احمد بن خازم بن محرز بن سمرة (7) الجهني فارق الدنيا لفناء أجله وعا (8) ر من عمله اللهم ارحم فاقته اليك (9) وذل مصرعه بين يديك اللهم (10) وارحم وحدته واقتراده واجعل (11) الجنة منقلبه ومعاده والحقه نبيه (sic) (12) محمد نبيه (sic) صلى الله عليه توفي يوم الأربعاء (13) لثلاث عشر يوم (sic) من رمضان سنة ست (14) وتسعين وثلاثا .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2110.

ANNÉE 397

2721/367 (pl. IV)

2048.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Ahmad ibn Bilal, décédé le jeudi 23 rabi' II 397 (16 janvier 1007). Dix lignes en coufique cursif; caractères un peu raides. Etoile à six branches au-dessus du dernier mot.

Dimensions : 45×78.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذي ان شاء جعل لك خيرا من ذلك (3) جنات تجري من تحتها الانهار ويجعل (4) لك قصورا اللهم صلى على محمد (5) النبي واله الطاهرين وسلم كثيرا وار (6) حم عبدك الفقير الى رحمتك (7) محمد بن علي بن احمد بن بلال توفى يوم (8) الخميس لست بقين من شهر ربيع الآخر (9) من سنة سبع وتسعين وثلثمائة ر (10) حمسة الله عليه ومغفرته .

2721/448

2049.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhadjir ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahman ibn Yahya al-....., décédé en dhul-hidjdja 397 (septembre 1007). Dix lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 37×73.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقا (3) موا تنزل عليهم الملائكة ان (4) لا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا (5) بالجنة التي كنتم توعدون اللهم (6) صلى على محمد النبي واله وارحم (7) مهاجر بن محمد بن عبد الله (8) بن عبد الرحمن بن يحيى الحمري (9) توفى في شهر ذى الحجة من (10) سنة سبع وتسعين وثلثمائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2115.

ANNÉE 398

2721/1005 (pl. V)

2050.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom d'Asma ibnat 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn Ziyad, décédée le lundi 16 rabi' II 398 (30 décembre 1007). Onze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 54×75.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك خيرا من ذلك جنا (3) ت تجرى من تحتها الانهار ويجعل لك (4) قصورا اللهم صلى على محمد النبي و (5) على اله الطاهرين وارحم متك (6) الفقيرة الى رحمتك اسماء ابنة عبد الله (7) بن محمد بن عبد الله بن محمد بن زياد (8) توفيت يوم الاثنين لست عشرة ليلة خلت (9) من شهر ربيع الآخر من سنة ثمان (10) وتسعين وثلثمائة رحمة الله (11) عليها ومغفرته ورضوانه .

13644

2051.—Stèle de grès, au nom de 'Abd al-Rahman ibn Sa'id ibn Ibrahim ibn Yusuf, décédé le samedi dernier jour de djumada I 398 (11 février 1008). Dix lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 21×45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان (3) ويبقا وجه ربك ذى (4) الجلال والاکرام هذا (5) قبر عبد الرحمن بن سعيد (6) بن ابرهيم بن يوسف رحمة (7) الله ومغفرته عليه تو (8) في يوم السبت فى جما (9) دى الولاو (sic) سنة ثمان (10) وتسعين وثلثمائة .

2848

2052.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de *ibnat* Musawwar ibn Kathir, client de Humaid al-Dimashki, décédée le dimanche 8 ramadan 398 (17 mai 1008). Neuf lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux ; presque entièrement frustes.

Dimensions : 34×58.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) (3) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى (4) مُحَمَّدِ النَّبِيِّ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ
 وَار (5) حَمِّ ابْنَتِ مَسُورِ بْنِ (6) كَثِيرِ مَوْلَى حَمِيدِ الدَّمَشْقِيِّ (7) تُوْفِيَتْ يَوْمَ الْاَحَدِ
 لَثْمَانَ (8) خَلَوْنَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةِ (9) ثَمَانَ وَتَسْعِينَ وَثَلَاثَةَ .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2120.

ANNÉE 399

13646 (pl. V)

2053.—Stèle de grès, au nom de Karim ibn Ibrahim ibn Dawud ibn Sabbah, décédé le mardi dernier jour de dhul-ka'da 399 (26 juillet 1009). Onze lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 18×47.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1—2) بسمه هذا قبر كريم (3) بن ابراهيم بن داود (4) بن صباح رحمة الله (5) ومغفرته
عليه تو (6) في يوم الثلاثاء سلخ (7) ذى القعدة من (8) سنة تسع وتسعين (9) وثلثمائة وهو
(10) يشهد الا اله الا الله .

2721/789

2054.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Zainab
Muhammad ibn Djibril ibn 'Uthman, décédé le 13..... djumada II 39*.
Cinq lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) ارحم زينب (2) محمد بن جبريل بن عثمان (3)
الاحد لثلاث عشر ليلة (4) من جمادى الاخرة من سنة (5) [ت] سبعين
وثلثمائة .

1506/979

2055.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, datée dhul-ka'da 3**. Huit
lignes en coufiques simple; caractères gravés en creux, presque entièrement frustes.

Dimensions : 37×62.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

- (1) بسمه (2) [كل من عليها] فان ويبقا وجه (3) [ربك ذوا] لجلال [والاكرام]
 (4-6) (7) ذى القعدة (8) وثلثائة .

2721/968

2056.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat Harun ibn 'Abd-Allah, décédée le mardi djumada II 3**. Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 38×45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

- (1) بسم الله الرحيم [ن الرحيم] (2) لا يستوى اصحاب [النار واصحاب] (3) الجنة
 اصحاب الجنة هم [لقا] (4) نزون اللهم صلى على محمد [د] (5) النبي واله وارحم امتك
 (6) ابنت هرون بن عبد الله (7) توفيت يوم الثلاثاء لثلاث (8) شهر جمادى الاخر
 (9) وثلثائة .

ANNÉE 400

1506/476

2057.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Ni'am, cliente de 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Musa ibn Khalid, décédée le jeudi 26 rabi' I 400 (17 novembre 1009). Onze lignes en coufique cursif, la dernière verticale, sur le cadre, à gauche; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×48.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بِسْمِله (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك (3) خيرا من ذلك جنات تجرى (4)
من تحتها الانهار ويجعل لك (5) قصورا اللهم صلى على محمد (6) النبي وعلى اله وسلم وارحم
(7) امتهك نعم مولات عبد الله (8) بن محمد بن عبد الله بن موسى بن (9) خالد توفيت يوم
الخميس لأربع (10) بق[ين من] شهر ربيع الأول سنة اربع (11) مائة .

1242 (pl. VI)

2058.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Mufarridj ibn Muhammad ibn Abi Yusuf, décédé le vendredi 10 rabi' II 400 (1er décembre 1009). Dix lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 32×71.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بِسْمِله (2) قل هو الله احد الله ا (3) لصمد لم يلد ولم يولد (4) ولم يكن له كفوا
احد (5) اللهم صلى على محمد النبي (6) واله الطاهرين وارحم (7) عبدك الخاضع الذليل
مفرج (8) بن محمد بن ابى يوسف العطى (9) توفى يوم الجمعة لعشر خلون (10) من ربيع
الانحر من سنة اربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2135.

2721/417

2059.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Nasr al-Bilaki, décédé le 16 ramadan 400 (3 mai 1010). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33×60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا
 احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم محمد بن عبد الله (7) بن ابراهيم
 بن نصر البلاقي تو (8) في است اعشر (sic) ليلة خلت من ر (9) رمضان من سنة اربع مائة.

ANNÉE 401

2721/406

2060.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de.....
ibnat Ibrahim ibn Musa al-Zaiyat, décédée en rabi' I 401 (octobre-novembre 1010).
Huit lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 29 × 49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) وقل رب اغفر وارحم وا (3) نت خير الراحمين اللهم (4) صلى على محمد
النبي واله (5) الطاهرين وارحم رمة (6) ابنت ابرهيم بن موسى الز (7) يات توفيت في ربيع
الاول (8) سنة احدى واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2164.

9561

2061.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Saiyar, client
d'Ibrahim ibn Tahir ibn Ahmad ibn Tahir, décédé le mardi 2 rabi' II 401 (13 novem-
bre 1010). Douze lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28 × 61.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسم الله الرحمن [رحمن] (2) الرحيم كل من عليها (3) فان ويبقا وجه ر (4) بك ذو
الجلال وا (5) لا كرام اللهم (6) صلى على محمد النبي (7) وارحم سيار مولا (8) ابرهيم بن طاهر
بن (9) احمد بن طاهر توفى يو (10) م الثلاثاء يومين (sic) خلنا (11) من ربيع الآخر سنة
احدى (12) واربع مائة .

2721/359

2062.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Rawah, client d'Ibrahim ibn Tahir ibn Ahmad, décédé le vendredi 24 rabi' II 401 (5 décembre 1010). Douze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 44×75.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم (3) استقاموا تنزل عليهم ا (4) الملائكة (sic) الا تخافوا ولا (5) تحزنوا وابشروا بالجنة ا (6) التي كنتم توعدون اللهم (7) صلى على محمد النبي وعلى (8) اهل بيته الطاهرين وار (9) حم رواح مولا ابراهيم بن طاهر (10) بن احمد يوم (sic) الجمعة لخمس (11) بقين من ربيع الاخر سنة (12) احدى واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2165.

2721/371

2063.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Abd ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Sa'id, décédé le samedi 14 djumada I 401 (24 décembre 1010). Douze lignes en coufique cursif; caractères fins et minces, gravés en creux. Une rosace à la fin de la ligne 3.

Dimensions : 35×68.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم (3) استقاموا تنزل عليهم (4) الملائكة الا تخافوا ولا (5) تحزنوا وابشروا بالجنة (6) التي كنتم توعدون اللهم (7) صلى على محمد النبي وعلى اله (8) وارحم عبد بن عبد (9) الله بن ابراهيم بن سعيد تو (10) في يوم السبت لاربع عشر (11) خلون من جمادى الاول سنة (12) احدى واربع مائة .

1506/205

2064.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat Maimun, client d'al-Hasan ibn Muhammad ibn 'Abd al-Ahad, décédée en kihak 401 (décembre 1010). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 29 × 35.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ [حِيم] (2) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ (3) وَالْهَ وَالرَّحْمِ وَرَحْمِ
ابنت (4) مميون مولى الحسن بن محمد (5) بن عبد الاحد توفيت في (6) كيهك سنة احدى
وار (7) بع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2166.

2721/364

2065.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Mubaraka ibnat Ibrahim ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Ya'kub ibn Ishak, décédée le lundi 8 djumada II 401 (17 janvier 1011). Sept lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 31 × 54.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ النَّبِيِّ (3) وَالْهَ وَالرَّحْمِ مَبَارَكَةَ ابنت ابر (4) هيم بن على
بن محمد بن يعقوب (5) بن اسحق توفيت يوم الاثنين (6) لثمان خلون من جمادى الا (7) نحر
سنة احدى واربع مائة .

3150/172

2066.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Kuraish ibn Abil-A'la, décédé le mardi 1er radjab 401 (8 février 1011). Neuf lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 37 × 68.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك خيرا (3) من ذلك جنات تجرى من تحتها (4) الانهار ويجعل لك قصورا (5) اللهم صلى على محمد النبي واله (6) الطاهرين وارحم محمد بن (7) على بن قريش بن ابي الاعلاء توفى (8) يوم الثلاثاء مستهل رجب من (9) سنة احد واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2167.

2721/419 (pl. V)

2067.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom d'Ibrahim ibn Ahmad ibn Ibrahim ibn Ahmad ibn Nahik, décédé le lundi 3 ramadan 401 (10 avril 1011). Onze lignes en coufique cursif; caractères fins et élégants, gravé en creux.

Dimensions : 40×67.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك (3) خيرا من ذلك جنات تجرى من تحتها (4) الانهار ويجعل لك (5) قصورا اللهم صلى على محمد (6) النبي واله وارحم عبدك الفقير (7) الى رحمتك ابراهيم بن احمد بن (8) ابراهيم بن احمد بن نهيك تو (9) فى يوم الاثنين لثلاث ليال خلت (10) من رمضان من سنة احدى و (11) و (sic) اربع مائة .

2721/482

2068.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Hasan ibn Muhammad ibn Yahya ibn Ishak ibn Ibrahim ibn al-Harith ibn Khut, décédé le mardi 25 ramadan 401 (2 mai 1011). Neuf lignes en coufique cursif; caractères grossiers, fins, gravés en creux.

Dimensions : 26×37.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1-2) بسمه اللهم صلى (3) على محمد النبي واله (4) وارحم حسن بن محمد (5) بن يحيى بن اسحق بن ابرهيم (6) بن الحارث بن خوط (7) توفى يوم الثلاثاء لخمس (8) بقين من رمضان سنة احد (9) ي واربع مائة .

3150/241

2069.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de, client de 'Ali ibn Muhammad ibn Musa, décédée le dimanche 15 shawal 401 (22 mai 1011). Cinq lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 33×39.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) مولى على بن محمد بن مو (2) سى توفيت يوم الاحد (3) لخمس عشر ليلة خلت (4) من شوال سنة احد وار (5) بع مائة .

2721/311

2070.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Ahmad ibn Muzahim ibn Bishr (ibn) Bashir al-Mawsili (?), décédé le jeudi 16 dhul-hidjdja 401 (21 juillet 1011). Dix lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 37×49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ويكن (sic) (4) له كفوا احد اللهم صلى (5) على محمد النبي واله وارحم (6) عبدك الفقير الى رحمتك (7) على بن محمد بن مزاحم بن بشر (8) بشير (sic) الموصلى (?) توفى يوم الخميس (9) لسته عشرة خلون من ذى الحجة (10) سنة احد واربع مائة .

2721/729

2071.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée lundi 10 401
 (1011). Deux lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 29 × 22.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) توفي يوم الاثنين لعشر خلت (2) سنة
 احدى واربع مائة .

ANNÉE 402

2721/644 (pl. VI)

2072.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Marzuk ibn Rizk-Allah ibn Ishak ibn Kamil al-Zadjdjadj, décédé le dimanche 13 rabi' II 402 (13 novembre 1011). Dix lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 37 × 49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) م [تكنين فيها على الارائك] (2) نعم الثواب وحسنت (3) مرتفقاً
 اللهم صلى على (4) محمد النبي وعلى اله الطا (5) هرين وارحم عبدك محمد (6) بن مرزو (sic)
 بن رزق الله بن عيسى بن (7) بن (sic) اسحق بن كامل الزجاج توفى (8) يوم الاحد لثلاث
 عشرة خلون (9) من ربيع الآخر سنة اثنين و[ا]ربع (10) مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2172.

2721/401

2073.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasan ibn Ibrahim ibn 'Abd-Allah ibn Yahya ibn Ya'kub al-Bilaki, décédé le 7 djumada I 402 (6 décembre 1011). Dix lignes en coufique cursif; caractères frustes, gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 25 × 51.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام اللهم
 صلى (5) على محمد النبي واله وار (sic) (6) حسن بن ابرهيم بن عبد (7) الله بن يحيى بن
 يعقوب ا (8) لبلاقي توفى سبع (sic) خلون (9) جمادى (sic) الأول سنة اثنتين (10)
 واربع مائة .

ANNÉE 403

9565

2074.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom d'Umm al-Habib ibnat Muhammad ibn 'Ali ibn Ahmad al-Nubi, décédée le mercredi 27 djumada I 403 (14 décembre 1012). Onze lignes en coufique simple ; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 35×80.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك (3) خيرا من ذلك جنات تجرى (4) من تحتها الانهار ويجعل (5) لك قصورا اللهم صلى (6) على محمد النبي واله وار (7) حم ام الحبيب ابنت محمد (8) بن على بن احمد النوبى تو (9) فيت يوم الاربعاء لثلاث (10) بقين من جمادى الاول (11) سنة ثلاث واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2174.

13640 (pl. VI)

2075.—Stèle de grès, au nom de Fatima ibnat 'Abd-Allah, client de Yahya al-Dja'fari, décédée le vendredi 18 djumada II 403 (4 janvier 1013). Onze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×49.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقا و (3) جه ربك ذو الجلال والاكرا (4) م اللهم صلى على محمد النبي (5) واله الطهرين (sic) وارحم (6) امتك فاطمة ابنت عبد الله (7) مولى يحيى الجعفرى رحمة الله (8) عليها توفيت يوم الجمعة (9) لثمان عشر خلون من جمادى (10) الاخر سنة ثلاث واربع ما (11) نة .

ANNÉE 404

3150 /133 (pl. VII)

2076.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Akil ibn 'Ubaid ibn Ya'kub ibn Ibrahim al-Zaiyat, décédé le 25 rabi' I 404 (4 octobre 1013). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 37 × 56.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم عقيل بن عبيد بن يعقوب (7) بن ابراهيم الزيات توفى لخمس (8) بقين من شهر ربيع الاول من (9) سنة اربع واربع مائة .

1506/353

2077.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Ishak ibn Ahmad ibn, décédé le lundi 13 djumada I 404 (20 novembre 1013). Neuf lignes en coufique cursif; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 33 × 62.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمله (2) تبارك الذي جعل في السماء برو (3) جا وجعل فيها سراجا وقر (4) منيرا اللهم صلى على محمد (5) النبي (sic) وعلى [اله وارحم] محمد (6) بن اسحق بن احمد بن حمر (7) ما توفى يوم الاثنين لثلاث عشر (8) من جمادى الأولى سنة ا (9) ربع واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2178.

1506/542

2078.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de
ibnat Salim, client de ibn Ibrahim al-Djarashi, décédée en djumada I
404 (novembre 1013). Huit lignes en coufique cursif; caractères profondément
creusés.

Dimensions : 36×49.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا
احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين وار (6) حم مة ابنت سالم مولى
..... (7) بن ابراهيم الجرشي توفيت في جمادى (8) الاول سنة أربع وار [بع] مائة .

13639

2079.—Stèle de grès, au nom de Khadidja ibnat 'Ubaid ibn Ibrahim, décédée
le vendredi djumada II 404 (décembre 1013). Douze lignes en coufique
cursif; caractères gravés en creux, frustes.

Dimensions : 29×59.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) لا يستوى اصحاب النار وا (3) صحاب الجنة اصحاب الجنة (4) هم
الفائزون اللهم (5) صلى على محمد النبي واله (6) الطهرين (sic) وارحم امك (7) الفقيرة الى
رحمتك خديجة (8) ابنت عبيد بن ابراهيم تو (9) فبت رحمة الله ومغفرته (10) عليها
توفيت (sic) يوم الجمعة (11) جمادى الآخر من سنة (12) اربع واربع مائة .

ANNÉE 405

1506/427

2080.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Aisha ibnat Hasan al-Nubi, décédée en abib 405 (juillet 1014). Six lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 22×37.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) اللهم صلى على محمد (3) النبي واله الطاهرين وا (4) رحم عائشة ابنت حسن (5) النوبى توفيت فى أبيب من (6) سنة خمس واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2181.

9811 (pl. VII)

2081.—Colonne de marbre, au nom d'Abul-Kasim ibn Abil-Dhikr ibn 'Ali al-Ma'arri, décédé en ramadan 405 (mars 1015). Cinq lignes en coufique simple; caractères élégants et réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 23×63.

Provenance : Don de Goubran Wasef Greiss Bey.

(1) بسملة لله العزة والبقاء و(2) له ما ذرا وبرا وعلى خلقه كتب الفناء وفى (3) محمد صلى الله عليه اسوة وعزاء توفى ابو (4) القاسم بن أبو الذكر بن على المعرى فى (5) شهر رمضان فى سنة خمس واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2182.

BIRZEIT UNIVERSITY LIBRARY

ANNÉE 406

1506/308 (pl. VIII)

2082.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Yusuf ibn Rabi' ibn Sulaiman, décédé le jeudi 4 al-muharram 406 (24 juin 1015). Sept lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux. Très beau décor de rosaces sur le revers de la stèle.

Dimensions : 45×60.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... (1) سلام هي حتى [مطلع الفجر] (2) اللهم صلى على محمد النبي و (3) اله الطاهرين وارحم عبدك [ك] (4) الفقير الى رحمتك يوسف بن ربيع. (5) بن سليمان توفى يوم الخميس لاربع (6) خلون من المحرم (sic) سنة ست واربع مائة (7) رحمة الله عليه ومغفرته.

1506/341

2083.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom d'Umm 'Abd-Allah ibnat Ibrahim ibn Muhammad ibn Sa'id ibn Makki, décédée le vendredi 11 al-muharram 406 (1er juillet 1015). Six lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux. Cadre en relief, à double moulure.

Dimensions : 33×43.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... [الطاهر] (1) بن وارحم عبدك [ك الفقير الى] (2) رحمتك ام عبد الله ابنت ابر (3) هيم بن محمد بن سعيد بن مكي تو (4) فيت يوم الجمعة لاحدى عشر (5) خلون من المحرم سنة ست وار (6) بع مائة .

1506/188

2084.—Stèle de grès, au nom de 'Aisha ibnat Husain ibn ibn Husain ibn Djadir al-Zaiyat, décédée le lundi 29 tuba 406 (13 janvier 1016). Huit lignes en coufique simple, la dernière, verticale, sur le cadre, à gauche ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 28×38.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... (1) [اللهم صلى على] محمد [محمد] النبي (2) [واله] الطاهرين وار
(3) [حم] امك الفقيرة الى (4) [رحمة]ك عائشة ابنت حسين بن (5) [بن] حسين
بن جدير الزيات (6) [توف]يت يوم الاثنين (sic) في تسع و (7) عشرين خلون من طوبة
سنة (8) ست واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2185.

3150/132

2085.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat Abul-'Ashair ibn Yusha' ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn 'Ali ibn Yahya ibn Ahmad ibn Zaid al-Karmusi, décédée le mardi 5 sha'ban 406 (18 janvier 1016). Onze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 36×53.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقا (3) موا تنزل عليهم الملائكة الا (4)
تخافوا ولا تحزنوا وابشروا با (5) لجنة التي كنتم توعدون اللهم (6) صلى على محمد النبي وعلى
اله الطاهرين (7) وارحم امك الفقيرة الى رحمتك فاطمة (8) ابنت ابو العشائر بن يوشع بن
محمد بن ابراهيم (9) بن علي بن يحيى بن احمد بن زيد القرموسى توفيت يو (10) م الثلاثاء لخمس
ايام خلون من شعبان سنة ست و (11) اربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2186.

1506/111 (pl. IX)

2086.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de, cliente et mère des enfants d'al-Husain ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Harun, décédée le jeudi 3 shawwal 406 (15 mars 1016). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux. Le revers de la stèle est pourvu d'une riche décoration.

Dimensions : 45×45.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) بجزائه ولو [صرف نوازل الموت عن احد لفضل] (2) منزلته لكان رسول الله محمد [د] (3) صلى الله عليه احق بذلك اللهم (4) صلى محمد (sic) النبي وعلى اله الطاهرين (5) وارحم امتك ساطر مولاة (6) الحسين بن محمد بن علي بن هرون (7) وام ولده توفيت يوم الخميس (8) لثلاثة ليال خلون من شوال سنة ست (9) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2187.

ANNÉE 407

2721/456

2087.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Zainab ibnat Yahya ibn 'Abd al-Rahman ibn al-Kasim ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Kahzam, décédée le samedi 26 safar 407 (4 août 1016). Dix lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 46×65.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا (3) تنزل عليهم الملائكة ان لا تخافوا و (4) لا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم تو (5) عدون اللهم صلى على محمد النبي و (6) اله الطاهرين وارحم امك زينب ابنت (7) يحيى بن عبد الرحمن بن القسم بن محمد بن (8) عبد الله بن قحزم توفيت يوم السبت (9) لثلاث بقين من صفر من سنة سبع وار (10) بع مائة.

12731

2088.—Stèle de grès, au nom d'Umm 'Abd-Allah ibnat Muhammad ibn Husain ibn Dja'far ibn Hamdan al-Bakili, décédée le samedi 19 rabi' II 407 (25 septembre 1016). Treize lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×50.

Provenance : Shellal.

(1-2) بسمه كل العباد على الحيا (3) ة حريص والموت كاس (4) ليس منه محيص اللهم (5) صلى على محمد النبي واله (6) الطاهرين وارحم امك (7) الفقيرة الى رحمتك ام عبد (8) الله ابنت محمد بن حسين بن (9) جعفر بن حمدان الباقل (10) رحمة الله عليها توفيت (11) يوم السبت لعشر بقين (12) من ربيع الآخر سنة (13) سبع واربع مائة.

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2189.

9482 (pl. VII)

2089.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Khadidja ibnat Hasan ibn Yahya ibn Hasan ibn Yahya ibn Harun ibn Zakarya, décédée le mercredi 20 babeh 407 (17 octobre 1016). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 40×55.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله وارحم امتك (6) خديجة ابنت حسن بن يحيى بن حسن (7) بن يحيى بن هرون بن زكري توفيت يوم (8) الاربعاء لعشرون (sic) يوم (sic) خلو (sic) من (9) بابة (sic) سنة سبع واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2190.

3150/85

2090.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Bilal, décédée en babeh 407 (octobre 1016). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33×49.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال والكر (4) ام (sic) اللهم صلى على محمد (5) النبي واله الطاهرين (6) وارحم سامة ابنت كومن (7) بن عبد الله بن احمد بن (8) بن (sic) محمد بن بلال توفيت في (9) [شهر] بابة (sic) من سنة سبع وار (10) [بع م] مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2191.

3150/116

2091.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm 'Abd-Allah ibnat 'Abd-Allah ibn Yahya ibn al-, décédée le mercredi 3 radjab 407 (6 décembre 1016). Onze lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 29×53.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم (4) يولد ولم يكن له كفوا
(5) احد اللهم صلى على (6) محمد النبي واله وارحم (7) ام عبد الله ابنت عبد (8) الله بن يحيى
بن بوله الصبحي (?) (9) توفيت يوم الأربعاء (10) ثلاثة (sic) خلون من رجب سنة (11)
سبع واربع مائة .

3150/221

2092.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Abd al-Rahim ibn Abil-Muhibb, décédée le dimanche 7 radjab 407 (10 décembre 1016). Quatre lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 42×44.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بن علي بن محمد (2) بن عبد الرحيم بن ابي المحب توفيت (3)
يوم الاحد لسبع خلون من رجب (4) من سنة سبع واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2193.

2721/571 (pl. X)

2093.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'al-Hasan ibn Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn Salim ibn al-Azhar, décédé le jeudi 17 radjab 407 (20 décembre 1016). Dix lignes en coufique simple; caractères anguleux, gravés en creux.

Dimensions : 48×77.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل (3) عليهم الملائكة ان تخافوا
ولا تحزن (4) نوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون (5) اللهم صلى على محمد النبي واله (6)
الطاهرين وارحم عبدك الفقير (7) الى رحمتك الحسن بن محمد بن الحسن بن (8) احمد بن
سليم بن الازهر توفى يوم (9) الخميس لثلاثة عشر ليلة بقيت من رجب (10) من
سبع (sic) واربع مائة .

2721/627

2094.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat Ahmad ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahman, connu sous le nom de, décédée le mardi 23 radjab 407 (26 décembre 1016). Six lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux. Cadre à double moulure.

Dimensions : 34×30.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... [الطا] (1) هرين وارحم كما ابنت ا (2) حمد بن محمد بن عبد الله (3) بن عبد
الرحمن المعروف (4) بهر (?) توفيت يوم الثلاثاء (5) لثلاث وعشرين خلت من رجب (6)
[سنة سبع واربع مائة] .

2721/421

2095.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm 'Ali ibnat 'Abd al-Malik ibn 'Ali ibn 'Abd al-Malik ibn Musa ibn Ibrahim ibn Zaid ibn Khalid ibn Zaid ibn al-Harith al-'Anzi, décédée le samedi 14 dhul-ka'da 407 (14 avril 1017). Douze lignes en coufique cursif ; caractères grossiers, profondément creusés.

Dimensions : 40×82.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا
 احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم عبدتك ام علي ابنت عبد (7)
 الملك بن علي بن عبد الملك بن مو (8) سى بن ابراهيم بن يزيد بن خالد (9) بن زيد بن الحارث
 العنزى توفى (10) يوم السبت لاربع عشر (11) ليلة خلت من ذى القعدة من (12) سنة
 سبع واربع ومائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2194.

ANNÉE 408

2721/631

2096.—Fragment d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Harun ibn, cliente de ibn Ahmad ibn Tahir, décédée le mercredi 8 al-muharram 408 (6 juin 1017). Sept lignes en coufique simple; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 37 × 46.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) الى رحمتك (2) هرون بن (3) مولات رومه
 (4) بن احمد بن طاهر توف [يت] (5) يوم الأربعاء لثمان خ [لمون من] (6) المحرم سنة ثمان
 واربع (7) مائة .

2721/306 (pl. X)

2097.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Thumama ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Thumama ibn Zakarya ibn Yunus ibn Tabban, décédé le dimanche 25 al-muharram 408 (23 juin 1017). Onze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 44 × 70.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة (3) واولوا العلم قائماً بالقسط
 لا اله الا هو (4) العزيز الحكيم ان الدين عند الله الاسلام (5) ونحن على ذلك من الشاهدين
 اللهم (6) صلى على محمد النبي واله الطاهرين (7) وارحم عبدك الفقير الى رحمتك احمد بن
 ثمان (8) مة بن احمد بن محمد بن ثمانية بن زكرياء بن يونس (9) بن تبان وارضا (sic) عنه
 وتجاوز عن سياته توفى (10) يوم الاحد لخمس بقين من المحرم سنة (11) ثمان واربع مائة.

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2199.

2721/320

2098.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de
ibn Kaid al-, client de 'Ali ibn Abi Talib, décédé le 22 safar 408 (20 juillet
1017). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33×66.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ (3) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى (5) مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ (6) وَارْحَمْ حَمَامَ بْنَ قَائِدٍ (7) الْأَسَارِ مَوْلَى
عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (8) لَبَّ تَوَفَى لِسَبْعِ بَقِيَّةٍ مِنْ صَفَرٍ (9) مِنْ سَنَةِ ثَمَانٍ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2200.

3150/193

2099.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ulaiya ibnat 'Ali
ibn Yahya ibn Muhammad al-Tamimi, décédée le 22 rabi' I 408 (18 août 1017).
Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27×54.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) كُلٌّ مِنْ عَلَيْهَا فَانْ وَيَبْقَا (3) وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَآلِ الْأَكْرَامِ (sic)
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى (5) مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَآلِهِ وَارْحَمْ (6) عَلِيَّةَ ابْنَتِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (7) التَّمِيمِيَّ
تَوَفَيْتَ لَثَمَانَ بَقِيَّةٍ (8) مِنْ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ ثَمَانٍ (9) وَأَرْبَعِ مِائَةٍ .

9569 (pl. XI)

2100.—Stèle de grès, au nom de Muhammad ibn Sulaiman ibn Abil-
al-Zaidi, décédé le mercredi 29 rabi' I 408 (25 août 1017). Treize lignes en coufique
simple; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 34×68.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) الحمد لله الذي انزل على عبده (3) الكتاب ولم يجعل له عوجا (4) قيا لينذر باسا شديدا من لدنه و (5) يبشر المومنين الذين يعملون (6) الصالحات (sic) ان لهم اجرا حسنا (7) ما كثر فيه أبدا اللهم صلى (8) على محمد النبي واله الطاهرين (9) وارحم محمد بن سليمان بن ابي الد (10) هله الزيدى واغفر له وتجاوز (11) عنه توفى يوم الاربعاء لست (12) [و] عشرين خلون من ربيع ا [لأو] (13) ل سنة ثمان واربع [مائة] .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2201.

2721/471

2101.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Husain ibn Ahmad ibn Muhammad, décédé le jeudi 29 shawwal 408 (20 mars 1018). Neuf lignes en coufique simple ; caractères réguliers et fins, gravés en creux.

Dimensions : 35×57.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذي ان شاء جعل لك (3) خيرا من ذلك جنات تجري من (4) تحتها الانهار ويجعل لك (5) قصورا اللهم صلى على محمد (6) النبي واله وارحم على بن (7) حسين بن احمد بن محمد تو (8) في يوم الخميس في سلخ شو (9) ال سنة ثمان واربع مائة .

2721/985

2102.—Fragment d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibn Marzuk ibn 'Abd-Allah ibn Ya'kub, décédé le dimanche 408 (1017). Onze lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 38×55.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) [لم ي]لد ولم يولد ولم يكن له (4) [كف]وا احد اللهم صلى على (5) [محمد] النبي وعلى اله الطاهرين (6) [وارحم] عبدك الفقير لي رحمتك (7) بن مرزوق بن عبد الله بن (8) [يع]قوب توفى يوم الاحد (9) عشرة خلون من (10) سنة ثمان (11) [واربع م]ائة .

ANNÉE 409

1243 (pl. XI)

2103.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasana ibnat 'Abd al-Ahad ibn Isma'il ibn Khattab al-Basri, décédée le 22 hatur 409 (18 novembre 1018). Neuf lignes en coufique simple ; caractères réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 20 × 42.

Provenance : Achetée en 1894.

(1—2) بسملة هذا (3) قبر حسنة ابنت (4) عبد الاحد بن (5) سماعيل بن خطا (6) ب
البصرى توفيت (7) ثمان بقين من هاتور (8) سنة تسع واربع (9) مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2204.

3150/136 (pl. XII)

2104.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maiya ibnat Husain ibn 'Ali al-Kusi, décédée le lundi 11 sha'ban 409 (23 décembre 1018). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux ; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 36 × 57.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفو (sic)
احد اللهم صلى (5) على محمد النبي واله الطا (6) هرين وارحم ميا ابنت حسين (7)
بن على القوصى توفيت يوم (8) الاثنين لاحدى عشر خلون (9) من شعبان سنة تسع (10)
واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2205.

2721/480

2105.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fawdja, servante d'al-Husain ibn Muhammad ibn Yusuf ibn Ya'kub ibn Mahdi ibn Harun, décédée, le 15 shawaal 409 (24 février 1019). Douze lignes en coufique cursif, la dernière verticale sur le cadre, à gauche ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 30×55.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

- (1) بسملة (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم (4) يولد ولم يكن له كفو (sic)
 (5) احد اللهم صلى على محمد ا (6) لنبي واله الطاهرين وار (7) حم فوجة جارية الحسين
 (8) بن محمد بن يوسف بن يعقوب (9) ب بن مهدي بن هرون تو (10) فيت لنصف من شوال
 (11) شوال (sic) سنة تسع واربع (12) مائة .

ANNÉE 410

2721/473

2106.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn 'Abd-Allah ibn Battal, décédé en djumada I 410 (septembre 1019). Neuf lignes en coufique cursif; caractères creusés en biseau.

Dimensions : 26×49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال و (4) الكرام (sic) اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهر (6) بن وارحم ابرهيم بن عبد (7) الله بن بطال توفى في (8) شهر جمادى الأول سنة (9) عشرة واربع مائة .

2721/584 (pl. XIII)

2107.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Humaid ibn Tahir ibn Ahmad ibn Tahir, décédée le mardi 12 djumada II 410 (15 octobre 1019). Dix lignes en coufique simple; caractères gravés en creux. La stèle est en très mauvais état.

Dimensions : 39×55.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [بسم الله الرحمن الرحيم] (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا (3) تنزل عليهم الملائكة ان لا تخافوا (4) ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم تو (5) عدون اللهم صلى على محمد النبي واله (6) (7) حميد بن موار (?) (8) طاهر بن احمد بن طاهر توفيت (9) يوم الثلاثاء لاثني عشر خلون من جمادى (10) الانحره سنة عشر واربع مائة .

2721/399

2108.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Kasim ibn Muhammad ibn Salih ibn Ishak ibn Sa'id, décédé en djumada II 410 (octobre 1019). Neuf lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 33×64.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذي ان شاء جعل لك خير (sic) (3) من ذلك جنات تجرى من تحتها (4) الانهار ويجعل لك قصورا (5) اللهم صلى على محمد النبي واله (6) الطاهرين وارحم قاسم بن (7) محمد بن صالح بن اسحق بن سعيد (8) توفي في جمادى الاخر من (9) سنة عشر واربع مائة .

2721/420

2109.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Khadidja ibnat Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Ibrahim ibn Khalaf al-Khattab al-'Amiri, décédée le mardi 3 radjab 410 (4 novembre 1019). Douze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 34×78.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا هو (3) والملائكة و[و]لوا العلم (4) قائما بالقسط لا اله الا هو (5) العزيز الحكيم [ا] لله صلى (6) على محمد النبي واله الطاهرين وارحم خديجة ابنت (8) احمد بن عبد الله بن احمد (9) بن ابراهيم بن خلف الخطاب العا (10) مري توفيت يوم الثلاثاء لثلاث (11) خلت من رجب سنة عشر و (11) اربع مائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2210.

3150/207

2110.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Sadaka ibn Ahmad ibn Saiyar ibn Ahmad al-Makhzumi, décédé le 20 radjab 410 (21 novembre 1019). Neuf lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 36×65.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم احمد بن صدقة بن ا (7) حمد بن سيار بن احمد المخزومي (8) توفى لعشر بقين من رجب من (9) سنة عشر واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2211.

1506/429

2111.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Dja'far ibn Ibrahim ibn Ahmad ibn Dawud ibn Sulaiman al-Saigh, décédé le samedi 10 ramadan 410 (9 janvier 1020). Six lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimension : 32×31.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) صلى على [محمد] (2) [وا] له الطاهرين وارحم (3) جعفر بن ابراهيم بن احمد بن (4) داود بن سليمان الصائغ توفى (5) يوم السبت لعشر خلون من (6) رمضان سنة عشر واربع مائة .

2721/446

2112.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Husain ibn Ibrahim, décédé le samedi 4 shawwal 410 (2 février 1020). Quatorze lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 32×68.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذى ان شاء جعل (3) لك خيرا من ذلك (4) جنات تجرى من
تحتها (5) الانهار ويجعل لك (6) قصورا اللهم صلى (7) على محمد النبي واله (8) وارحم عبدك
(9) الفقير الى رحمتك على (10) بن حسين بن ابرهيم (11) توفى يوم السبت (12) لاربعة
خلون من (13) من (sic) شوال سنة عشرة (14) واربع مائة .

ANNÉE 411

3150/186

2113.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'al-Hasan ibn 'Ali ibn Sa'id ibn 'Uthman ibn al-Kasim ibn Kahtan, décédé le jeudi 23 rabi' II 411 (16 août 1020). Dix lignes en coufique cursif; caractères creusés en biseau.

Dimensions : 36×62.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا (3) تنزل عليهم الملائكة الاتخافوا (4) ولا تخزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم (5) توعدون اللهم صلى على محمد النبي (6) الطاهرين (sic) وارحم عبدك الفقير الى (7) رحمتك الحسن بن علي بن سعيد بن عثمان بن (8) القسم بن قحطان توفى يوم الخميس (9) لست بقين من ربيع الاخر سنة احد عشر (10) واربع مائة.

8088 (pl. XII)

2114.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Baraka ibnat Hasan ibn 'Abd-Allah ibn Saiydun, client du Prophète, décédée le mercredi 7 djumada II 411 (28 septembre 1020). Treize lignes en coufique grossier, les trois dernières, sur le cadre, à droite, en bas et à gauche; caractères gravés en creux.

Dimensions : 31×60.

Provenance : Don de M. Nahman.

(1-2) بسمه تبارك الذي (3) انشاء (sic) جعل لك خير (sic) (4) من ذلك جنات تجر (5) من تحتها الانهار (6) ويجعل لك قصورا (7) وصلى على محمد النبي (8) واله وسلم تسليما (sic) (9) هذا بركة (sic) ابنت حسن (10) بن عبد الله بن سيدون (11) مولا النبي توفيت يوم الأربعاء لسبع [ضين] (12) من (13) جمادى الاخر سنة احدا عشر واربع مائة.

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2219.

1506/203

2115.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Zainab ibnat Muhammad ibn al-Kasim ibn Abi Sa'd, décédée le 29 ramadan 411 (16 janvier 1021), date obtenue par une ancienne fiche du Musée. Huit lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 22×33.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) اللهم صلى على محمد ا (3) لنبي واله الطاهرين وا (4) رحم زينب ابنت
محمد (5) بن القسم بن ابى سعد (6) توفيت لليلة بقيت من (7) شهر رمضان سنة [حدى
(8) عشرة واربع مائة].

3150/235

2116.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, datée dimanche 2 dhul-hidjdja 411 (19 mars 1021). Trois lignes en coufique simple ; caractères élégants, frustes, gravés en creux ; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 39×41.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) الاحد ليومين خلون (sic) من ذى الحجة (2) سنة احدى عشرة
واربع (3) مائة .

ANNÉE 412

2721/395

2117.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Mahdi ibn Muhammad ibn Yusuf ibn Ya'kub ibn Mahdi ibn Harun, décédé le 15 djumada I 412 (27 août 1021). Onze lignes en coufique cursif; caractères élégants et réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 40×67.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفو (sic) احد اللهم صلى على محمد النبي (5) واله الطاهرين وارحم عبد (6) لك الفقير الى رحمتك محمد بن مهدي (7) بن محمد بن يوسف بن يعقوب (8) بن مهدي بن هرون توفى (9) للنصف من جمادى الاول سنة (10) اثنتي عشرة واربع (11) مائة

1506/364

2118.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de ibnat Dja'far ibn Muhammad ibn Husain ibn Dja'far ibn Hamdan al-Bahili, décédée le samedi 29 djumada II 412 (10 octobre 1021). Sept lignes en coufique cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 22×51.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) على محمد [النبي واله] الطا [هر] (2) بن وارحم امتك ابنت (3) جعفر بن محمد بن حسين بن (4) جعفر بن حمدان الباهلي (5) توفيت يوم السبت سلخ جما (6) دى الاخر سنة اثنا عشر (7) واربع مائة .

1506/463

2119.—Stèle de grès, au nom de Dja'far ibn Surur, client de Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Djibril, décédé le lundi 1er radjab 412 (11 octobre 1021). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 23×39.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) اللهم صلى على محمد ا (3) لني واله الطاهرين (4) وارحم جعفر بن
سرو (5) رمولى محمد بن عبد الله (6) بن جبريل توفى يوم الا (7) ثنين اول يوم من رجب
(8) سنة اثنتى عشرة (9) واربع مائة .

3710 (pl. XXXVIII)

2120.—Pierre d'autel en marbre, au nom d'Ibrahim ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Harun, décédé le lundi 5 radjab 412 (15 octobre 1021). Une ligne en forme d'arc, plus sept lignes au centre et deux sur le plat du bas; caractères élégants, gravés en creux. Décor de petits oiseaux.

Dimensions : 85×83.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient d'Esneh.

(1) بسملة الله لا اله الا هو الحي القيوم لا تاخذه سنة ولا نوم (2—3) بسملة تبارك
الذى ان شاء جعل (4) لك خيرا من ذلك جنات تجرى من (5) تحتها الأنهار ويجعل لك
قصورا اللهم (6) صلى على محمد النبي واله الطاهرين وارحم (7) عبدك ابرهيم بن محمد بن ابرهيم
بن على (8) بن محمد بن على بن هرون الشهيد المقتول ظلما (9) يوم الاثنين نحس (sic) خلون
من رجب سنة اثنا عشر واربع مائة اللهم (10) اغفر له وارضا عنه وتجاوز عن سيئاته .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2316.

3150/129

2121.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat 'Ali ibn 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn Yusuf ibn Sallam, décédée le lundi 27 radjab 412 (6 novembre 1021). Onze lignes en coufique cursif; caractères grossiers, profondément creusés.

Dimensions : 35×60.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا هو و (3) الملائكة واولوا العلم قائما (4) بالقسط
لا اله الا هو العزيز (5) الحكيم اللهم صلى على محمد النبي (6) واله الطاهرين وارحم امتك
ا (7) لفقيرة الى رحمتك فاطمة ابنت (8) على بن عبد الله بن محمد بن يوسف (9) بن سلام
توفيت يوم الاثنين لثلاث (10) بقين من رجب سنة اثني عشر واربع (11) مائة .

1506/432

2122.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de ibnat 'Ali ibn al-Hasan ibn Muhammad ibn 'Abd al-Ahad ibn Kasim ibn Dawud ibn Harun, décédée en radjab 412 (octobre 1021). Cinq lignes en coufique cursif caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 25×38.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) [الطاه]رين وارحم (2) ابنت على بن الحسن بن محمد
بن (3) عبد الاحد بن قاسم بن دا (4) ود بن هرون توفيت في رجب (5) من سنة اثني عشر
واربع مائة .

2721/457 (p. XI)

2123.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn al-Kummi ibn Muhammad ibn 'Isa, décédé le mardi 11 hatur 412 (7 novembre 1021). Douze lignes en coufique simple; caractères élégants, profondément creusés.

Dimensions : 30×61.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام اللهم
(5) صلى على محمد النبي واله (6) واحم (sic) احمد بن (7) القمي بن محمد بن عيسى (8) توفي
يوم الثلاثاء لا (9) حدى عشرة خلون (10) من هتور سنة (11) اثنتى عشرة (12) واربع مائة.

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2317.

3150/63

2124.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Bahlula ibnat Ahmad ibn 'Ali ibn 'Ubaid ibn Husain, décédée le 15 hatur 412 (11 novembre 1021). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×42.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) واله الطاهرين وارحم (4) بهلوله ابنت احمد
بن على (5) بن عبيد بن حسين توفيت (6) نخمس عشرة خلت من هتور (7) سنة اثنا عشر
واربع مائة.

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2318.

3150/120

2125.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Khadidja ibnat 'Abdi ibn Djibril, décédée le 15 sha'ban 412 (24 novembre 1021). Huit lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 29×46.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1—2) بسملة اللهم صلى على (3) محمد النبي واله الطا (4) هر ين وارحم امتك خد (5) بيجة
ابنت عبدى بن جبريل (6) رحمة الله عليها توفيت (7) للنصف من شعبان سنة (8) اثنا عشر
واربع مائة .

1506/485

2126.—Stèle de grès, au nom d'Ahmad ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Ya'kub
ibn Ibrahim, décédé le dimanche 18 sha'ban 412 (27 novembre 1021). Dix lignes
en coufique grossier ; caractères gravés en creux ; 'ain médian ouvert.

Dimensions : 22 × 49.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1—2) بسملة هذا قبر احد [حد] (3) بن محمد بن احمد (4) بن يعقوب بن ابراهيم (5) رحمة
الله ورضو (6) انه عليه توفى يوم ا (7) لاحد لثمان عشر (8) خلت من شعبان (9) سنة
اثني عشر (10) واربع مائة .

3150/119

2127.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Husn ibnat
Muhammad al-Sikilli, décédée le samedi 23 sha'ban 412 (2 décembre 1021). Dix
lignes en coufique ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33 × 67.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) شهد الله انه لا اله الا هو (3) والملائكة واولوا العلم (4) قائما بالقسط
لا اله الا هو (5) العزيز الحكيم اللهم صلى على (6) محمد النبي واله الطاهرين (7) وارحم امتك
الفقيرة الى رحمتك (8) حسن ابنت محمد السقلى توفيت (9) يوم السبت لست ليال بقين
من (10) شعبان سنة اثني عشر واربع مائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2320.

2721/463

2128.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Halima ibnat Ahmad ibn 'Abd al-Rahman ibn Sulaiman ibn Rabi', décédée le lundi 26 sha'ban 412 (5 décembre 1021). Onze lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 30×57.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل العباد على الحياة حريص (3) والموت كاس ليس منه محيص (4)
 اللهم صلى على محمد النبي واله (5) الطاهرين وارحم امتك ا (6) لفقيرة الى رحمتك حليلة
 ابنت (7) احمد بن عبد الرحمن بن سليما (8) ن بن ربيع رحمة الله عليها (9) توفيت يوم
 الاثنين لاربع ليا (10) ل بقين من شعبان من سنة (11) اثنا عشر واربع مائة .

3150/178 (pl. XII)

2129.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Dja'far ibn Muhammad ibn 'Adlan ibn Yusuf ibn Harun ibn Ishak, décédé le lundi 26 sha'ban 412 (5 décembre 1021). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 30×51.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسم الله ال[ر] حمن الرحيم (2) كل من عليهم [ا] فان ويبقا وجه (3) ربك ذوا[الج]لال
 والاكرام (4) اللهم صلى على محمد النبي وا (5) له وارحم محمد بن جعفر بن (6) محمد بن عدلان
 بن يوسف (7) بن هرون بن اسحق توفى يوم (8) الاثنين لاربع بقين من (9) شعبان سنة
 اثنتى (10) عشرة واربع مائة .

1506/242

2130.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Djawhar ibnat Ikbal, serviteur de 'Ali ibn al-Hasan ibn 'Ali ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd, décédée le samedi 6 dhul-ka'da 412 (11 février 1022). Onze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 22×46.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله ا (3) لصمد لم يلد ولم يولد و (4) لم يكن له كفوا احد اللهم (5) صلى على محمد النبي وارحم (6) جوهر ابنت اقبال فتا على (7) بن الحسن بن على بن عبد الله (8) بن عبد المسى توفيت يوم (9) السبت لست خلون من ذى (10) العقدة (sic) سنة اثنا عشر (11) واربع مائة .

2721/1067

2131.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Husain ibn ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Ishak ibn, décédé en dhul-ka'da 412 (février 1022). Cinq lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux ; le milieu de la stèle est fruste.

Dimensions : 24×22.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... [عبد] (1) لك حسين بن ع [ب] ن [م] حمّد (2) بن احمد بن (3) سحّ بن ا توفى فى (4) ذى القع [دة] سنة اثنا (5) عشر و [ارب]ع مائة .

2721/327

2132.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima bint Ahmad ibn Sulaiman ibn 'Abd al-Rahman ibn Sulaiman ibn Aiyub, décédée le 14 dhul-hidjdja 412 (21 mars 1022). Douze lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×52.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يو (4) لد ولم يولد (sic) ولم يكن (5) له كفوا احد اللهم (6) صلى على محمد النبي واله (7) وارحم فاطمة بنت احمد (8) بن سليمان بن عبد الرحمن (9) بن سليمان بن ايوب توفيت (10) لاربعة عشر خلون (11) من ذو الحجة سنة اثنتى عشرة (12) واربع مائة .

2721/1048

2133.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munis d'un cadre en relief, datée 412 (1021). Trois lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 35×33.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) خلون من (2) سنة اثنتى عشرة و (3) اربع مائة .

ANNÉE 413

2721/490

2134.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn Hasan ibn Muhammad ibn al-Husain ibn Halwa, décédé le mardi 8 sha'ban 413 (6 novembre 1022). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27 × 49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) من تحتها الانهار (2) ويجعل لك قصورا اللهم (3) صلى على محمد النبي و (4) على اله الطاهرين و (5) ارحم عبدك ابراهيم (6) بن حسن بن محمد بن الحسين (7) بن حلوا توفي يوم ا (8) لثلاثاء لثمان خلون من (9) شعبان سنة ثلاث (10) عشرة واربع مائة.

3150/153 (pl. XXXI)

2135.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm Bishara, décédée le 27 sha'ban 413 (25 novembre 1022). Huit lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 24 × 51.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذوالجلال و (4) الاكرام اللهم صلى على (5) محمد النبي واله وارحم (6) ام بشارة توفيت للتين (sic) (7) بقيتا من شعبان سنة ثلث (8) عشرة واربع مائة.

3150/142

2136.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasan ibn Muhammad ibn 'Umar (?) ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim, décédé le jeudi 7 ramadan 413 (4 décembre 1022). Onze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 38×55.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) يبشرهم ربهم برحمة منه ور (3) ضوان وجنات لهم فيها نعيم مقيم (4)
 خالد بن فيها ابدان الله عنده اجر (5) عظيم اللهم صلى على محمد النبي (6) وعلى اله الطاهرين
 وارحم عبدك (7) الفقير الى رحمتك حسن بن محمد بن عمر (?) (8) بن محمد بن عبد الله بن
 ابراهيم توفى (9) يوم الاثنين لسبع خلون من (10) شهر رمضان سنة ثلث عشر (11) ة
 واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2326.

ANNÉE 414

12725 (pl. XIV)

2137.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasan ibn Muhammad ibn Muhammad ibn 'Abd al-Rahim ibn Abil-Muhibb, décédé en sha'ban 414 (novembre 1023). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux ; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 32 × 65.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد اللهم (5) صلى على محمد النبي واله و (6) ارحم حسن بن محمد بن (7) محمد بن عبد الرحيم بن (8) ابي الحمب (sic) توفى (9) في شهر شعبان سنة اربع (10) عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2332.

2721/452 (pl. XIV)

2138.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn client d'al-Hasan ibn 'Abd al-Ahad, décédé le mardi 1er shawwal 414 (17 décembre 1023). Onze lignes en coufique cursif, caractères profondément creusés.

Dimensions : 43 × 73.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذي جعل لك (3) خيرا من ذلك جنات تجري (4) من تحتها الانهار ويجعل لك (5) قصورا اللهم صلى على محمد (6) النبي واله وارحم عبدك (7) الفقير الى رحمتك ابراهيم بن (8) حانى (?) مولى الحسن بن محمد بن عبد (9) الاحد يوم (sic) الثلاثاء مستهل (10) شوال سنة اربع عشرة واربع (11) مائة .

1244 (pl. XIV)

2139.—Stèle de marbre, au nom d'Ahmad ibn Dja'far ibn al-Bagh-dadi al-Tarifi, décédé le jeudi 10 shawwal 414 (26 décembre 1023). Dix lignes en coufique simple; caractères élégants, ornés de fleurons aux hampes; 'ain médian en forme de losange. Lettres gravées en creux.

Dimensions : 41×74.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسملة (2) لله العزة والبقاء وعلى عبده كتب (3) الفناء وله ما ذرى وبرى وما تحت الثرى (4) هذا قبر احمد بن جعفر بن دادله (?) (5) البغدادى الطريفى توفى فى يوم (9) الخميس لعشر خلون من شوال من (7) سنة اربع عشرة واربع مائة وهو (8) يشهد ان لا اله الا الله وان محمد (9) رسول الله عليه حىي وعليه مات (10) رحم الله من ترحم عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2333.

2849

2140.—Stèle de grès, au nom de Yusuf ibn Ibrahim ibn Nadjah, client d'al-Hasan ibn Muhammad ibn 'Abd al-Ahad, décédé en dhul-hidjdja 414 (février-mars 1024). Huit lignes en coufique simple; caractères creusés en biseau.

Dimensions : 22×41.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) واله وارحم يوسف (4) بن ابراهيم بن نجاح مو (5) لى الحسن بن محمد بن (6) عبد الاحد توفى فى (7) ذى الحجة من سنة (8) اربع عشرة واربع مائة .

ANNÉE 415

2721/630

2141.—Fragment d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Sa'id ibn 'Uthman, décédé le jeudi 25 radjab 415 (2 octobre 1024).
Six lignes en coufique cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 39×35.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [الف] قير الى رحمتك (2) سعيد بن عثمان (3) [توفى]
يوم الخميس لخمس بقين (4) [من] رجب من سنة خمس (5) عشرة واربع (6) [م]ائة .

3150/128

2142.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn 'Akil ibn 'Ubaid al-Zaiyat, décédé le jeudi 8 ramadan 415 (13 novembre 1024). Douze lignes en coufique cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 36×65.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) اصحاب الجنة يومئذ خير (3) مستقرا واحسن مقيلا الا (sic) (4) اللهم
صلى على محمد النبي وعلى (5) اله الطاهرين وارحم عبد (6) ك على بن عقيل بن عبيد (7)
الزيات توفى يوم الخميس (8) ثمان خلون من شهر ر (9) رمضان سنة خمس (10) عشرة
واربع (11) مائة (12) رحمة الله عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2334.

2721/348

2143.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Kasim ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Kasim, décédé le jeudi 27 sbawwal 415 (1^{er} janvier 1025). Douze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 45×60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [!] سم الله الرحمن الرحيم (2) ان الذين سبقت لهم منا الحسنى ا (3) ولتلك عنها
 مبعدون (4) لا يحزنهم الفزع الاكبر وتتلقا (5) هم الملائكة هذا يومكم (6) الذي كنتم
 توعدون اللهم (7) صلى على محمد النبي واله الطاهرين (8) وارحم عبدك الفقير الى رحمتك (9)
 قاسم بن محمد بن احمد بن قاسم (10) دعاه الله فاجابه توفى يوم (11) الخميس ليومين بقين من
 شوال سنة (12) خمس عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2335.

1506/291

2144.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de 'Ali ibn 'Ubaid-Allah
 ibn Muhammad ibn Harun ibn 'Abd-Allah, décédé le dimanche 15 tuba 415
 (10 janvier 1025). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 40×45.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... [ار] (1) حم عبد [ك الفقير الى] (2) رحمتك على بن عبيد الله بن (3) بن (sic)
 محمد بن هرون بن عبد (4) الله توفى يوم الاحد (5) في النصف من شهر طوبة (6) سنة خمس
 عشرة واربع (7) مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2336.

12925 (pl. XXXI)

2145.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Yusuf ibn Ya'kub
 ibn Yusuf ibn Ya'kub, décédé le dimanche 13 dhul-hidjdja 415 (15 février 1025).
 Treize lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions 34×70.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) تبارك الذي ان شاء جعل (3) لك خيرا من ذلك جنات (4) تجرى من
 تحتها الانها (5) ر ويجعل لك قصورا (6) اللهم صلى على محمد (7) النبي وعلى اله الطاهر (8) بن
 وارحم يوسف بن (9) يعقوب بن يوسف بن (10) يعقوب توفى يوم الا (11) حد لثلاث
 عشر خلون (12) من ذى الحجة سنة خمس عشر (13) ة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2337.

ANNÉE 416

3150/125 (pl. XV)

2146.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, à double moulure, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Yusuf ibn Muhammad ibn Zaid, décédé le mercredi 1er al-muharram 416 (4 mars 1025). Douze lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 40 × 61.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم (3) استقاموا تتنزل عليهم (4) الملائكة ان لا تخافوا ولا تحزنوا (5) نوا وابشروا بالجنة التي (6) كنتم توعدون اللهم صلى (7) على محمد النبي وعلى اله الطاهرين وارحم عبدك محمد (9) بن علي بن يوسف بن محمد بن زيد (10) توفي يوم الأربعاء أول (11) يوم من المحرم سنة ستة (12) عشرة واربع مائة .

2121/530

2147.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Dhikr, ayant comme surnom patronymique Abul-Dhikr ibn 'Abd al-Rahman ibn Azhar, décédé le mardi 7 al-muharram 416 (10 mars 1025). Onze lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 50 × 69.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée. . .

(1) بسملة (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا (3) تتنزل عليهم الملائكة الا تخافوا (4) لا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون اللهم صلى على محمد النبي و (6) على اله الطاهرين وارحم عبد الله (sic) (7) الفقير الى رحمتك ذكر المكنى ابا ا (8) لذكر بن عبد الرحمن بن ازهر (9) قضا نجبه ليلة الثلاثاء اسبع خلون من (10) المحرم سنة ست عشرة واربع (11) مائة .

1506/431

2148.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Husain ibn Djibril al-Zaiyat, décédé le vendredi 30 al-muharram 416 (2 avril 1025). Six lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 41×46.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) له [كف] و [ا احد اللهم صلى على] (2) محمد النبي واله [طاهرين و] (3)
 ارحم عبدك الفقير الى رحمتك (4) على بن حسين بن جبريل الزيات توفى (5) يوم الجمعة
 سلخ المحرم سنة (6) ست عشرة واربع مائة .

12724

2149.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn al-Taiyib ibn 'Uthman al-Fariki, décédé en al-muharram 416 (mars 1025). Douze lignes en coufique simple, le dernier mot de la ligne 2 sur la bordure à gauche, vertical; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 24×63.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1—2) بسمه كل من عليها فا (sic) ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام
 اللهم صلى (5) على محمد النبي واله (6) الطاهرين وارحم (7) محمد بن علي بن الطيب (8) بن
 عثمان الفارقي (9) توفى المحرم (10) سنة ست عشر (11) ة واواربع (sic) (12) مائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2341.

2721/574

2150.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Isma'il ibn Ibrahim ibn Ishak ibn Yahya, décédée le mardi 18 safar 416 (20 avril 1025). Douze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 45×65.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) ان الذين سبقت لهم منا (3) الحسنى اولئك عنها مبعودو (4) ن لا يحسمعون (sic) حسيها وهم (5) فيما اشتبهت انفسهم خا (6) لدون اللهم صلى على محمد النبي (7) وعلى اله الطاهرين وارحم (8) امتك فاطمة ابنت محمد بن (9) عبد الله بن اسمعيل بن ابرهيم (6) بن اسحق بن يحيى توفيت يوم الثلاثاء (7) لثمانية عشر ليلة خلت من صفر (8) من سنة ست عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2342.

2721/532

2151.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Ishak ibn Musa ibn Ishak ibn Zukair ibn Yahya, décédé le lundi 21 ramadan 416 (15 novembre 1025). Quinze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 33×85.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) يبشروهم ربههم بر (3) حمة منه ورضوا (4) ن وجنات لهم فيها (5) نعيم مقيم خالدين (6) فيها ابدا ان الله عند (7) ه اجر عظيم اللهم (8) صلى على محمد النبي (9) وعلى اله الطاهرين وار (10) حم عبدك الفقير الى ر (11) حمتك محمد بن اسحق بن مو (12) سى بن اسحق بن زكير بن (13) يحيى توفى يوم الاثنين لاحد و (14) عشرين من شهر رمضان سنة (15) ست عشرة واربع مائة .

2721/765

2152.—Stèle de grès, au nom de Hamza al-'Abbasi, datée 416 (1025). Cinq lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 36×25.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) حمزة العباسي (2) سنة ست عشرة وار [بع] (3) مائة (4) ورحمة
الله ومغفرته (5) ورضوانه عليه .

ANNÉE 417

2721/329

2153.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Khadidja ibnat Muhammad ibn Hakam ibn 'Abd al-Rahman, décédée en al-muharram 417 (mars 1026). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, profondément creusés ; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 32×52.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يو (4) لد ولم يكن له كفوا
(5) احد اللهم صلى على محمد (6) النبي واله الطاهرين وار (7) حم خديجة ابنت محمد بن (8)
حكم بن عبد الرحمن تو (9) فيت في المحرم سنة (10) سبع عشرة واربع مائة .

1506/284 (pl. XV)

2154.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Talhiya ibnat Ibrahim ibn Dja'far ibn Muhammad ibn Ibrahim al-Talhi, décédée en rabi' II 417 (juin 1026). Huit lignes en coufique simple ; caractères précieusement ornés, gravés en creux.

Dimensions : 26×42.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) وعلى اله الطاهرين وار (4) حم طلحية
ابنت ابراهيم (5) بن جعفر بن محمد بن ابراهيم (6) الطلحي توفيت في ربيع الا (7) خير (sic)
سنة سبع عشرة (8) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2348.

2721/394

2155.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Hammad ibn 'Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Ishak al-, décédé le lundi 24 sha'ban 417 (10 octobre 1026). Onze lignes en coufique cursif ; caractères profondément creusés.

Dimensions : 40×62.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل نفس ذائقة الموت وانما (3) توفون اجوركم يوم القيامة (4) فمن زحزح عن النار وادخل الجنة فقد (5) فاز وما الحياة الدنيا الا متاع الغر (6) ور اللهم صلى على محمد النبي واله (7) الطاهرين وارحم حماد بن علي بن (8) احمد بن محمد بن علي بن اسحق (9) العلال توفى يوم الاثنين لخمس بقين (10) من شعبان سنة سبع عشرة واربع (11) مائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2349.

2721/573

2156.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Aisha ibnat 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn Ziyad, décédée le mardi 2 ramadan 417 (17 octobre 1026). Neuf lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux ; les deux dernières lignes frustes.

Dimensions : 49×60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد لم يلد (3) ولم يولد ولم يكن له كفوا احد (4) اللهم صلى على محمد النبي وعلى اله الطاهرين (5) وارحم امتك الفقيرة الى رحمتك وبرد مضا (6) جعها (sic) عائشة ابنت عبد الله بن محمد بن عبد (7) الله بن محمد بن زياد توفيت يوم الثلاثاء ليو (8) مين خلون (sic) من شهر رمضان سنة سبع [عشرة] (9) واربع مائة رحمة الله ومغفرته ورضوانه عليها .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2350.

2721/575 (pl. XVII)

2157.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Khadidja ibnat Muhammad ibn Ahmad ibn Ishak ibn Yahya ibn Ishak ibn Ibrahim ibn Yazid ibn Asad al-Rakki, décédée le samedi 19 shawwal 417 (3 décembre 1026). Onze lignes en coufique simple ; caractères réguliers, profondément creusés ; petits croissants en hauts des hampes, dans les cinq premières lignes.

Dimensions : 46 × 66.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفو (4) ا
 احد اللهم صلى على محمد النبي و (5) اله الطاهرين وارحم امك (6) الفقيرة الى رحمتك خديجة
 ابنت (7) محمد بن احمد بن اسحق بن يحيى بن اسحق (8) بن ابرهيم بن يزيد بن اسد الرقى (9)
 توفيت يوم السبت لعشر بقين من (10) شوال سنة سبع عشرة واربع ما (11) نة رحمة الله
 ومغفرته عليها .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2351.

ANNÉE 418

2721/386

2158.—Stèle de grès munie d'un cadre en relief, au nom de Warda ibnat 'Abd-Allah ibn 'Ali ibn Ahmad al-Bilaki, décédée le dimanche 10 al-muharram 418 (20 février 1027). Treize lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 30 × 86.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له (5) كفوا احد اللهم صلى (6) على محمد النبي وعلى (7) الطاهرين (sic) وارحم (8) وردة ابنت عبد الله (9) بن علي بن احمد البلا (10) في توفيت يوم الاحد (11) لعشر خلون من المحرم (12) سنة ثمان عشرة (13) واربع مائة .

2721/360

2159.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom d'Ishak ibn Hisn ibn Harun ibn 'Amr ibn Harun ibn, décédé le samedi 7 barmuda 418 (2 avril 1027). Onze lignes en coufique grossier; caractères profondément creusés.

Dimensions : 32 × 72.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد اللهم (5) صلى على محمد النبي واله الطا (6) هرين وارحم اسحق بن حصن (7) بن هرون بن عمرو بن (8) هرون بن وا توفى يوم (9) السبت لسبع خلون من (10) برمودة من سنة ثمان (11) عشرة واربع مائة .

Bibliographie : Répertoire, VI, n° 2354.



2721/554

2160.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Muhammad ibn Mudjir ibn Ahmad ibn Muhammad ibn al-Hasan ibn, décédé le jeudi 1er rabi' II 418 (11 mai 1027). Dix lignes en coufique cursif; caractères creusés en biseau, assez profondément.

Dimensions : 46 × 68.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد لم (3) يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا (4) ا احد اللهم صلى على محمد النبي واله (5) الطاهرين وارحم عبدك (6) الفقير الى رحمتك محمد بن مجير (7) بن احمد بن محمد بن الحسن بن الساسا (8) نى وتجاوز عنه توفى يوم الخميس (9) لليلة خلت شهر (sic) ربيع الآخر من سنة (10) ثمان عشرة واربع مائة .

3150/137 (pl. XV)

2161.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Husaina ibnatibn Muhammad ibn Yusuf ibn Ishak ibn Yusuf ibn Ya'kub ibn Hisham, décédée le mercredi 7 rabi' II 418 (17 mai 1027). Neuf lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 36 × 52.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) جنات عدن مفتحة لهم الابو (3) اب اللهم صلى على محمد النبي (4) واله الطاهرين وارحم حسينة (5) ابنت مريف بن محمد بن يوسف (6) بن اسحق بن يوسف بن يعقوب (7) بن هشام توفيت يوم الابعاء (sic) (8) لسبع خلون من ربيع الآخر سنة (9) ثمان عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2355.

2721/344

2162.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm al-Hasan ibnat Muhammad ibn al-Husain ibn Hasan ibn 'Ali ibn Husain ibn Kasim ibn Asbagh, cliente d'al-Dibadja al-Kurashiya, décédée le jeudi 8 djumada I 418 (16 juin 1027). Dix lignes en coufique simple ; caractères profondément creusés ; sommet fruste.

Dimensions : 32×60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2-3) اللهم صلى على محمد (4) واله الطاهرين وارحم ام الحسن
(5) ابنة محمد بن الحسين بن حسن بن علي بن (6) حسين بن قاسم بن اصبع مو (7) لاة
الديباجة القرشية تو (8) فيت يوم الخميس لثمان خلو (9) ن من جمادى الأول سنة ثمان
(10) عشرة واربع مائة .

1506/659

2163.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat Muhammad ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Muhammad ibn Mu'awiya, décédée le dimanche 5 djumada II 418 (13 juillet 1027). Dix lignes en coufique cursif ; caractères profondément creusés.

Dimensions : 34×62.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا
احد اللهم صلى على محمد (5) النبي واله الطاهرين وارحم (6) ما العرى ابنت محمد بن (7)
احمد بن محمد بن محمد بن (8) معاوية توفيت يوم الاحد (9) لخمس خلون من جمادى الاخر
(10) سنة ثمان عشرة واربع مائة .

1506/477

2164.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hafiza ibnat Dja'far ibn Muhammad ibn Ishak ibn Yahya, décédée le 20 ramadan 418 (24 octobre 1027). Sept lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 25×40.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) اللهم صلى على محمد (3) النبي واله وارحم حا (4) فظة ابنت جعفر بن محمد (5) بن اسحق بن يحيى توفيت (6) لعشر بقين من رمضان سنة (7) ثمان [ن] عشرة واربع مائة .

13513 (pl. XVI)

2165.—Pierre d'autel en marbre, au nom de Fatima ibnat al-Husain ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Harun ibn 'Abd-Allah, décédée le jeudi 22 ramadan 418 (26 octobre 1027). Deux lignes en exergue, et, sur le champ, douze lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 85×86.

Provenance : Cimetière de Derr.

(1) بسملة الله لا اله الا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم له ما في السموات وما في الارض من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه يعلم (2) ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما شاء وسع كرسيه السموات والارض ويودهم حفظهم وهو العلى العظيم (3) بسملة (4) تبارك الذي جعل في السماء بروجاً وجعل (5) فيها سراجاً وقمراً منيراً الحمد لله الذي كتب (6) الرحمة على نفسه والموت على خلقه والبعث (7) لقضائه والحساب لجزائه ولو خلد احد (8) لقدر منزلته لكان محمد رسول الله صلى الله عليه (9) احراً ذلك اللهم صلى على محمد النبي وعلى اله الطاهرين (10) وارحم امتك الفقيرة الى رحمتك فاطمة ابنت (11) الحسين بن محمد بن علي بن هرون بن عبد (12) الله واغفر لها وارضا عنها توفيت ليلة الخميس (13) ثمان بقين من شهر رمضان سنة (14) ثمان عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2358.

1506/487

2166.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de, connue sous le nom de ibnat 'Ali ibn Ahmad ibn 'Abbas, décédée le samedi 2 shawwal 418 (5 novembre 1027). Six lignes en coufique cursif ; caractères profondément creusés.

Dimensions : 24×33.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... (1) وارحم علسة المعرو (2) ف (sic) بوسة ابنت على بن احمد (3) بن عباس
..... توفيت (4) يوم السبت ليومين خلت (sic) (5) من شوال سنة ثمان عشر (6) ة
واربع مائة .

1506/928

2167.—Stèle de grès, au nom de Nazl ibnat Ibrahim ibn Ahmad ibn 'Umar, décédée le 5 shawwal 418 (8 novembre 1027). Onze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux, frustes.

Dimensions : 22×73.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم (2) ان الذي قالوا ربنا الله ثم (3) [است] قاموا
[تتنزل عليهم الملائكة الا تخافوا] (4) [ولا] تخزنوا وابشروا بالجنة (5) التي كنتم توعدون
اللهم (6) صلى على محمد النبي وعلى اله (7) وسلم تسليما وارحم امتك (8) الفقري الى رحمتك
ومغفرتك نزل (9) ابنت ابراهيم بن احمد بن عمر (10) خمس (sic) خلون من شهر شوال سنة
(11) ثمان عشر واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2357.

1245 (pl. XVIII)

2168.—Stèle de grès, munie, dans la partie supérieure, d'un cadre à double moulure et surmontée d'un motif en queue d'aronde, au nom de 'Ali ibn Ahmad ibn 'Abd ibn Hasan, décédé le 13 shawwal 418 (16 novembre 1027). Douze lignes en coufique cursif; les six dernières, très enchevêtrées si bien que, sauf la date de l'année, la lecture n'est pas autrement certaine; caractères gravés en creux.

Dimensions : 23×47.

Provenance : Achetée en 1894.

(1—2) بسملة (3) كل من عليها (4) فان ويبقا وجهه ر (5) بك ذو الجلال والا (6) كرام اللهم صلى على (7) محمد النبي وعلى اله و (8) ارحم على بن احمد بن عبد (sic) (9) بن حسن توفى لسنة (10) عشر بقين من شو (11) ال سنة ثمان عشرة (12) واربع مائة .

3150/126 (pl. XVI)

2169.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Rizk-Allah ibn Muhammad ibn al-Hasan, décédé le dimanche dernier jour de dhul-ka'da 418 (1er janvier 1028). Dix lignes en coufique simple; la dernière, verticale, à gauche, sur le cadre; caractères gravés en creux.

Dimensions : 45×55.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد اللهم (5) صلى على محمد النبي وعلى اله (6) الطاهرين وارحم عبد (7) ك احمد بن رزق الله بن محمد (8) بن الحسن توفى يوم الاحد سلخ (9) ذى القعدة سنة ثمان عشرة (10) واربع مائة .

1506/755

2170.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée dimanche 14 dhul-hidjdja 418 (15 janvier 1028). Quatre lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 30×34.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) عنه و (2) توفي يوم الاحد لاربع عشرة (3) ليلمة (sic) خلت
من ذى الحجة سنة ثمان (4) ن عشرة واربع مائة .

ANNÉE 419

1506/367

2171.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibn 'Ali ibn Dja'far ibn Ahmad ibn Yunus al-Zuhri, décédé en djumada II 419 (juillet 1028). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange. Sommet fruste.

Dimensions : 25×65.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) أن بن (2) علي بن جعفر بن ا (3) حمد بن يونس الز (4) هري
توفى في (5) جمادى الاخر (6) سنة تسع عشرة (7) واربع مائة .

1506/454

2172.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Sulaiman ibn Madjin ibn Baktut, client d'Ibrahim ibn Bishr al-Hanafi, décédé le vendredi 10 radjab 419 (4 août 1028). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 34×62.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمله (2) ان الله مع الذين اتقوا (3) والذين هم محسرون (sic) (4) اللهم صلى على
محمد النبي و (5) اله الطاهرين وارحم سليمان (6) بن ماجن بن بكتوت مولى (7) ابراهيم بن
بشر الحنفي توفى يو (8) م الجمعة لعشر خلون من رجب (9) سنة تسع عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2362.

3150/97 (pl. XVII)

2173.—Stèle de grès, munie d'un cadre, au nom de Fatima ibnat Ahmad ibn Muhammad al-Adfawi, décédée le dimanche 11 radjab 419 (5 août 1028). Dix lignes en coufique cursif ; caractères réguliers, profondément creusés ; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 42×55.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا احد اللهم صلى على محمد (5) النبي واله الطاهرين وارحم (6) امك الفقيرة الى رحمتك (7) فاطمة ابنت احمد بن محمد (8) الادفاوى توفيت يوم الا (9) حد لاحدى عشر خلون من رجب (10) سنة تسع عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2363.

2721/769

2174.—Partie inférieure d'une stèle, au nom de Muhammad ibn Ahmad, connu sous le nom de al-Sulami, décédée en shawwal 419 (novembre 1028). Quatre lignes en coufique simple ; caractères réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 29×22.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) محمد بن احمد المعز [وف] (2) بساس السلبى توفيت (3) فى شوال سنة تسع (4) عشرة واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2365.

1506/426

2175.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Yusuf ibn al-Husain ibn Maimun ibn Yusuf ibn Ahmad, décédé le jeudi 27 dhul-ka'da 419 (17 décembre 1028). Huit lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 32×53.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم [حيم] (2) اللهم صلى على محمد النبي و (3) اله الطاهرين وارحم
يو (4) سف بن الحسين بن ميمون (5) بن يوسف بن احمد تو (6) في يوم الخميس لثلاث
بقين (7) من ذى القعدة سنة تسع (8) عشرة واربع مائة .

2121/974

2176.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat Ahmad ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Tahir ibn ibn Yazid ibn Hammad, décédée le mercredi 27 dhul-hidjdja 419 (16 janvier 1029). Cinq lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 36×32.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) وارحم امتك (2) ابنت احمد بن محمد بن احمد بن طاهر بن
..... (3) بن يزيد بن حماد توفيت يوم الاربعاء لثلاث (4) بقين من ذى الحجة سنة تسع
عشرة واربع (5) مائة .

2721/966

2177.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm al-Hasan ibnat 'Ali ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Yusuf ibn Musa ibn Rabi' al-Nadjjar, décédée le samedi sha'ban 41 *. Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×26.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... [طا] (1) هرین وارحم امتك (2) ام الحسن ابنت علی بن محمد (3) بن عبد الله
بن يوسف بن (4) موسى بن ربيع النجار تو (5) فيت توفيت (sic) يوم السبت (6)
خلون من شعبان سنة (7) [ء] شرة واربع مائة .

ANNÉE 420

12929

2178.—Stèle de grès, au nom de Hasan ibn Maimun ibn ibn al-Hasan, décédé le vendredi 1er safar 420 (19 février 1029). Dix lignes en coufique simple; caractères anguleux, gravés en creux.

Dimensions : 24×51.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد اللهم صلى (5) على محمد وعلى اله الطاهرين (6) وارحم حسن بن ميمون بن سحل بن الحسن توفى (8) يوم الجمعة مستهل (9) صفر سنة عشرين (10) واربع مائة .

3150/146 (pl. XIX)

2179.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn Ishak ibn 'Umar ibn 'Uthman, décédé le mardi 18 safar 420 (7 mars 1029). Neuf lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 40×50.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا (sic) (4) احد اللهم صلى على محمد النبي واله (5) الطاهرين وارحم عبدك على بن ابر (6) هيم بن محمد بن اسحق بن عمر (7) بن عثمان توفى يوم الثلاثاء ثمانية (8) عشر من صفر سنة عشرين (9) واربع مائة .

9559 (pl. XVIII)

2180.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maryam ibnat 'Ali ibn Hasan ibn Husain ibn Abil-Maimun, décédée le dimanche 11 rabi' I 420 (30 mars 1029). Dix lignes en coufique cursif; caractères grossiers gravés en creux.

Dimensions : 30×53.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم مريم ابنت على بن حسن (7) بن حسين بن ابي الميمون توفيت (8) يوم الاحد لاحدى عشر يو (sic) (9) خلت من شهر ربيع الاول سنة (10) عشرين واربع مائة .

2721/427

2181.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'al Husain ibn Ibrahim ibn Sulaiman, décédé en rabi' I 420 (avril 1029). Douze lignes en coufique cursif; caractères réguliers, gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 29×83.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1—2) بسمه قل هو الله احد (3) الله الصمد لم يلد (4) ولم يولد ولم يكن (5) له كفوا احد (6) اللهم صلى على محمد (7) النبي واله الطاهرين (8) وارحم الحسين بن ابراهيم بن سليمان تو (10) في ربيع الاول (11) سنة عشرين وا (12) ربع مائة .

1506/286

2182.—Stèle de grès, au nom de Mu'alla ibn Ahmad ibn Marzuk ibn Rizk-Allah ibn 'Isa al-Zadjadj, décédé le 7 barmuda 420 (2 avril 1029). Sept lignes en coufique simple; caractères creusés en biseau. Sommet fruste.

Dimensions : 33×60.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) (2) صلى على محمد النبي واله (3) [ال] طاهرين وارحم (4) معلا بن احمد بن مرزوق (5) بن رزق الله بن عيسى (6) الزجاج توفى لسبعة (7) خلون من برمودة (8) سنة عشرين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2369.

3150/81

2183.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Amat al-'Aziz ibnat Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn Sa'id, décédée le samedi 27 rabi' II 420 (15 mai 1029). Onze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 29 × 45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل نفس ذائقة الموت (3) ثم الينا ترجعون اللهم (4) صلى على محمد النبي واله وا (5) رحم امة العزيز ابنت ا (6) حمد بن عبد الله بن ابر (7) هيم بن محمد بن سعيد (8) توفيت يوم السبت ليو (9) مين بقين (sic) من ربيع الاخر (10) سنة عشرين واربع ما (11) نة .

1506/276

2184.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Maisara, client de Muhammad ibn Ahmad ibn Ibrahim al-Madini, décédée le lundi 1er djumada I 420 (17 mai 1029). Cinq lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 29 × 33.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) ميسرة مولى محمد بن ا (2) حمد بن ابرهيم المديني (3) توفيت يوم الاثنين (4) مستهل جمادى الاول (5) سنة عشرين واربع مائة .

2721 /549 (pl. XIX)

2185.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat Muhammad ibn Ibrahim ibn, connu sous le nom de Samsam, décédée le lundi 2 djumada I 420 (18 mai 1029). Douze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 41×67.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا
 احد اللهم صلى على (5) محمد النبي وعلى اله الطاهر (6) ين وارحم امتك الفقيرة ا (7) لى
 رحمتك فاطمة ابنت (8) محمد بن ابراهيم بن مري (9) المعروف سمس (sic) توفيت (10) يوم
 الاثنين ليومين خلون (sic) من (11) جمادى الاول سنة عشرين (12) واربع مائة .

3150/68

2186.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Fatima ibnat Isma'il ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahman ibn Ibrahim ibn Ishak ibn Salih, décédée le dimanche 3 djumada I 420 (20 mai 1029). Onze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 34×69.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا
 احد اللهم صلى (5) على محمد النبي واله الطا (6) هرين وارحم فاطمة ابنت (7) اسمعيل بن
 عبد الله بن (8) عبد الرحمن بن ابراهيم بن ا (9) سحوق بن صلح توفيت يوم الاحد (10) لثلاث
 خلون من جمادى الاولى (11) سنة عشرين واربع مائة .

1506/321

2187.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de 'Ali ibn al-Hasan ibn Muhammad, connu sous le nom de Halwa ibn al-Hasan, décédé le 4 djumada I 420 (21 mai 1029). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×35.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) يولد ولم [يكن له كفوا] (2) احد اللهم ص [لى على محمد] (3) النبي واله
وارحم على بن (4) الحسن بن محمد المعروف (5) بجلوا بن الحسن توفى لاربع (6) خلون من
جمادى الاول سنة (7) عشرين واربع مائة .

2721/499

2188.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat Hasan ibn Muhammad al-Banna ibn Ibrahim ibn Sa'id, décédée le 6 djumada I 420 (23 mai 1029). Huit lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 27×51.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [ء]لى محمد النبي وعلى (2) [اله] الطاهرين وارحم (3) فاطمة
ابنت حسن بن (4) محمد البناء بن ابرهيم بن (5) سعيد توفيت لست خلون (6) ن من جمادى
الاول سنة (7) عشرين واربع ما (8) نة .

2721/312

2189.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat Muhammad ibn Ahmad ibn Ishak ibn Yahya ibn Ishak ibn Ibrahim ibn
ibn Asad al-Naki, décédée le vendredi 7 djumada I 420 (24 mai 1029). Onze lignes en coufiques cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 32×64.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم فاطمة ابنت محمد (7) بن احمد بن اسحق بن يحيى بن (8) اسحق بن ابراهيم بن احمد بن اسد (9) النقي توفيت يوم الجمعة لسبع خلون (10) من جمادى الاولى سنة عشرين (11) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2372.

1506/441

2190.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'al-Hasan ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Ishak ibn Kamil al-'Ailani, décédé le mercredi 13 djumada I 420 (30 mai 1029). Huit lignes en coufiques cursif; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 40 × 40.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) [لم يـ] لد ولم [يولد ولم يكن] (2) له كفوا احد اللهم صلى على (3) محمد النبي وعلى اله [الطاهرين] (4) وارحم عبدك الفقير الى [رحمتك] (5) الحسن بن محمد بن علي بن اسحق بن (6) كامل العيلاني توفي يوم الار (7) بعاء لثلاث عشر خلون من جمادى الا (8) ولى سنة عشرين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2371.

3150/86

2191.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat 'Abd al-Karim ibn Ahmad ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahim, décédée le jeudi 15 djumada I 420 (1er juin 1029). Huit lignes en coufique cursif; caractères élégants et réguliers, profondément creusés.

Dimensions : 46 × 50.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) الانهارو [ي]جعل [لك] (2) قصورا اللهم صلى على [محمد]مد النبي (3)
 واله الطاهرين وارحم امتك (4) الفقيرة الى رحمتك فاطمة ابنت (5) عبد الكريم بن احمد
 بن محمد بن (6) عبد الله بن عبد الرحيم توفيت يو (7) م الخميس للنصف من جمادى الاولى
 (8) سنة عشرين واربع مائة .

1246 (pl. XVI)

2192.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, à double moulure, au nom de Sumana ibnat Muhammad ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Mu'awiya, décédée le jeudi dernier jour de djumada I 420 (16 juin 1029). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux. Le premier mot de la ligne 9 est gravé sur le cadre, vertical.

Dimensions : 39×64.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد لم (3) يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا (4) ا
 احد اللهم صلى على محمد النبي (5) وعلى اله الطاهرين وارحم امتك (6) الفقيرة الى رحمتك
 سمانة ا (7) بنت محمد بن احمد بن محمد بن (8) محمد بن عبد الله بن معاوية (9) توفيت يوم
 الخميس سلخ جمادى الاول (10) سنة عشرين واربع مائة .

2121 / 774

2193.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibn Umar ibn Sulaiman ibn Dawud al-Lakhmi, décédée le vendredi 16 radjab 420 (31 juillet 1029). Cinq lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 38×36.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [الفقيرة الى] رحمتك ر (2) بن عمر بن سليمان [بن] (3)
 داود اللخمي توفيت يوم الجمعة (4) لستعشر (sic) خلون من رجب سنة (5) عشرين واربع
 مائة .

3150/87

2194.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Zainab ibnat Dja'far ibn al-Mufaddal ibn Ahmad ibn Djarir ibn Yusuf, décédée le 3 sha'ban 420 (17 août 1029). Huit lignes en coufique cursif; caractères élégants, profondément creusés; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 52×65.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا
 احد اللهم صلى على محمد ا (5) لنبي واله الطاهرين وارحم زينب ابنت (6) جعفر بن المفضل
 بن احمد بن جرير بن يو (7) سف توفيت لثلاث خلون من شعبان (8) سنة عشرين
 واربع مائة .

2731/301 (pl. XVIII)

2195.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Ishak ibn Ya'kub ibn Ishak, décédé le samedi 7 shawwal 420 (19 octobre 1029). Douze lignes en coufique simple; caractères élégants et réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 31×72.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله (3) ثم استقاموا تنزل (4) عليهم الملائكة ان لا
 (5) تخافوا ولا تحزنوا وابشروا (6) .وا بالجنة التي كنتم توعدون (7) اللهم صلى على محمد النبي
 واله (8) الطاهر (sic) قضا نجه احمد بن (9) اسحق بن يعقوب بن اسحق (10) يوم السبت
 لسبع خلو (11) ن من شوال سنة عشرين (12) واربع مائة .

2721/346

2196.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom d'Ahmad ibn 'Uthman, ayant pour surnom patronymique Abu 'Umar, ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Ibrahim ibn Kasim ibn Dja'far, décédé le samedi 17 dhul-ka'da 420 (27 novembre 1029). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux, très frustes.

Dimensions : 40×65.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) كل من عليها فان ويبقا وجه (3) ربك ذو الجلال والاكرام اللهم (4)
 صلى على محمد النبي واله وارحم (5) احمد بن عثمان المكنى بابي عمر بن (6) محمد بن عبد الله
 بن احمد بن ا (7) برهيم بن قاسم بن جعفر توفى (8) يوم السبت لسبع اعشر (sic) خلو (9) ن
 من ذى القعدة سنة عشرين و (10) اربع مائة .

ANNÉE 421

2721/468

2197.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Abd al-Karim ibn Djudaïd ibn Ahmad ibn Humaid, décédé le lundi 3 safar 421 (10 février 1030). Neuf lignes en coufique cursif, la dernière, sur le cadre à gauche, à hauteur de la ligne 7; caractères profondément creusés.

Dimensions : 32×48.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد لم (3) يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا
احد اللهم صلى على محمد (5) النبي واله وارحم عبد (6) الكريم بن جديد بن احمد (7) بن
حميد توفى يوم الاثنين لثلاث (8) خلون من صفر سنة احد وعشرين واربع (9) مائة .

2721/315 (pl. XIX)

2198.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Lulua ibnat Maimun ibn, client d'Ibrahim ibn Muhammad ibn 'Abd al-Samad, décédée en safar 421 (février 1030). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 39×70.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يولد (4) ولم يكن له كفوا
احد (5) اللهم صلى على محمد النبي واله (6) الطاهرين وارحم لولو ابنت (7) ميمون بن
رس مولى ابراهيم بن محمد (8) بن عبد الصمد توفيت في صفر (9) سنة احد وعشرين
واربع مائة .

1506/346

2199.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasan ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Musa ibn Khalaf ibn Ishak ibn, décédé le lundi 23 rabi' 421 (mars-avril 1030). Quatorze lignes en coufique simple, les deux dernières sur le cadre, verticales, à droite et à gauche; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 35×53.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم [حيم] (2) قل هو الله احد الله [صمد] (3) لم يلد ولم يولد ولم
(4) يكن له كفوا احد اللهم (5) صلى على محمد النبي واله الطا (6) هرين وارحم حسن بن
على (7) بن محمد بن موسى بن خلف (8) بن اسحق بن سوسون توفى (9) يوم الاثنين لثلاث
وعشر (10) ين مائة (sic) خلت من ربيع الا (11) سنة احدى وعشرين (12)
[وار] بع مائة (13) [اولو] العلم قا [نما] (14) [بالقسط] لا اله الا هو العزيز الحكيم.

2721/1069

2200.—Fragment d'une stèle de grès, datée rabi'
421 (mars-avril 1030). Quatre lignes en coufique simple; caractères réguliers,
gravés en creux.

Dimensions : 26×25.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [توف] يت (2) [خا] ون من ربيع الا (3)
[ا] احدى وعشرين وار (4) بع مائة .

2721/1094

2201.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de al-Hidjazi,
décédé le 1er sha'ban 421 (4 août 1030). Trois lignes en coufique simple; caractères réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 23×17.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [أ] لجزى توفى او (2) ل يو (sic) من شعبان سنة احد (3)
واعشرين (sic) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2375.

2721 /503

2202.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maimuna ibnat 'Isa ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Kasim ibn Yahya ibn 'Abd al-Samad, décédée le jeudi 15 dhul-ka'da 421 (14 novembre 1030). Onze lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×54.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée

(1) بسمله (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقا (3) موا تنزل عليهم الملائكة لا (sic)
(4) تخافوا ولا تحزنوا وابشروا با (5) لجنة التي كنتم توعدون اللهم (6) صلى على محمد النبي واله
وارحم (7) ميمونة ابنت عيسى بن عبد الله (8) بن احمد بن علي بن محمد بن قاسم بن (9)
يحيى بن عبد الصمد توفيت يوم (10) الخميس لنصف من ذى القعدة سنة (11) احد
وعشرين واربع مائة .

3150/84

2203.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Maimun ibn Hilal ibn Harun ibn Dubais ibn Masrur, client d'Ibn 'Akab al-'Idjli, décédé le 20 dhul-ka'da 421 (19 novembre 1030). Neuf lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 31×45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) ان الله مع الذين اتقوا و (3) الذين هم محسنون اللهم (4) صلى على
محمد النبي واله الطأ (5) هرين وارحم على بن ميمون بن (6) هلال بن هرون بن دبيس بن
(7) مسرور مولى بن عقب العجلى (8) توفى لعشر بقين من ذى القعدة (9) سنة احدى
وعشرين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2376.

2721/787

2204.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Yusuf ibn Ya'kub ibn, décédée le mercredi dhul-hidjdja 421 (décembre 1030). Quatre lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 39×40.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [يوسف] بن يعقوب بن مس (2) [توفيت]
 يوم الاربعاء لخمس (3) من ذى الحجة سنة احدى (4) [وعش] رين واربع مائة .

ANNÉE 422

3121/318

2205.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Uthman ibn Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn 'Ali ibn al-Kasim al-Bilaki, décédé le samedi 8 safar 422 (4 février 1031). Dix lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 38×55.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) لا يستوى اصحاب النار واصحاب (3) الجنة اصحاب الجنة هم (4)
الفائزون اللهم صلى على (5) محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم عثمان بن احمد بن عبد (7)
الله بن محمد بن علي بن القسم (8) البلاقي توفي يوم السبت (9) لثمان خلون من صفر سنة
اثنین (10) وعشرين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2382.

3150/166

2206.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasan ibn Sulaiman, client de 'Uthman ibn 'Abd-Allah ibn 'Uthman, décédé en rabi' II 422 (avril 1031). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا و (3) جه ربك ذو الجلال والا (4) كرام
اللهم صلى على محمد (5) النبي وعلى اله الطاهرين وار (9) حم حسن بن سليمان مولى (7)
عثمان بن عبد الله بن عثمان (8) توفي في شهر ربيع الاخر (6) سنة اثنین وعشرين (10)
[وارب]ع مائة .

1506/326

2207.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Ibrahim ibn Ramadan al-Nadjjar, décédé en djumada II 422 (juin 1031). Neuf lignes en coufique simple; caractères élégants, creusés en biseau.

Dimensions : 31 × 45.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد (3) النبي واله الطاهرين (4) وارحم محمد بن علي بن ابر (5) هيم بن رمضان النجار (6) توفي في جمادى (7) الاخر سنة اثنين (8) وعشرين واربع ما (9) نة .

ANNÉE 423

1506/494

2208.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Sitt al-Ahl ibnat Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn Ishak, décédée le mercredi 8 ramadan 423 (18 août 1032). Sept lignes en coufique cursif; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 22×32.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) وعلى اله الطاهرين وارحم (4) ست الاهل
ابنت احمد (5) بن عبد الله بن محمد بن اسحق (6) توفيت يوم الاربعاء لثمان خلون من (7)
رمضان سنة ثلاث وعشرين واربع مائة .

ANNÉE 424

2721/1058

2209.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, datée vendredi 5 sha'ban 424 (6 juillet 1033). Cinq lignes en coufique cursif, la dernière, verticale, sur le cadre, à droite; caractères gravés en creux.

Dimensions : 30 × 26.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [توفى] فى يوم الجمعة (2) [نحو] مس خلون من شعبان (3) سنة
اربع وعشرين (4) واربعائة (5) بالقسط

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2396.

ANNÉE 425

2721/693

2210.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée 15 safar 425 (10 janvier 1034). Trois lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 24 × 28.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [صلى الله عليه وعلى اله (2) توفى في النصف من صفر سنة

(3) خمس وعشرين وأربع مائة .

2721/1073

2211.—Fragment d'une stèle de grès, datée dhul-ka'da 425 (septembre-octobre 1034). Deux lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux ; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 31 × 29.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [ذى] القعدة من سنة خمس (2) وعشرين وأربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VI, n° 2400.

ANNÉE 426

2721/368

2212.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Muhammad ibn Harun ibn al-Nadjdjar, décédé le lundi 15 rabi' II 426 (27 février 1035). Onze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 34×58.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا (3) هو والملائكة واولو (sic) العلم (4) قائما بالقسط لا اله الا هو (5) العزيز الحكيم اللهم صلى (6) على محمد النبي وعلى اله الطا (sic) (7) وارحم عبدك الفقير الى (8) رحمتك على بن محمد بن هرون (9) بن النجار توفى يوم الاثنين (10) النصف من ربيع الاخر من سنة ست وعشرين (11) واربع مائة .

2977

2213.—Fragment de stèle de basalte, datée de l'année 426 (1035). Quatre lignes en coufique simple; caractères à léger relief, obtenu par piquetage du fond.

Dimensions : 28×40.

Provenance : Ile de Zumurrud en mer Rouge; don du Commandant Gaunt.

..... (1) [توفى] لثلاث بقين من (2) [سنة] ست وعشرين وار (3) [؟] هجامة
وصلى الله على مح [مد] (4) النبي واله وسلم تسليما .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2408.

ANNÉE 427

2721/451

2214.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hasan ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd-Allah ibn Salm ibn Yunus ibn Tabban, décédé le mercredi 23 al-muharram 427 (27 novembre 1035). Onze lignes en coufique cursif; caractères élégants, en partie frustes, gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 31 × 69.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقامو (3) اتتنزل عليهم الملائكة الا
تخا (4) فوا [ولا تحزنوا وابشروا بالجنة] الذي (sic) كتم (5) توعدون اللهم صلى على محمد
النبي (6) واله الطاهرين وارحم عبد (7) ك الخاضع الدليل حسن بن محمد بن عبد الله
بن عبد الله بن سلم بن يو (9) نس بن تبان توفى يوم الاربعاء لسبع (10) بقين من المحرم
سنة سبع وعشر (11) بن واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2412.

2721/1066

2215.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée jeudi al-muharram
427 (novembre 1035). Trois lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28 × 25.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) يوم الخميس (2) المحرم سنة سبع وعشر (3) بن واربع مائة .

1056/261

2216.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de
ibnat Ibrahim ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim, décédée le 15 safar 427 (19 décembre
1035). Dix lignes en coufique simple; caractères, gravés en creux, élégants.

Dimensions : 35×59.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم [الرحيم] (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم اسءة [تما] (3) موا تنزل
عليهم الملائكة (4) ان لا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا با (5) لجنة التي كنتم توعدون اللهم
صلى على (6) محمد النبي واله وارحم امتك الفقير (7) ة الى رحمتك او ابنت ابرهيم (8) بن
عبد الله بن ابرهيم توفيت يو (9) م الخميس للنصف من صفر من سنة (10) سبع وعشرين
واربع مائة .

3150/162

2217.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'al-Hasan ibn
Muhammad ibn ibn Ibrahim ibn Salama al-Saigh, décédé le 15 safar
427 (19 décembre 1035). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en
creux.

Dimensions : 34×43.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقا وجه ربك (3) ذو الجلال والاكرام اللهم
صلى (4) على محمد النبي واله وارحم الحسن بن (5) محمد بن معان بن ابرهيم بن (6) سلمة
الصائع توفى في النصف (7) من صفر من سنة سبع و (8) عشرين واربع مائة .

2721/556

2218.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ashya ibnat
Ibrahim ibn Hasan al-'Arawiya (?), décédée le lundi 19 safar 427 (23 décembre
1035). Huit lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés.

Dimensions : 31×54.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بِسْمِله (2) الا ان اولياء الله لا خوف عليهم (3) ولا هم يحزنون اللهم صلى (4)
على محمد النبي واله الطاهرين (5) وارحم عشية ابنت ابراهيم (6) بن حسن العروية توفيت
يو (7) م الاثنين لعشر بقين من صفر (8) من سنة سبع وعشرين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2413.

2721/464 (pl. XX)

2219.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maiya ibnat
'Abd-Allah ibn 'Ali ibn Bugha, décédée le samedi 20 safar 427 (24 décembre 1035).
Sept lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux ; 'ain médian
en forme de losange.

Dimensions : 34×45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بِسْمِله (2) اللهم صلى على محمد النبي و (3) على اله الطاهرين وارحم (4) امك ما
ابنة عبد الله بن (5) على بن بغا توفيت يوم السبت (6) لتسع بقين من صفر سنة (7) سبع
وعشرين واربع مائة .

1506/424

2220.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Dja'far, client
d'al-Hasan ibn 'Ali ibn Muhammad al-'Ailani, décédé le 22 tuba 427 (18 janvier
1036). Neuf lignes en coufique simple ; caractères élégants et réguliers, gravés
en creux.

Dimensions : 34×37.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... (1) على كل شئ قدير اللهم [صلى] (2) على محمد النبي وعلى اله (3) الطاهرين
وارحم (4) عبدك الفقير الى رحمتك (5) جعفر مولى الحسن بن على (6) بن محمد العيلاني
توفي لثما (7) ن بقين من طوبة سنة سبع (8) [وع] [شربن واربع ما (9) [نة]

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2414.

1506/741

2221.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Hannuna ibnat 'Ali ibn Ibrahim ibn Ahmad ibn Dawud, décédée en rabi' I 427 (janvier 1036). Cinq lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×36.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) حنونة ابنت علي (2) بن ابراهيم بن احمد (3) بن داود توفيت في شهر (4) ربيع الاول سنة سبع (5) وعشرين واربع مائة .

3150/182

2222.—Stèle de grès, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Atik ibn Muhammad ibn 'Abd al-Warith ibn Kasim, décédé le mardi 20 radjab 427 (19 mai 1036). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33×56.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل نفس ذائقة الموت ثم اليها ترجعو (3) ن اللهم صلى على محمد النبي واله (4) الطاهرين وارحم محمد بن علي بن (5) محمد بن عتيق بن محمد بن عبد (6) الوارث بن قسم توفي يوم الثلاثاء (7) لعشر بقين من شهر رجب (8) من سنة سبع وعشرين واربع مائة .

1506/751

2223.—Partie inférieure d'une stèle de grès, à double moulure, au nom de Ahmad ibn Fakir ibn Ahmad ibn Aiyub ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahman, décédé le mercredi 5 sha'ban 427 (3 juin 1036). Six lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 33×43.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... [1] (1) حمد بن فقير بن احمد بن ايوب (2) بن عبد الله بن عبد الرحمن (3)
توفي يوم الاربعاء لخمس (4) خلون من الله (sic) شعبان سنة (5) سبع وعشرين واربع (6)
مائة .

2721/475

2224.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm al-Hasan ibnat Ibrahim ibn Muhammad ibn 'Ali Ibn Muhammad ibn Harun, décédée le dimanche 1er shawwal 427 (28 juillet 1036). Dix lignes en coufique grossier; caractères profondément creusés.

Dimensions : 28×50.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا (sic)
احد اللهم (5) صلى على محمد النبي وعلى (6) اله الطاهرين وارحم ملاحسن (sic) (7) ابنت
ابراهيم بن محمد بن علي بن محمد (8) بن هرون توفيت يوم الاحد (9) مستهل شوال من سنة
سبع و(10) عشرين واربع مائة .

3150/188

2225.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maiya ibnat Ishak ibn 'Abd-Allah ibn Ishak, décédée en dhul-hidjdja 427 (octobre 1036). Onze lignes en coufique cursif; caractères élégants, gravés en creux. Une étoile à six branches à la fin de la ligne 8.

Dimensions : 32×66.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) تبارك الذي بيده الملك وهو (3) على كل شيء قدير اللهم (4) صلى على محمد
النبي و (5) على اله الطاهرين و (6) ارحم ميا ابنت اسحق بن (7) عبد الله بن اسحق تو (8)
فبت في شهر ذى (9) الحجة سنة سبع و (10) عشرين واربع ما (11) نة .

Bibliographie : Répertoire, VII, n° 2416.

ANNÉE 428

2721/497

2226.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maiya ibnat Sulaiman, cliente de Muhammad ibn Musa ibn Ibrahim ibn Musa, décédée le 27 safar 428 (20 décembre 1036). Huit lignes en coufique cursif ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 28×53.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) وعلى اله الطاهرين وار (4) حم ميا ابنت سليمان مولات (5) محمد بن موسى بن ابراهيم بن (6) موسى توفيت لاثنين بقين (sic) (7) [من ص] فر سنة ثمان وعشرين (8) [وارب] مع مائة .

1506/382

2227.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Aziza ibnat Faradj, client d'Ahmad ibn Sahl, décédée le samedi 29 rabi' II 428 (19 février 1037). Six lignes en coufique cursif ; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 29×33.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) اللهم صلى على (2) [محمد] النبي وعلى اله الطاهر (3) بن وارحم عزيزة ابنت فرج (4) مولى احمد بن سهل توفيت يو (5) م السبت سلخ ربيع الاخر سنة (6) ثمان وعشرين واربع مائة .

2721/470

2228.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn al-Hasan ibn Muhammad ibn 'Abd al-Ahad ibn Kasim ibn Dawud ibn Harun, décédé, un mardi, en radjab 428 (mai 1037). Huit lignes en coufique cursif ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 36×59.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد لم يلد (3) ولم يولد ولم يكن له كفوا
 احد (4) اللهم صلى على محمد النبي واله وارحم (5) محمد بن الحسن بن محمد بن عبد (6) الاحد
 بن قاسم بن داود بن هر (7) ون توفي يوم الثلاثاء في شهر رجب (8) سنة ثمان وعشرين
 واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2464.

ANNÉE 429

50 (pl. XXI)

2229.—Stèle en basalte, au nom d'Umm Abuha ibnat 'Abd al-Wahid ibn al-Husain, décédée le mercredi 12 djumada II 429 (22 mars 1038). Onze lignes en coufique simple, dont la dernière, verticale, à gauche ; caractères à léger relief, obtenu par piquetage du fond. Au sommet, arc et rinceaux.

Dimensions : 24 × 62.

Provenance : Cimetière de Kous.

(1—2) بسملة كل من عليها فان (3) ويبقا وجه ربك ذ (4) و الجلال والاكرام (5)
 هذا قبر ام ابوها ا (6) بنت عبد الواحد بن (7) الحسين توفيت يوم (8) الاربعاء لاثنا
 عشر خلو (9) ن من جمادى الاخر سنة (10) تسع وعشرين واربعائة (11) وصلى الله على
 محمد واله وسلم .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2468.

2721/302

2230.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Muhammad ibn Muhammad ibn Ahmad ibn al-Hasan ibn al-Saiyid ibn 'Abbad, décédé le samedi 3 shawwal 429 (9 juillet 1038). Onze lignes en coufique cursif ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 32 × 69.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) الا ان اولياء الله لا خوف عليهم (3) ولا هم يحزنون اللهم صلى (4)
 على محمد النبي واله وارحم (5) عبدك الفقير الى رحمتك (6) احمد بن محمد بن محمد بن احمد
 بن الحسن بن السيد (8) بن عباد توفى يوم السبت (9) لثلاث ليال خلون من شو (10) ال
 من سنة تسع و (11) عشرين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2467.

1506/479

2231.—Stèle de grès, au nom de Fatima ibnat Ali ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Ahmad ibn 'Isa al-Bilaki, décédée en shawwal 429 (juin 1038). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 24×35.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) [اللهم] صلى على محمد النبي (3) (4) ارحم فاطمة ابنت علي بن محمد بن علي بن احمد بن (6) عيسى البلاقي توفيت في شو (7) ال من سنة تسع وعشرين وا (8) ربع مائة .

2721/1014

2232.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hanna ibnat Ibrahim ibn, décédée le dimanche, en dhul-hidjdja 429 (septembre 1038). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×34.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) (2) [اللهم] صلى على محمد النبي واله (3) الطاهرين وارحم حنة (4) ابنت ابراهيم بن (5) توفيت يوم الاحد في (6) الحجّة (sic) من سنة تسع و (7) عشرين واربع مائة .

2721/700

2233.—Fragment d'une stèle de grès, datée 15 dhul-hidjdja 42*. Quatre lignes en coufique simple; caractères élégants, profondément creusés; 'ain médian en forme de losange.

Dimensions : 35×33.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) توفيت (2) [لا] نصف من ذى الحجّة (3) وعشرين واربع (4) مائة .

ANNÉE 431

1506/369

2234.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maimun, client de 'Abd-Allah ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Musa ibn Khalid, décédé le jeudi 20 ramadan 431 (4 juin 1040). Onze lignes en coufique grossier ; caractères anguleux, gravés en creux.

Dimensions : 26 × 50.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد (5) اللهم صلى على محمد (6) النبي واله الطاهرين (7) وارحم ميمون مولى عبد (8) الله بن محمد بن عبد الله (9) بن موسى بن خالد توفى ليلة الخميس (10) لعشرين خلون من شهر رمضان سنة (11) احدى وثلاثين واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2476.

12723

2235.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Husain ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Dja'far ibn Ahmad ibn Sulaiman ibn Ziyad ibn Muslim al-Tali, décédé en dhul-ka'da 431 (juillet 1040). Cinq lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 37 × 36.

Provenance : Cimetière de Bilal.

..... (1) اله الطاهرين وارحم حسين (2) بن علي بن محمد بن جعفر بن احمد (3) بن سليمان بن زياد بن مسلم (4) الطلى قبر في ذى القعدة سنة (5) احدى وثلاثين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2477.

ANNÉE 432

1506/483 (pl. XX)

2236.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Khadidja ibnat Muhammad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Ya'kub, décédée le vendredi 18 al-muharram 432 (28 septembre 1040). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 35×60.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) ان اجل النواب واعظم ا (3) لمصايب مصيبة المسلمين (4) بسيد
المرسلين محمد خاتم (5) النبيين (sic) صلى عليه رب العالمين هذ (6) ا قبرت (sic) خديجة
ابنت محمد بن (7) على بن محمد بن يعقوب توفيت (8) يوم الجمعة لثمانية عشر ليلة (9) خلون
من المحرم سنة اثني وثلا (10) ثين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2482.

2721/726

2237.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de al-Saiyad, décédé en safar 432 (octobre 1040). Trois lignes en coufique cursif ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 30×35.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) الصياد توفي في صفر (2) من سنة اثنين وثلاثين (3) واربع مائة .

3150/158 (pl. XX)

2238.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Husain, connu sous le nom de ibn Muhammad, décédé le lundi 14 sha'ban 432 (19 avril 1041). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×50.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة (3) واولوا العلم قائما بالقسط
لا اله الا هو العزيز الحكيم اللهم صلى (5) على محمد النبي وعلى اله الطاهرين (6) وارحم
عبدك الفقير الى رحمتك (7) محمد بن حسين المعروف محررده (8) بن محمد مرلامى توفى يوم
الاثنين لار (9) بعة عشر ليلت (sic) خلت من شعبان من (10) سنة اثنين وثلاثين واربع
مائة .

ANNÉE 433

2721/397

2239.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'une esclave de 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Muhammad ibn Dja'far, décédée le jeudi 7 rabi' I 433 (4 novembre 1041). Neuf lignes en coufique cursif; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 49×57.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا احد اللهم صلى محمد النبي (5) وعلى اله الطاهرين وارحم امتك (6) الفقيره الى رحمتك مملوكة عبد الله (7) بن ابراهيم بن محمد بن جعفر (8) توفيت يوم الخميس لسبع خلون (9) من ربيع الاول سنة ثلاث وثلثين واربع مائة .

2721/502 (pl. XXII)

2240.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn Ibrahim ibn 'Ali ibn Ramadan al-Nadjdjar, décédé le jeudi 1er djumada I 433 (27 décembre 1041). Douze lignes en coufique simple; caractères réguliers profondément creusés.

Dimensions : 31×59.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [بسم الله الرحمن الرحيم] (2) [كل من عليها] فان ويبقا و (3) جه ربك ذو الجلال والا (4) كرام اللهم صلى على (5) محمد وعلى اله الطاهر (6) بن وارحم عبدك الفقير الى (7) رحمتك محمد بن ابراهيم بن (8) على بن محمد بن رمضان النجار (9) توفي يوم الخميس مستهل (10) جمادى الاولى سنة ست (sic) (11) ثلاث وثلثين واربعاً (12) ثة .

1506/344

2241.—Stèle de grès, au nom de Maiya ibnat 'Abd al-Rahman ibn 'Umar ibn Dawud al-Hammi, décédée le samedi 5 djumada II 433 (30 janvier 1042). Douze lignes en coufique cursif; caractères fins, frustes, gravés en creux.

Dimensions : 28×55.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1—2) بسملة قل هو الله احد (3) الله الصمد لم يلد (4) ولم يولد ولم يكن (5) له كفوا احد اللهم (6) صلى على محمد النبي واله (7) الطاهرين وارحم (8) ميا ابنت عبد الرحمن بن عمر (9) بن داود الحمى توفيت في يوم (10) [ال] سبت الخامس من جمادى (11) [ا] لآخر سنة ثلث وثلثين (12) واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2486.

3150/82

2242.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hubaira ibn Haitham ibn Husain, décédé le samedi 19 djumada II 433 (13 février 1042). Onze lignes en coufique cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 25×45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1—2) بسملة قل هو الله ا (3) حد الله الصمد (4) لم يلد ولم يو (5) لد ولم يكن له كفوا (6) ا احد اللهم صلى (7) على محمد النبي ارحم (8) هيرة بن هيثم بن حسين (9) توفي يوم السبت لعشر (10) بوين (sic) من جمادى الاخر (11) سنة ثلث وثلثين واربع مائة .

1247 (pl. XXII)

2243.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, à double moulure, au nom d'al-Husain ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Isma'il ibn 'Ali, décédé le 16 ramadan 433 (9 mai 1042). Onze lignes au centre, et trois lignes sur le cadre, à droite, en haut et à gauche. Coufique légèrement fleuri; caractères mieux soignés aux premières lignes, gravés en creux.

Dimensions : 48×76.

Provenance : Cimetière de 'Ain al-Sira; achetée en 1894.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استغنا (3) موا تنزل عليهم الملائكة الا
 تخا (4) فوا ولا تخزنوا وابشروا بالجنة التي (5) كتمت توعدون اللهم صلى على محمد (6) النبي
 وعلى اله الطاهرين وارحم عبد (7) ك الفقير الى رحمتك الحسين بن عبد (8) الله بن احمد
 بن عبد الله بن اسمعيل بن (9) على توفى لسته عشر ليلة خلت من شهر (10) رمضان
 من سنة ثلاث وثلاثين وار (11) بع مائة (12) بسمله شهد الله انه لا اله الا هو و (13)
 الملائكة واولو العلم قائما بالقسط لا (14) اله الا هو العزيز [الحكيم] وصلى
 الله عليه .

2721/742

2244.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Kamil ibn Muhammad ibn ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Ishak ibn Kamil al-'Ailani, décédé le vendredi 12 shawwal 433 (5 juillet 1042). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×38.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) محمد النبي و [على اله الطاهرين] (2) وارحم عبدك [الفقير الى ر] (3)
 حمتك كامل بن محمد [مد] (4) بن محمد بن على بن اسحق [بن] (5) كامل العيلاني
 توفى يوم الجمعة (6) لاثنا عشر خلون من شوال من (7) سنة ثلاث وثلاثين واربع مائة .

Bibliographie ; *Répertoire*, VII, n° 2487.

ANNÉE 434

1506/243

2245.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Musa ibn Sa'id, décédé le dimanche 9 djumada II 434 (24 janvier 1043). Neuf lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 32×40.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Égypte.

..... (1) [الملائكة] ة ان (2) [لا تخافوا ولا تحزنوا] وابشروا بالجنة التي
(3) كتم توعدون اللهم صلى على محمد (4) النبي وعلى اله الطاهرين وارحم (5) عبدك الفقير
الى رحمتك احمد (6) بن عبد الله بن احمد بن عبد الله بن ابر (7) هيم بن موسى بن سعيد
توفى يوم (8) الاحد لتسع خلون من جمدى (9) الاخر سنة اربع وثلثين واربع مائة .

Bibliographie : Répertoire, VII, n° 2491.

3150/152

2246.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Samana ibnat Rizk ibn Muhammad ibn Yusuf ibn Ishak ibn Yusuf ibn Sa'd ibn Hushaim, décédée le mercredi 8 ramadan 434 (21 avril 1043). Quatorze lignes en coufique cursif, les trois dernières, sur le cadre, à droite, en haut et à gauche; caractères profondément creusés.

Dimensions : 32×58.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا و (3) جه ربك ذو الجلال و (4) الاكرام
اللهم صلى على (5) محمد النبي وعلى اله الطاهر (6) ين وارحم سمانة ابنت ر (7) زق بن محمد
بن يوسف بن (8) اسحق بن يوسف بن سعد (9) بن هشيم توفيت يوم ا (10) لاربعا لثمان
خلون من شهر (11) رمضان سنة اربع وثلثين و (12) اربع مائة (13) شهد الله انه لا اله الا
هو و (14) الملائكة واولوا العلم قائما (12) بالقسط لا اله الا هو العزيز الحكيم .

ANNÉE 436

2721/331

2247.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hannana ibnat 'Ali ibn Hasan ibn al-Fadl ibn Sama'a ibn Sulaiman ibn Dawud al-Saigh, décédée le mercredi 7 sha'ban 436 (27 février 1045). Quatorze lignes en coufique cursif; caractères profondément creusés. Une étoile à six branches à la fin de la ligne 4.

Dimensions 35×80.

Provenance: Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم ا (3) ستقاموا تنزل عليهم الملا (4) نكة ان لا تخافوا ولا (5) تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم (6) توعدون اللهم صلى على محمد ا (7) لنبي وعلى اله الطاهرين وارحم (8) امتك الفقيرة الى رحمتك حنانة (9) ابنت على بن حسن بن الفضل بن سما (10) عة بن سليمان بن داود الصا (11) نغ توفيت يوم الاربعاء لسبعة (12) ايام مضا (sic) من شهر شعبان (13) من سنة ست وثلثين واربع ما (14) نة .

52 (pl. XXII)

2248.—Stèle en basalte, au nom de Bakr ibn 'Abd-Allah ibn Maimun ibn Djabir ibn Muhammad, décédé le jeudi 6 ramadan 436 (27 mars 1045). L'inscription est disposée dans un cadre en forme de mitre; seize lignes en coufique simple, la dernière dans la bande d'encadrement, laquelle se termine par des rinceaux; caractères à léger relief, obtenu par piquetage du fond. Fleurons au sommet.

Dimensions: 32×72.

Provenance: Cimetière de Kous.

(1—2) بسملة الله لا (3) اله الا هو الحى القيوم لا تاخذ (4) ه سنة ولا نوم له ما فى
السمو (5) ات وما فى الارض من ذا الذ (6) ي يشفع عنده الا باذنه يعلم (7) ما بين
ايديهم وما خلفهم ولا (8) يحيطون بشىء من علمه الا بما (9) شاء وسع كرسيه السموات
وا (10) لارض ولا يوده حفظهما و (11) هو العلى العظيم هذا قبر (12) بكر بن عبد الله
بن مميون (13) بن جابر بن عبد الله توفى يوم (14) الخميس لست خلون من (15) رمضان
سنة ست وثلثين (16) واربعائة رحمه الله والحقه بنبيه محمد صلى الله عليه وسلم تسليما .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2515.

ANNÉE 437

2721/507

2249.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Isa ibn Hasan ibn Ahmad ibn Ya'kub ibn 'Isa, décédé le mercredi 10 djumada II 437 (23 décembre 1045). Dix lignes en coufique cursif ; caractères profondément creusés.

Dimensions : 32×57.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفو (sic)
 احد اللهم صلى على (5) محمد النبي واله وارحم عبد (6) ك التير (sic) الى رحمتك
 عيسى (7) بن حسن بن احمد بن يعقوب بن عيسى (8) توفى يوم الاربعاء لعشر خلو (sic)
 من (9) جمادى الاخر من سنة سبع (10) وثلاثين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2527.

2721/347

2250.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Yusuf ibn Muhammad ibn Zaid ibn Muhammad ibn Yusuf ibn Muhammad ibn Yahya ibn Zaid, décédé le mardi 4 shawwal 437 (14 avril 1046). Neuf lignes en coufique cursif caractères gravés en creux.

Dimensions : 43×67.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي وعلى اله (3) الطاهرين وارحم عبدك (4)
 الفقير الى رحمتك يوسف بن (5) محمد بن زيد بن محمد بن يوسف (6) بن محمد بن يحيى بن
 زيد توفى يو (7) م الثلاثاء لاربع خلون من شو (8) ال سنة سبع وثلاثين وار (9) (sic)
 مائة رحمة الله عليه .

2721/737

2251.—Partie inférieure d'une stèle de grès, datée shawwal 437 (avril 1046).
Trois lignes en coufique simple ; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 35 × 45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) (2) في شوال من سنة (3) سبع وثلاثين واربع مائة .

2721/460 (pl. XXIII)

2252.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Makki ibn 'Ali ibn Sa'id ibn 'Uthman al-Kahtani, décédé le jeudi 20 dhul-ka'da 437 (29 mai 1046). Douze lignes en coufique simple ; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions 42 × 68.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) الله لا اله الا هو الحى القيوم لا تاخذه سنة (3) ولا نوم له ما فى السموات وما فى الارض (sic) من ذا الذى (4) يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء (sic) من علمه الا بما شاء وسع (6) كرسيه السموات والارض ولا يوده حفظهما (7) وهو العلى العظيم اللهم صلى على محمد (8) النبي واله الطاهرين وارحم عبد (sic) الفقير (9) الى رحمتك مكى بن على بن سعيد بن عثمان (10) القحطاني توفى يوم الخميس لعشرين خلو (11) ن من ذى القعدة من سنة سبع وثلاثين (12) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII. n° 2520.

ANNÉE 438

3150/79

2253.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Ya'kub ibn Dja'far ibn Abil-Sari ibn Muhammad, décédé le 15 kiyak 438 (11 décembre 1046). Onze lignes en coufique cursif; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions : 25×42.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام اللهم (5) صلى على محمد النبي و (6) على اله الطاهرين و (7) رحم عبدك الفقير الى (8) رحمتك يعقوب بن جعفر (9) بن ابى السرى بن محمد توفى نصف (10) من كياك سنة ثما (sic) وثلثين (11) واربعة مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2523.

9564

2254.—Stèle de grès, au nom d'Ibrahim Husain (sic) ibn 'Ali al-Misri ibn Musa ibn Ishak ibn Ibrahim ibn 'Abbas, décédé le jeudi 15 radjab 438 (15 janvier 1047). Treize lignes en coufique simple; caractères gravés en creux. Sommet fruste.

Dimensions : 42×75.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2—5) (6) اللهم وتحتهم فيها سلام وانحر (7) دعواهم ان الحمد لله رب العالمين (8) اللهم صلى على محمد النبي وعلى اله (9) الطاهرين وارحم عبدك الفقير الى (10) رحمتك ابراهيم حسين (sic) بن على المصرى (11) بن موسى بن اسحق بن ابراهيم بن عباس (12) توفى ليلة الخميس للنصف من رجب سنة (13) ثمان وثلثين واربعة مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2524.

1506/368 (pl. XXIII)

2255.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat 'Ali ibn Dja'far ibn Ahmad ibn Khafif ibn Sa'id ibn Muhammad al-Kindi, décédée le dimanche 28 radjab 438 (28 janvier 1047). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions : 27 × 44.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد (3) النبي وعلى اله الطاهر (4) ين وارحم عبدتك الفقير (5) ة الى رحمتك محمه ابنت على (6) بن جعفر بن احمد بن خفيف بن (7) سعيد بن محمد الكندي تو (8) فیت يوم الاحد لاثنين بقين (9) من رجب من سنة ثمان وثلا (10) ثين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2525.

1506/302

2256.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hilal ibn 'Uthair, client de Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn Kamil, décédé le lundi 10 dhul-ka'da 438 (8 mai 1047). Onze lignes en coufique simple ; caractères fins et réguliers, gravés en creux ; sommet fruste.

Dimensions : 36 × 54.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم (2) ان ال [لذين قالوا ربنا الله ثم استقا] (3) مو [ا تنزل عليهم الملائكة ا] (4) لا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا (5) بالجنة التي كنتم توعدون اللهم (6) صلى على محمد النبي وعلى اله الطاهر (7) هرين وارحم هلال بن عثير مولى (8) محمد بن عبد الله بن ابراهيم بن كا (9) مل توفي يوم الاثنين لعشر خلون من (10) ذي القعدة من سنة ثمان وثلاثين (11) واربع مائة .

ANNÉE 439

2721/994

2257.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Zainab ibnat Ibrahim ibn Husain ibn Muhammad ibn 'Abd al-M, décédée le lundi 13 radjab 43*. Six lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 22×24.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) على اله الط [أهريين وا] (2) رحم زينب ابنت ابرهـ [ييم] (3) بن حسين
بن محمد بن عبد الم (4) توفيت يوم الاثنين لثلاث [عشرة] (5) ليلة خلت من
رجب من سنة س (6) [وئـ] ثلاثين واربع مائة .

ANNÉE 440

2721/590 (pl. XXIII)

2258.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de
 ibnat Ahmad ibn Khafif, décédée le lundi 15 shawwal
 440 (23 mars 1049). Treize lignes en coufique cursif; caractères grossiers et frustes,
 gravés en creux.

Dimensions : 34 × 63.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) الذين امنوا وهاجروا وجاهدو (3) ا في سبيل الله باموالهم (4) وانفسهم
 [اعظم درج]ة عند الله (5) واولئك هم الفائزون يبشرهم ربهم (6) برحمة منه ورضوان
 وجنات لهم فيها (7) نعيم مقيم اللهم صلى على محمد النبي (8) واله الطاهرين وارحم عبدتك
 الفقيرة (9) الى رحمتك ابنت احمد (10) بن خفيف تو (11) فيت
 يوم الاثنين النصف من شوال (12) من سنة اربعين واربع ما (13) نة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n^{os} 2533 et 2535.

3150/91 (pl. XXIV)

2259.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de
 ibn Muhammad, ayant pour surnom patronymique Abul-'Ashair ibn Yusuf ibn
 Muhammad ibn ibn Muhammad ibn Zaid, décédé le vendredi 15 dhul-
 hidjdja 440 (21 mai 1049). Douze lignes en coufique simple; caractères réguliers
 et élégants, profondément creusés.

Dimensions : 41 × 79.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا
 احد اللهم (5) صلى على محمد النبي صلى واله الطا (6) هرين وارحم عبدك ا (7) لفقير الى
 رحمتك محي بن مجد (8) المكنا ابا العثائر بن يوسف بن (9) مجد بن محي بن مجد بن
 زيد (10) توفي يوم الجمعة النصف (11) من ذى الحجة (sic) سنة اربعين (12) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2534.

ANNÉE 441

13638

2260.—Stèle de grès, au nom de Husaina ibnat 'Abd-Allah ibn Ibrahim ibn ibn Ishak ibn Ya'kub al-....., décédée le samedi 8 (*sic*) 441 (12 juin 1049). Dix lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 27 × 45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل نفس ذائقة الموت (3) ثم اليانا ترجعون اللهم صلى (4) على محمد النبي واله واوحم (*sic*) (5) حسينة ابنت عبد الله بن ا (6) برهيم بن بن اسحق (7) بن يعقوب الا توفيت (8) يوم السبت لثمان من (9) سنة احدى واربعين واربع (10) مائة .

13634

2261.—Stèle de grès, au nom d'Ahmad ibn Muhammad ibn Ibrahim, décédé le mardi 25 abib (?) 441 (19 juillet 1049). Huit lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; hampes munies, au sommet, de petits triangles.

Dimensions : 31 × 57.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) اللهم (*sic*) صلى محمد (*sic*) النبي واله (3) الطاهرين وارحم ا (4) حمد بن محمد بن ابرميم (*sic*) (5) توفى يوم الثلاثاء لخمس (6) بقين من ابيب (?) سنة احدى (7) واومين (*sic*) واربع مائة (8) سنة (*sic*) .

2721/829

2262.—Stèle de grès, au nom de Mutarrif ibn Ahmad ibn Mutarrif ibn Yahya ibn Ahmad ibn Mutarrif ibn Munkidh ibn Tahim al-Fihri (?), décédé le mardi 5 rabi' I 441 (7 août 1049). Quatorze lignes en coufique simple ; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 49 × 60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسم الله الرحمن الرحيم (2) ان الذين امنوا وهاجروا و [جاهد (4) و ا في سبيل
الله ب] اموالهم و انفسهم (4) اعظم درجة عند الله (5) و [اولئك هـ]م الفائزون يبشرهم ربهم
(6) برحمة منه و رضوان و جنات لهم فيها (7) نعيم مقيم [اللهم صلى على] محمد النبي و اله (8)
الطا [هرين و ارحم عـ] بدك الفقير (9) الى رحمتك مطرف [بن] احمد بن (10) مطرف بن
يحيى بن احمد بن [مـ] طرف (11) بن منقذ بن طحيم الفهري (?) توفي يوم (12) [ا] لثلاثاء
لخمس خلون من ربيع الاول سنة (13) احدى و اربع (sic) و اربع ما (14) نة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2544.

2721/424

2263.—Stèle de grès, munie d'un cadre à double moulure, au nom de Fatima ibnat Zukair ibn Rafah ibn Ahmad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Kasim ibn 'Abd al-Samad ibn Yahya ibn Badr, décédée le samedi 19 rabi' I 441 (21 août 1049). Douze lignes en coufique cursif ; caractères gravés en creux ; hampes épanouies en triangles.

Dimensions : 39 × 65.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) لله ما ذرا وبرا وعلى خلقه كتب الفناء (3) وفي رسول الله اسوة وعزاء
 فمن كا (4) ن يرجوا لقاء ربه فليعمل عملا صالحا (5) ولا يشرك بعبادة ربه احد اللهم (6)
 صلى على محمد النبي واله الطاهرين (7) وارحم عبدتك الفقيرة الى رحمتك (8) فاطمة ابنت
 زكير بن رخ بن احمد (9) بن علي بن محمد بن قاسم بن عبد الصمد (10) بن يحيى بن بدر
 توفيت يوم السبت لتسع (11) عشر ليلة خلو (sic) من ربيع الاول سنة (12) احدى
 واربعين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2545.

13633

2264.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de ibn Ishak,
 décédée le mercredi en mésori 441 (août 1049). Quatre lignes en coufique grossier ;
 caractères gravés en creux.

Dimensions : 22×31.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) بن اسحق توفيت يوم (2) الاربعاء في مسرى (3) سنة احد واربعين (4)
 واربع مائة .

1248 (pl. XXIV)

2265.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Abul-Fadl Dja'far
 ibn Kasim ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Kasim, décédé le jeudi 20 ramadan
 441 (15 février 1050). Treize lignes en coufique simple ; caractères réguliers et
 élégants, gravés en creux.

Dimensions : 35×67.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقا (3) موا تنزل عليهم الملائكة الا (4)
 تخافوا ولا تحزنوا وابشر (5) وا بالجنة التي كنتم توعدو (6) ان اللهم صلى على محمد النبي (7)
 واله الطاهرين وارحم عبد (8) لك الفقير الى رحمتك جعفر (9) المكننا ابي الفضل بن قاسم
 (10) بن محمد بن احمد بن قاسم (11) توفي يوم الخميس لعشر بقين (12) من شهر رمضان من
 سنة احد (13) ي واربعين واربع مائة .

2721/528

2266.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Ru'aina ibnat Djudaïd ibn Rizk, cliente d'Amat al-'Aziz ibnat 'Abd-Allah ibn Harun, décédée le mercredi 2 dhul-ka'da 441 (28 mars 1050). Douze lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×75.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) قبل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا
 احد اللهم (5) صلى على محمد النبي وعلى اله (6) الطاهرين وارحم امك (7) الفقيرة الى رحمتك
 رعينة ا (8) بنت جديد بن رزق مولاة امة (9) العزيز ابنت عبد الله بن هرون (10) توفيت
 يوم الاربعاء ليومين خلو (11) ن (sic) من ذى القعدة سنة احدى وار (12) بعين واربع مائة .

ANNÉE 442

1506/335

2267.—Stèle de grès, au nom de Maiya ibnat Marzuk ibn 'Ubaid ibn Musa al-Hawfi, décédée en rabi' II 442 (septembre 1050). Huit lignes en coufique grossier ; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 40×60.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... (1) ربك ذو الجلال والاكرام (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) وعلى اله الطاهرين وارحم (4) امتك الفقيرة الى رحمتك (5) ميا ابنت مرزوق بن عبيد (6) بن موسى الحوفي توفيت في (7) ربيع الانحر سنة اثني (sic) واربعين (8) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2548.

3150/184

2268.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Isa ibn 'Abd-Allah ibn Hasan ibn Abil-Azhar ibn 'Ali ibn 'Isa ibn 'Ali ibn Ya'kub ibn Abil-Azhar, décédé le dimanche 1er dhul-hidjja 442 (16 avril 1051). Onze lignes en coufique cursif ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 30×62.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل نفس ذائقة الموت ثم (3) الينا ترجعون اللهم صلى (4) على محمد النبي واله ا (5) لطاهرين وارحم عبدك ا (6) لفقير الى رحمتك عيسى بن عبد (7) الله بن حسن بن ابى الازهر بن (8) على بن عيسى بن على بن يعقوب (9) بن ابى الازهر توفى يوم الاحد (10) مستهل ذى الحجة من سنة اثنين (11) واربعين واربع مائة .

ANNÉE 443

3150/159 (pl. XXIV)

2269.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Shabîb ibnat 'Imran ibn Khalaf al-Barki, décédée le lundi 19 djumada II 443 (28 octobre 1051). Onze lignes en coufique simple, caractères très fins, d'une élégance un peu prétentieuse, gravés en creux ; les interlignes sont décorées de motifs en dents de scie et d'ornements géométriques.

Dimensions : 34×61.

Provenance : Cimetière d'As .

(1) بسمله (2) سابقوا الى مغفرة (3) من ربكم وجنة عر (4) ضها السموات والا (5) رض اعدت للتقين (6) اللهم صلى على محمد النبي وعلى (7) اله وارحم امتك الفقيرة الى (8) رحمتك شيب ابنت عمران بن خلف (9) البرقي توفيت يوم الاثنين لعشر (10) بقين من جمادى الاخر سنة (11) ثلاث واربعين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2551.

49 (pl. XXV)

2270.—Stèle de basalte, au nom de Maimun ibn Rizk-Allah, client de Maimun ibn Djabir ibn Muhammad, décédé le mardi 8 ramadan 443 (13 janvier 1052). Onze lignes en coufique simple ; caractères à faible relief, obtenu par un léger piquetage du fond.

Dimensions : 30×60.

Provenance : Cimetière de Kous.

(1) بسمه (2) الله لا اله الا هو الحى القيوم لا (3) تأخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات (4) وما فى الارض من ذا الذى يشفع عنده ا (5) لا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم (6) ولا يحيطون (sic) بشيء من علمه الا بما شاء وسع (7) كرسية السموات والارض ولا يوده حفظهما (8) وهو العلى العظيم هذا قبر مميون بن رزق الله (9) مولى مميون بن جابر بن محمد توفى يوم الثلاثاء (10) لثمان خلون من رمضان من سنة ثلث واربعين (11) واربعائة رحمه الله .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2554.

1506/301

2271.—Stèle de grès, au nom de ibnat Ahmad, surnommé Abu Absha' Muhammad ibn 'Ali ibn Husain ibn 'Abd-Allah al-Waki'i al-Maghribi, décédée le 10 ramadan 443 (15 janvier 1052). Dix lignes en coufique simple; caractères gravés en creux; sommet fruste.

Dimensions : 42 × 56.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) [بسم الله الرحمن الرحيم] (2) [قل هو] الله احد [الله ال] صمد (3) لم [يلد ولم يولد و] لم يك [ن] (4) له كفوا احد اللهم صلى على (5) محمد النبي وعلى اله الطاهرين وار (6) حم لسرويه ابنت احمد المكنى ابا ايشع (7) بن محمد بن على بن حسين بن عبد الله الو (8) اقعى المغربى توفيت لعشر خلون من (9) شهر رمضان من سنة ثلث واربعين (10) واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2571.

ANNÉE 444

1506/946

2272.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Khadidja ibnat Dja'far ibn ibn Abi Musa, décédée le 22 sha'ban 444 (17 décembre 1052). Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux; milieu fruste; *ain* médian ouvert.

Dimensions : 29×46.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي (3) وارحم امتك خديجة ابنت (4) جعفر بن
 ا م بن ابي (5) موسى ال ان توفيت في الثاني (6) والعشرين من شعبان سنة اربع
 (7) واربعين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2558.



ANNÉE 445

2721/474 (pl. XXV)

2273.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat 'Ali ibn Muhammad ibn 'Ubaid ibn Yunus, client du Prophète, décédée le vendredi 26 dhul-hidjdja 445 (8 avril 1054). Dix lignes en coufique cursif; caractères élégants, réguliers et fins, gravés en creux.

Dimensions : 29 × 53.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) ان الله مع الذين اتقوا و (3) الذين هم حسنون (sic) اللهم (4) صلى على
 مجد النبي واله (5) وارحم امتك الفقيرة الى (6) رحمتك فاطمة ابنت علي بن محمد بن عبيد
 بن يونس مولى النبي (8) صلى الله عليه توفيت يوم الجمعة (9) لثلاث بقين من ذى الحجة
 سنة (10) خمس واربعين واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2565.

ANNÉE 446

2721/477 (pl. XXV)

2274.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom d'Umm al-Hasan ibnat 'Ali ibn Hasan ibn 'Abd-Allah ibn Abul-Maghribi, décédée le mardi 23 al-muharram 466 (4 mai 1054). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 31×49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا وجه (3) ربك ذى (sic) الجلال والاکرام (4)
 اللهم صلى على محمد النبي و (5) اله الطاهرين وارحم ام ا (6) لحسن ابنت على بن حسن بن
 عبد (7) الله بن ابو المغربي توفيت (8) يوم الثلاثاء الثالث والعشرين (9) من المحرم من سنة
 ست وار (10) بعين واربع مائة .

Bibliographie : Répertoire, VII, n° 2570.

2721/997

2275.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief au nom de 'Ali ibn Ahmad ibn Ishak ibn Kamil al-'Ailani, décédé II 446 (juillet-septembre 1054). Six lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 32×31.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) جعلها وهو ال (2) [م] حـ [م] د النبي واله
 الطاهرين [وارحم] (3) [عبدك الفقير] الى رحمتك على بن احمد بن (4) اسحق بن
 كامل العيلاني تو (5) [في] [ا] لانحر سنة ست واربعين (6) [واربع م] مائة .

2721/408 (pl. XXVI)

2276.—Stèle de grès, munie d'un cadre à léger relief, au nom de Habiba ibnat Muhammad ibn Ishak ibn Musa ibn Ishak ibn Yahya ibn Zukair, décédée le dimanche 18 shawwal 446 (30 janvier 1055). Dix lignes en coufique cursif; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions : 31 × 44.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) كل من عليها فان ويبقا وجه (3) ربك ذي (sic) الجلال والاکرام (4)
 اللهم صلي على محمد النبي وا (5) له الطاهرين وارحم حبيبة ابنة (6) محمد بن اسحق بن موسى
 بن اسحق (7) بن يحيى بن زكير توفيت يوم (8) الاحد لاحد عشر بقين من (9) شوال من
 سنة ست واربعين (10) واربع مائة .

ANNÉE 447

2721/1087

2277.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn Hasan ibn Ali ibn Muhammad ibn Musa ibn Khalaf ibn Ishak ibn Shabib, décédé le mercredi 15 dhul-ka'da 447 (5 février 1056). Dix-sept lignes en coufique simple, les trois dernières sur le cadre, à gauche, en haut et à droite; caractères fins et élégants, gravés en creux; fleurons dans les champs.

Dimensions : 38×69.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقا (3) موا تنزل عليهم الملائكة ان لا (4) تخافوا ولا تحزنوا وابشروا با (5) [لجنة الت]ى كتم توعدون نحن (6) اولياءكم فى الحياة الدنيا وفى الا (7) نحره ولكم فيها ما تشهى انفسكم (8) ولكم فيها ما تدعون نزلا من غفو (9) ر رحيم اللهم صلى على محمد النبي (10) واله الطاهرين وارحم عبدك الفقير (11) الى رحمتك ابراهيم بن حسن بن على بن (12) محمد بن موسى [بن] خلف بن اسحق بن شبيب (13) توفى يوم الاربعاء النصف من ذى ا (14) لقعدة من سنة سبع واربعين واربع (sic) (15) الله لا اله الا هو الحى القيوم لا تأخذه سـ [سنة] (16) [ولا نوم له ما فى السموات وما فى] الارض من ذا الذى يشفع عنده الا باذنه يعلم (17) ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما شاء وسع كرسيه .

Bibliographie, Répertoire, VII, n° 2586.

2721/1015

2278.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ulaiya ibnat Sulaiman, client de 'Uthman ibn 'Abd-Allah ibn 'Uthman ibn al-Kasim ibn, décédée le mardi 15 dhul-ka'da 447 (16 février 1056). Quinze lignes en coufique simple; les trois dernières, sur le cadre, en haut, à gauche et à droite; caractères élégants et fins, frustes, gravés en creux.

Dimensions : 34×60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.



(1) بسمله (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا (3) ا تنزل عليهم الملائكة ان لا
 تخافوا (4) ا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي (5) كنتم توعدون [الله] م صلى (6) على محمد النبي
 واله ال [ط] ماهرين و (7) ارح [م] امتك الفقيرة الى رحمتك (8) عليا ابنت سليمان مولى عثمان
 بن (9) عبد [ا] لله بن عثمان بن القسم بن (10) تو [فيه] ت يو [م الثل] ثاء النصه [ف
 من ذى ا] (11) لقعد [ة س] سنة سبع [و] اربعين (12) واربع مائة (13) [الله لا ال] ه الا هو
 الحى القيوم لا [تأخذ] ه س [سنة] (14) [ولا نوم وله ما فى السموات وما فى الارض] من ذا
 الذى (15) ما خلفهم ولا يحيطون بشىء من علمه الا بما [شاء] (sic) .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2575.

ANNÉE 448

1506/486 (pl. XXVI)

2279.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Makka ibnat 'Ali ibn Dja'far ibn 'Ali ibn Dja'far ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Abd al-Samad, décédée en al-muharram 448 (avril 1056). Dix lignes en confique cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×42.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له (4) كفوا
 احد اللهم صلى على (5) محمد النبي وعلى اله الطاهرين (6) وارحم امتك الفقيرة الى (7) رحمتك
 مكة ابنت على بن جعفر بن (8) على بن جعفر بن على بن مجد بن عبد (9) الصمد توفيت
 في المحرم سنة ثمان واربعين (10) واربع [م] [ل] [أ] [ة].

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2578.

ANNÉE 449

3150/175

2280.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maimuna ibnat 'Ali ibn Muhammad ibn Husain ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Kamil, décédée le samedi 10 shawwal 449 (10 décembre 1057). Dix lignes en coufique simple; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions : 25 × 45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) قل هو الله [الله] احد الله الصمد (3) لم يلد [ولم يولد] ولم يكن (4) له كفوا
[حد ال] اللهم صلى على (5) محمد النبي واله وارحم امتك (6) ميمونة ابنت على بن محمد بن (7)
حسين بن احمد بن محمد بن كامل (8) توفيت يوم السبت لعشر خات (9) من شوال سنة
تسع واربعين واربع (10) مائة .

3150/230

2281.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Mulaika ibnat Isma'il ibn Harun ibn Yahya ibn al-Fadl al-Sadafi, décédée le 23 dhul-ka'da 449 (21 janvier 1058). Sept lignes en coufique simple; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 26 × 35.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) النبي [واله الطاهرين] وارحم (2) امتك الفقيرة الى رحمتك (3) مليكة ابنت
اسماعيل بن (4) هـ [رون] بن يحيى بن الفضل الصدفي (5) توفيت لسبع بقين من ذى القعدة
(6) من سنة تسع واربعين وار (7) بع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2587.

2721/1012

2282.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Khadidja ibnat Maimun ibn Hasan ibn Maimun ibn Ibrahim ibn Ishak ibn Ya'kub ibn Ibrahim, décédée le vendredi 5 dhul-hidjdja 449 (2 février 1058). Douze lignes en coufique grossier ; caractères fins, frustes, gravés en creux.

Dimensions : 38×77.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) [بسم] الله [الرحمن الرحيم] (2) [ان الذين قالوا] ربنا [الله ثم] استغاثوا [3] [تتنزل
عليهم الملائكة] الا تخافوا (4) [ولا تحزنوا وابشروا] بالجنة التي كنتم (5) توعدون اللهم
صلى على محمد (6) النبي وعلى اله الطاهرين وارحم (7) [امت]ك الفقيرة الى رحمتك خديجة
(8) [ابنت] مميون بن مميون بن مميون بن ابراهيم (9) بن اسحق بن يعقوب بن
ابراهيم (10) توفيت يوم الجمعة في خمسة ايام خلت (11) من ذى الحجة سنة تسع واربعين
واربع (12) مائة .

1506/508

2283.—Stèle de grès, au nom de Mubarak ibnat Ibrahim ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Abbas al-, décédée le mercredi 15 al-muharram 44*. Douze lignes en coufique simple, la douzième verticale, sur la gauche ; caractères fins et élégants, gravés en creux.

Dimensions : 24×42.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا هو (3) والملائكة واولاد العلم (4) قائما
بالقسط لا اله الا هو (5) العزيز الحكيم اللهم صلى (6) على محمد النبي وعلى اله الطاهرين
وارحم امتهك مباركة (8) ابنت ابراهيم بن علي بن محمد (9) بن عباس المعسمى توأيت (sic)
يوم (10) الاربعاء للنصف من المحرم (11) سنة [رب] عين واربع (12) مائة .

Bibliographie : Répertoire, VII, n° 2588.



2121/735

2284.—Fragment de stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de client de Zainab al-M..... al-'Ashira ibnat M ibn Muhammad ibn al-Zubair ibn, décédé le dernier jour de shawwal 44*. Huit lignes en coufique simple; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 20×40.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسم الله الرحـ [من الرحيم] (2) اللهم صلى على م [محمد وعلى] (3) اله وارحم عبدك
..... (4) مح مولى زينب الم (5) العشيـة ابنت مح (6) بن محـد بن الزبير بـ [ن]
..... (7) سلخ شوال من [أ] (8) ربعين واربع مـ [مائة] .

ANNÉE 450

2721/304

2285.—Stèle de grès, au nom de ibnat Muhammad ibn Mufarridj ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn Yusuf al-Zaiyat, décédée le lundi 27 dhul-hidjdja 450 (14 février 1059). Douze lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×67.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان و (3) يبقا وجه ربك ذى (sic) (4) الجلال والاکرام
 (5) اللهم صلى على محمد ا (6) لنبي وعلى اله وسلم (7) تسليما ورحم (sic) امتك سب (8) ما (sic)
 ابنت محمد بن مفرج بن محمد (9) بن ابرهيم بن يوسف الزيات (10) توفيت يوم الاثنين
 يومين (sic) بقين (sic) (11) من ذى الحجة سنة خمسین واربعة (12) مائة .

2721/498

2286.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Muhammad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Abbas ibn Musa ibn Yahya, décédé le 10 djumada II 4**. Sept lignes en coufique cursif; caractères gravés en creux, en biseau.

Dimensions : 32×40.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي و (3) اله الطاهرين و ارحم محمد (4) بن علي بن
 محمد بن عباس بن (5) مو [س] بن يحيى توفى لعشر (6) خلد [و] ن من جمادى الاخر من (7)
 سن [ة] بن واربعة مائة .

ANNÉE 451

2721/469

2287.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Khadidja ibnat Ahmad ibn Humaid ibn Ibrahim ibn Salim, décédée le 24 dhul-hidjdja 451 (31 janvier 1060). Dix lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 29×47.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقا وجه (3) ربك ذى (sic) الجلال والاكرام
 (4) اللهم صلى على محمد النبي (5) واله الطاهرين وارحم عبد (6) تك الفقيرة الى رحمتك
 خديجة (7) ابنت احمد بن حميد بن ابرهيم (8) بن سليم توفيت يوم الخميس (sic) (9) ليال بقين
 من ذى الحجة من سنة (10) احدى وخمسين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2629.

ANNÉE 453

1506/348

2288.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Dja'far ibn Ahmad ibn Djum'a ibn Salim, décédé le mardi 10 safar 453 (6 mars 1061). Dix lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 28×55.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) ان الله مع الذين اتقوا (3) والذين هم محسنون اللهم (4) صلى على محمد
واله الطاهر (5) بن وارحم عبدك الفقير (6) الى رحمتك جعفر بن احمد (7) بن جمعة بن سليم
تو (8) في يوم الثلاثاء لعشر مضا (sic) (9) من صفر سنة ثلاث وا (sic) (10) خمسين واربع مائة.

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2638.

3150/83 (pl. XXVI)

2289.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Ibrahim ibn Sa'id al-Nubi, décédé le jeudi 15 shawwal 453 (2 novembre 1061). Neuf lignes en coufique simple; caractères élégants, réguliers et fins, gravés en creux.

Dimensions : 30×50.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسملة (2) كل من عليها فان ويبقا و (3) جه ربك ذو الجلال والا (4) كرام اللهم
صلى على (5) محمد النبي وعلى اله وارحم (6) عبدالله بن احمد بن ابراهيم بن (7) سعيد النوبى
توفى يوم الخميس (8) النصف من شوال من سنة ثلاث (9) وخمسين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2639.



ANNÉE 454

1250 (pl. XXVI)

2290.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Umm al-Hasan Fatima ibnat Husain ibn 'Ali ibn Ibrahim ibn 'Ali, décédée le samedi 16 djumada 454 (28 mai 1062). Onze lignes au centre, et trois lignes sur le cadre, à droite, en haut et à gauche ; coufique simple ; caractères élégants, gravés en creux.

Dimensions : 36 × 61.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسملة (2) لله العزة والبقاء وله ما ذرا وبر (3) اوعلى خلقه كتب الفناء وفي ر (4) سول الله صلى الله عليه وعلى اله (5) اسوة وعزاء فمن كان يرجوا لقاء (6) ربه فليعمل عملا صالحا ولا (7) يشرك بعبادة ربه احدا (8) اللهم صلى على محمد النبي واله و (9) ارحم فاطمة المعروفة بام ا (10) لحسن ابنت حسين بن على بن ابرهيم بن على (11) سحده (?) ناسر (?) توفيت يوم السبت (12) السادس عشر من جمادى الاول سنة اربع وخمسين واربع مائة (13) شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولو (sic) (14) العلم قائما (sic) بالقسط لا اله الا هو العزيز الحكيم .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2641.

1506/392

2291.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Shadjar ibnat Hamud ibn Nasr ibn Ismai'l al-Tunisi, décédée le samedi 3 dhul-hidjdja 454, (8 décembre 1062). Onze lignes en coufique cursif ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 33 × 60.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) ان الذين سبقت لهم منا الحسنى (3) اولئك عنهم مبعدون لا (4) يسمعون
 حسيبها وهم في ما (5) اشتهت انفسهم خالدون اللهم (6) صلى على سيدنا محمد النبي واله (7)
 الطاهرين وارحم امك الفقيرة (8) الى رحمتك شجر ابنت حمود بن (9) نصر بن اسمعيل
 التونسى توفيت يو (10) م السبت لثلاث خلون من ذو (sic) الحجة (11) من سنة اربع
 وخمسين واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2643.

ANNÉE 455

1506/925 (pl. XXVII)

2292.—Stèle de grès, munie d'un cadre, au nom de Makkiya ibnat Ahmad ibn Hasan ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Musa ibn Khalaf ibn Ishak ibn Shabib al-Saiyad, décédée le 21 tuba correspondant à al-muharram 455 (16 janvier 1063). Onze lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 29 × 43.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا وجه ر (3) بك ذو الجلال والاكرام اللهم (4) صلى على محمد النبي واله الطا (5) هرين وارحم امتك الفقيرة الى (6) رحمتك مكية ابنت احمد بن حسن (7) بن على بن محمد بن موسى بن خلف بن (8) اسحق بن شبيب الصياد توفيت لتسع (9) بقين من طاوبة (sic) الموافق المحرم (10) سنة خمس وخمسين واربع ما (11) ثة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2644.

1506/201 (pl. XXVII)

2293.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ahmad ibn Muhammad ibn Ahmad ibn 'Uthman, décédé le mardi, en barmuda 455 (avril 1063). Neuf lignes en coufique simple ; caractères grossiers, gravés en creux ; rinceaux sur le cadre, en haut, à droite.

Dimensions : 27 × 41.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد اللهم صلى (5) على محمد النبي واله الطاهرين (6) وارحم عبد (sic) احمد بن محمد بن احمد بن عثمان توفى يوم الثلاثاء (8) في شهر برمودة من سنة خمس (9) وخمسين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2647.

3150/149 (pl. XXVII)

2294.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Fatima ibnat 'Ali ibn Muhammad ibn Ahmad ibn 'Uthman ibn 'Abd-Allah ibn 'Uthman ibn al-Kasim ibn 'Isa, décédée le vendredi, en radjab 455 (juillet 1063). Douze lignes en coufique cursif; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions : 31 × 59.

Provenance : Cimetière d'Aswân.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا
 احد اللهم صلى (5) على محمد النبي واله الطاهر (6) ين وارحم امتك الفقيرة الى ر (7) حمتك
 فاطمة ابنت علي بن (8) محمد بن احمد بن عثمان بن (9) عبد الله بن عثمان بن القسم بن
 (10) عيسى توفيت ليلة الجمعة من (11) شهر رجب من سنة خمس و (12) خمسين
 واربع مائة .

ANNÉE 459

48 (pl. XXVIII)

2295.—Stèle en basalte, au nom de Fatima bint Ahmad ibn 'Abd-Allah, al-Nadjdjar, décédée le mercredi 7 dhul-hidjdja 459 (19 octobre 1067). Neuf lignes en coufique légèrement fleuri; caractères à léger relief, obtenu par piquetage du fond. L'inscription est surmontée d'un bandeau de motifs en forme de cœurs, ménageant un arc central, lequel inscrit des rinceaux. A droite et à gauche de l'inscription, motifs en dents de scie.

Dimensions : 20 × 50.

Provenance : Cimetière de Kous.

(1) بسمه (2) شهد الله أنه لا اله الا هو و (3) الملائكة واولو (sic) العلم قائما (4)
 بالقسط لا اله الا هو العزيز (5) الحكيم هذا قبر فاطمة بنت (6) احمد بن عبد الله
 النجار تو (7) فيت يوم الاربعاء لسبع (8) خلون من ذى الحجة سنة (9) تسع وثمانين
 واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2660.

ANNÉE 460

9558

2296.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maiya ibnat 'Ali ibn Hassan ibn Abd-Allah, décédée le samedi 17 safar 460 (27 décembre 1067). Neuf lignes en coufique simple; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 28×42.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا وجه (3) ربك ذو الجلال والاكرام اللهم
(4) صلى على محمد النبي وعلى اله (5) الطاهرين وارحم امتك المقيرة (6) الى رحمتك مي
ابنت على بن حسان (7) بن عبد الله توفيت يوم السبت (8) لاثنا عشر بقين من صفر
سنة (9) ستين واربع مائة رضى الله عنها .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2664.

8988 (pl. XXVIII)

2297.—Stèle de marbre, au nom de Yahya ibn Muslim al-Hattab, connu sous le nom de, décédé le mercredi 5 djumada I 460 (12 mars 1068). Douze lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 18×65.

Provenance : Achetée en 1929.

(1) بسمه (2) هذا قبر يحيى بن مسلم (3) الخطاب المعروف (4) ف بخله المكاه (5) محسن
سال توفى (6) ليلة الاربعاء لخمس (7) خلون من جمادى (8) الاول سنة (9) ستين واربع
(10) مائة وصلى الله (11) على محمد واله (12) وسلم تسليما (sic).

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2665.



ANNÉE 461

2721/628

2298.—Fragment d'une stèle de grès, au nom de ibn al-Husain
 ibn Ibrahim ibn Musa Sa'id, décédé en sha'ban
 461 (juin 1069). Cinq lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 38×45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) [الفقير الى رحمتك] بن الحسين (2) له بن ابراهيم
 : [ن م] وسى (3) سعيد توفى يوم (4) شعبان سنة احدا و [ستين] ن
 واربع (5) [م] انة .

ANNÉE 462

1506/338

2299.—Stèle de grès, au nom de 'Isa ibn Husain ibn Muhammad, connu sous le nom d'Abu 'Arus, décédé le 20 tuba 462 (15 janvier 1070). Sept lignes en coufique simple ; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 32×60.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي وعلى (3) اله الطاهرين وارحم عيسى بن (4)
حسين بن محمد المعروف بابي (5) عروس توفى لعشر بقين من طو (6) بة سنة اثني وستين
واربع (7) مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2670.

62 (pl. XXVIII)

2300.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Abul
Hassan ibn al-Husain ibn Dja'far ibn Muhammad ibn Hassan al-Himsi, décédé
le mardi dernier jour de djumada II 462 (14 avril 1070). Onze lignes au centre
et quatre lignes sur les quatre côtés du cadre ; coufique simple ; caractères gravés
en creux, ornés de fleurons.

Dimensions : 38×64.

Provenance : Wakf Ridwan Bey.

(1) بسمه (2) يبشرهم ربهم برحمة منه (3) ورضوان وجنات لهم فيها (4) نعيم مقيم
خالد بن فيها ابد (5) ان الله عنده اجر عظيم اللهم (6) صلى على محمد النبي وعلى اله
الطاهر (7) بن وارحم النازل بفنائك عبد (8) لك الفقير الى رحمتك ابو الكمام (?) (9) حسان
بن الحسين بن جعفر بن محمد (10) بن حسان الحمصي توفى يوم الثلاثاء (11) سلخ جمادى

الانحر سنة اثنين وستين واربع (12) مائة (13) الله لا اله الا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة
(14) ولا نوم له ما في السموات وما في الارض ماذا الذي يشفع عنده الا باذنه (15) يعلم
ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما شاء وسع كرسيه السموات
والارض .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2671.



ANNÉE 465

47

2301.—Bloc de basalte, au nom de Yahya ibn Tha'lab ibn al-Hasan ibn Tha'lab ibn Kirtas, décédé le samedi 24 rabi' I 465 (8 décembre 1072). Neuf lignes en coufique simple ; caractères à faible relief, obtenu par léger piquetage du fond.

Dimensions : 25×47.

Provenance : Cimetière de Kous.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقا و (3) جه ربك ذو الجلال والا (4) كرام هذا
 قبر يحيى بن ثعلب (5) بن الحسن بن ثعلب بن قرطاس (6) توفي يوم السبت لاربعة (7)
 وعشرين خلون من ربيع (8) الاول سنة خمس وستين (9) واربعائة رحمه الله .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2695.

ANNÉE 466

2721/305

2302.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de l'affranchie Harra al-Nubiya, décédée le dimanche 10 dhul-ka'da 466 (7 juillet 1074). Douze lignes en coufique simple; caractères réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 29 × 65.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) ان الله مع الذين اتقوا وا (3) لذين هم محسنون اللهم (4) صلى على محمد النبي واله وسلم (5) تسليما وارحم امتك الفقيرة (6) الى رحمتك حرة النوبية ا (7) لمعتوقة لوجه الله وطلب (8) ثوابه توفيت يوم الاحد لعشر (9) ة ايام خلون من ذى القعد (sic) من (10) سنة ست وستين واربع ما (11) نة (12) رحمة الله عليها.

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2703.

ANNÉE 475

2721/703

2303.—Stèle de grès, au nom de 'Abd al-Rahman Ahmad ibn al-Tamimi al-Maghribi, décédé le dimanche 475 (1082). Onze lignes en coufique simple; caractères fins et élégants, frustes, gravés en creux.

Dimensions : 31×48.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) [كل من] عليها فان ويبقا (3) وج [ه ربك] ذو الجلال و [الا] (4) [كرام] اللهم صا [ى على محمد] (5) [ا] لنبي و [و] على اله الطاهرين (6) [وارحم عب]د الرحمن (7) احمد بن (8) التيمى المغربى توفى (9) [يوم الا] حد لثلاث بقين من شهر (10) سنة خمس وسبعين (11) [وا] ربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2732.

ANNÉE 480

3150/239

2304.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom de Dja'far ibn 'Ali ibn Ibrahim ibn Ahmad ibn Dawud ibn Muhammad, décédé le 29 shawwal 480 (27 janvier 1088). Six lignes en coufique cursif; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 22 × 29.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

..... (1) محمد [وعلى] اله وار (2) حم جعفر بن على بن (3) ابرهيم بن احمد [بن دا]
(4) ود بن محمد فى (sic) سلخ (5) شوال سنة ثمان [نين] (6) واربع مائة .

ANNÉE 481

12706

2305.—Stèle de grès, au nom de Fatima ibnat Ishak
décédée le 1* sha'ban 481 (1-17 novembre 1088). Douze lignes en coufique grossier;
caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 21×57.

Provenance : Cimetière de Tafa.

(1) بسمله (2) يبشرهم ربهم برحمة منه (3) ورضوان وجنات لهم (4) فيها نعيم مقيم
اللهم صلى (5) على محمد النبي واله و (6) سلم وارحم امتك الفقيرة (7) الى رحمتك فاطمة
ابنت (8) اسحق (9) توفيت (10) يوم عشر (11) من شعبان سنة احدى
و (12) ثمانين واربع مائة .

Bibliographie : Répertoire, VII, n° 2765.

12924 (pl. XXIX)

2306.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de ibnat
'Isa al-Sulami, décédée le vendredi, dans la dernière décade de sha'ban 481 (9-17
novembre 1088). Neuf lignes en coufique simple ; caractères élégants, gravés en
creux.

Dimensions : 33×45.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد لم (3) يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا (4) ا
احد اللهم صلى على محمد (5) النبي واله الطاهرين وارحم (6) مودة ابنة عيسى السلمى تو (7)
فيت ليلة الجمعة في العشر الا (8) نحر من شعبان سنة احدى وثمانين (9) واربع مائة .

ANNÉE 482

9562

2307.—Stèle de grès, au nom de Muhammad ibn Ibrahim ibn Musa, décédé le 10 sha'ban 482 (18 octobre 1089). Dix lignes en coufique simple ; caractères frustes, gravés en creux.

Dimensions : 31×51.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال و (4) الاكرام
 اللهم صلي على (5) محمد النبي واله الطاهر (6) ين وارحم عبدك الفقير (7) الى رحمتك محمد
 بن ابره [يم] (8) بن موسى توفي لعشر خلون (9) من شعبان من سنة اثن (sic) و (10)
 ثمانن (sic) واربع مائة .

BIRZEIT UNIVERSITY LIBRARY

ANNÉE 484

6718 (pl. XXIX)

2308.—Stèle de marbre, au nom d'Amina ibnat al-Husain ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Husain ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Isma'il ibn Muhammad ibn Isma'il ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Ali ibn al-Husain ibn 'Ali ibn Abi Talib, décédée le vendredi 6 dhul-ka'da 484 (20 décembre 1091). Treize lignes en coufique simple; caractères serrés et réguliers, gravés en creux. Fleurons et une boucle d'allongement à la première ligne.

Dimensions : 45×49.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت و يطهركم (3) تطهيرا ذرية بعضها من بعض والله سميع (sic) عليم اللهم ارحم (4) امتك بنت عبيدك واوليائك و بنت فاطمة الزهراء بنت نبيك (5) ورسولك محمد صلواتك عليه وسلامك امته بنت (6) الحسين بن الحسن بن احمد بن الحسين بن احمد بن محمد بن اسمعيل (7) بن محمد بن اسمعيل بن محمد بن عبد الله الباهر بن الامام (8) السجاد زين العابدين على بن الامام السبط الشهيد الحسين (9) بن الامام الوصي امير المومنين على بن ابي طالب صلى الله عليه (10) وعلى ابناؤه الطاهرين وذيتة (sic) الاكرميين نقلها الله الى دار (11) كرامته ومحل رحمته في يوم الجمعة السادس من ذى القعدة (12) من سنة اربع وثمانين واربع مائة نصر الله وجهها وحشرها (13) مع جدها وايها صلوات الله عليه وعليهم اجمعين .

Bibliographie : *Répertoire*, VII, n° 2785.

ANNÉE 489

12703

2309.—Stèle de grès, au nom de 'Aisha ibnat Isma'il ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahman ibn Ibrahim ibn Ishak ibn Ibrahim ibn Salih al-Hawfi, décédée le vendredi 8 rabi' I 489 (6 mars 1096). Quinze lignes en coufique grossier ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×73.

Provenance : Cimetière de Tafa.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقا وجه (3) ربك ذو الجلال والاكرام قل هو
 (4) الله احد الله الصمد لم يلد ولم (5) يولد ولم يكن له كفوا احد اللهم (6) على (sic) محمد
 النبي وعلى اله الطا (7) هرين وسلم تسليما وارحم امتك (8) الفقيرة الى رحمتك عائشة ابنة
 اسمعيل (9) بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابر (10) هيم بن اسحق بن ابرهيم بن صالح (11)
 الحوفي توفيت يوم الجمعة (12) لثمان ليال خلت من شهر ربيع الاول (13) من سنة تسع
 وثمانين وابع (sic) مائة (14) رحمة الله عليها ومغفرته (15) ورضوانه.

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2862.

ANNÉE 491

2721/489

2310.—Stèle de grès, au nom de ibn Hasan ibn Dja'far, décédé le 6 barmuda 491 (31 mars 1098). Huit lignes en coufique cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 36×49.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) يا ايها النفس المطمئنة ارجعي (3) الى ربك راضية مرضية فادخلي
(4) في عبادي وادخلي جنتي اللهم صلى على (5) محمد خاتم النبيين وارحم عبدك (6) النازل
بفنائك احن (?) بن حسن بن جعفر تو (7) في اليوم السادس من برمودة (8) سنة احد
وتسعين واربعائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2865 et p. 293.

2721/168

2311.—Stèle de marbre, au nom de Nadja ibn 'Abd al-'Aziz ibn 'Ukba al-Lukki, décédé en muharram 491 (décembre 1097). Neuf lignes en coufique simple; caractères profondément creusés.

Dimensions : 39×60.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسم الله الرحمن ا [لرحيم] (2) لله العزة والبقاء وله ما (3) ذرا وبرا وعلى خلقه (4)
كتب الفناء وفي مجد صا [ى] (5) [ال] له عليه اسوة وعز [اء] (6) [تو] في نجا بن عبد العزيز
(7) [!] ن عقبة اللكى في شهر (8) محرم سنة احد و (9) [ت] سعين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2866.



ANNÉE 492

1506/407

2312.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Ibrahim ibn Muslim ibn 'Abd al-Rahman ibn al-Kasim ibn Sa'id, décédé le vendredi 19 rabi' II 492 (15 mars 1099). Treize lignes en coufique grossier; caractères gravés en creux.

Dimensions : 29×49.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان (3) ويبقا وجه ربك ذو (4) الجلال والاكرام (5)
 اللهم صلي على محمد (6) النبي واله الطاهرين (7) وارحم عبدك النازل (8) بفنائك ابراهيم بن
 مسلم (9) بن عبد الرحمن بن القاسم (10) بن سعيد توفى يوم (11) الجمعة لعشر بقين من ربيع
 (12) الاخر سنة اثنين وتسع [ين] (13) واربع مائة رحمة الله عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2869.

ANNÉE 494

2721/319

2313.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Kasim ibn Isma'il ibn Husain ibn Ibrahim ibn Husain ibn Ibrahim ibn Asfar ibn Maimun ibn Yabus ibn ibn al-Saiyad, décédé en djumada II 494 (avril 1101). Douze lignes en coufique simple ; caractères fins et élégants, gravés en creux.

Dimensions : 24×51.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) تبارك الذي ان شاء جعل لك (3) خيرا من ذلك جنات تجري (4)
 من تحتها الانهار وجعل لك قصو (5) را اللهم صلى على محمد و (6) ال محمد وارحم قاسم بن
 (7) اسمعيل بن حسين بن ابرهيم (8) بن حسين بن ابرهيم بن اصفر (9) بن مميون بن
 ييوس بن سو (10) بن الصياد توفي في جمادى (11) الاخر من سنة اربع (12) وتسعين
 واربع مائة .

ANNÉE 495

6716 (pl. XXX)

2314.—Stèle de marbre, entourée d'un cadre mouluré, au nom de Rukaiya ibnat Mu'alla ibn 'Ali ibn al-Hasan ibn Ibrahim ibn al-Hasan ibn al-Husain ibn 'Abd-Allah ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Isma'il ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Ali ibn al-Husain ibn 'Ali ibn Abi Talib, décédée dans la nuit du mercredi 21 ramadan 495 (9 juillet 1102). Vingt lignes en coufique simple; caractères élégants, réguliers, gravés en creux. Les quatre dernières lignes sur le cadre.

Dimensions : 60×76.

Provenance : Don du Service des Antiquités. Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) انا انزلناه في ليلة القدر وما ادراك ما ليلة القدر ليلة القدر خير من الف شهر (3) تنزل الملائكة والروح فيها باذن ربهم من كل امر سلام هي حتى (4) مطلع الفجر ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكة (5) ثقة الاتخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة الذي (sic) كنتم توعدون (6) نحن اولياءكم في الحياة الدنيا و [في الا]خرة ولكم فيها ما تشتهي (7) انفسكم ولكم فيها ما تدعون [ون نزلنا] من غفور رحيم رحمة (8) الله وبركاته عليكم اهل البيت انه حميد مجيد اللهم صلى (9) على محمد رسولك سيد المرسلين وعلى اله الائمة الطاهرين و (10) ارحم اللهم امتك الفقيرة الى رحمتك النازلة بفنائك وانت خيرة (11) منزلا به الشريفة رقية ابنة معلا بن علي بن الحسن بن ابراهيم بن الحسن (12) بن الحسين بن عبد الله بن احمد بن محمد بن اسمعيل بن محمد بن عبد الله (13) الباهر بن علي زين العابدين بن السبط الشهيد الحسين بن الامام (14) الوصي على بن ابي طالب صلوات الله عليه وعلى الائمة من ذر (15) يته الطاهرين وسلم تسليما نقلها الله الى دار كرامته ليلة (16) الاربعاء الحادى والشعرين (sic) من شهر رمضان سنة خمس وتسعين و (17) اربع مائة نضر الله وجهها و قدس روحها وحشرها مع ابائها الطاهرين صلوات الله عليهم (18) الله لا اله الا

هو الحى القيوم لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات وما فى (19) الارض من ذا الذى
يشفع عنده الا باذنه ويعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطو (sic) بشىء (20) من علمه
الا بما شاء وسع كرسيه السموات والارض ولا يوده حفظهما وهو العلى العظيم .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2879.

ANNÉE 496

1251 (pl. XXIX)

2315.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de 'Ali ibn Muhammad ibn 'Ali ibn Muhammad ibn Ishak ibn ibn al-Bilaki, décédé le jeudi 18 rabi' II 496 (29 janvier 1103). Quatorze lignes en coufique simple ; caractères réguliers et élégants, gravés en creux.

Dimensions : 32×62.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسمه (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقا (3) موا تنزل عليهم الملائكة ان لا
 (4) تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة (5) التي كنتم توعدون نحن اولياءكم (6) في الحياة الدنيا
 والانخرة ولكم فيها (7) ما تشتهي انفسكم ولكم فيها ما (8) تدعون نزلا من غفور رحيم
 اللهم (9) صلى على محمد وال محمد وارحم عبد (10) ك الفقير الى رحمتك على بن محمد بن (11)
 على بن محمد بن اسحق بن حرد بن البلاقي (12) توفي يوم الخميس الثامن عشر من (13) شهر
 ربيع الاخر من سنة ست و (14) تسعين واربع مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2886.

ANNÉE 498

3150/88 (pl. XXXI)

2316.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Hassana ibnat Isma'il ibn Ibrahim, décédée en rabi' II 498 (janvier 1105). Treize lignes en cursive cursif; caractères élégants et réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 36×65.

Provenance : Cimetière d'Aswan.

(1) بسمه (2) تبارك الذي بيده الملك وهو (3) على كل شيء قدير الذي خلق الموت
(4) والحياة ليبلوكم ايكم احسن (5) عملا وهو العزيز الغفور اللهم (6) صلى على محمد النبي
واله الطاهرين (7) وارحم امتك الفقير (sic) الى رحمتك (8) حسانة ابنة اسمعيل بن ابراهيم
(9) توفيت في ربيع الاخر من سنة (10) ثمان وتسعين واربع مائة (11) وهي تشهد ان لا
اله الا الله و (12) حده لا شريك له وان محمد عبده (13) ورسوله صلى الله عليه واله وسلم.

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2893.

ANNÉE 499

2721/673

2317.—Fragment d'une stèle de grès, datée jeudi djumada II 4 **. Trois lignes en coufique simple ; caractères fins et élégants, gravés en creux.

Dimensions : 28×21.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) توفي يوم الخميس [س] (2) خلت من جمدا (sic) الاخر سنة (3) واربع مائة [ة].

2721/821

2318.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de esclave d'Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id ibn ibn Sa'id, décédée le vendredi 4 **. Sept lignes en coufique cursif, la dernière sur le cadre, en haut ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 26×28.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه (2) اللهم صلى على محمد النبي واله (3) وارم (sic) مانه مملوكة احمد (4) بن محمد بن سعيد بن بطار بن (5) سعيد توفيت يوم الجمعة (6) لخمس بقين (7) واربع مائة [ة].

ANNÉE 504

1506/512 (pl. XXXII)

2319.—Partie inférieure d'une stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom d'Abul-Fath ibn, client de Zainab ibnat 'Ali ibn Sharik, décédée dans la première décade de djumada II 504 (15-24 décembre 1110). Six lignes en coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 29×35.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

..... (1) وارحم عبدك الفقير الى (2) رحمتك ابو الفتح بن مسح (3) مولى زينب ابنة على بن شر (4) يك توفى فى العشر الاول (5) من جمادى الاخر من سنة (6) اربع ونحس مائة .

2121/555

2320.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Maimuna, cliente de 'Abd-Allah ibn 'Afiya, décédée le 15 djumada II 504 (29 décembre 1110). Douze lignes en coufique simple; caractères élégants, gravés en creux; petits triangles en haut des hampes.

Dimensions : 30×57.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) كل نفس ذائقة الموت (3) وانما توفون اجوركم يوم القيامة فمن (4) زحزح عن النار وادخل الجنة فقد فاز (5) وما الحياة الدنيا الى متاع (6) الغرور اللهم صلى على محمد (7) وال محمد وارحم امتك الفقيرة (8) الى رحمتك مميونة مولات (9) عبد الله بن عافية توفيت (10) فى النصف من جمادى الاخر (11) من سنة اربع ونحس (12) مائة .

Bibliographie : Répertoire, VIII, n° 2939.



1252 (pl. XXXII)

2321.—Stèle de grès, munie d'un cadre en relief, au nom de Habasha ibnat 'Ali ibn Ahmad ibn 'Ali ibn Dawud, décédée le vendredi 7 dhul-hidjdja 504 (16 juin 1111). Onze lignes en coufique simple ; petits caractères, réguliers, gravés en creux.

Dimensions : 32 × 53.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسملة (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفور (sic)
 احد اللهم صلى (5) على محمد وال محمد وارحم (6) امتك الفقيرة الى رحمتك (7) حبشة
 ابنة على بن احمد بن (8) على بن داود توفيت يوم (9) الجمعة السابع من ذى (10) الحجة من
 سنة اربع (11) وخمسة مائة .

Bibliographie : *Répertoire* VIII, n° 2940.

ANNÉE 506

12716 (pl. XXXII)

2322.—Stèle de grès, au nom de Djamana ibnat 'Ali ibn Hasan ibn Muhammad ibn Ya'kub ibn Yahya al-Hadrami al-Kaisi, décédée le mardi 15 sha'ban 506 (16 février 1112). Onze lignes en coufique cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 34×48.

Provenance : Cimetière de Tafa.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد لم (3) يلد ولم يولد ولم يكن له كفو (sic)
 (4) احد اللهم صلى على محمد وعلى (5) ال محمد وارحم عبدك الفقيرة (6) الى رحمتك جمانة
 ابنت على بن (7) حسن بن محمد بن يعقوب بن (8) يحيى الحضرمي القيسي توفيت يوم (9)
 الثلاثاء النصف من شعبان سنة ست و (10) خمس مائة رحمة الله عليها (11) ورضوانه .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2950.

ANNÉE 509

2400 (pl. XXXIII)

2323.—Colonne de marbre, au nom d'Ahmad ibn Ali ibn Hasan al-Hawwari, décédé le lundi dans la dernière décade de sha'ban 509 (8-17 janvier 1116). Six lignes circulaires en coufique simple ; caractères élégants et fins, gravés en creux.

Dimensions : 23 × 87.

Provenance : Alexandrie.

(1) بسملة لله العزة (2) والبقاء وله ما ذرا وبرا وعلى خلقه (3) كتب الفناء وفي مجد
صلى الله عليه (4) اسوة وعزاء هذا قبر احمد بن على بن حسن (5) الهوارى توفى يوم
الاثنين فى العشر الاخر (9) من شعبان سنة تسع وخمسمائة رحمه الله .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2964.

ANNÉE 516

3538 (pl. XXXIII).

2324.—Colonne de marbre, au nom de Madi ibn Yusuf, décédé le samedi 1er djumada I 516 (7 août 1122). Dix lignes en coufique simple ; caractères très fins, gravés en creux.

Dimensions : 13×97.

Provenance : Achetée en 1909.

(1) [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ] (2) ان الله وملائكته يصلون (3) على النبي يا ايها الذين امنوا (4) صلوا عليه وسلموا (5) تسليما هذا قبر الرجل الصالح (6) ماضى بن يوسف توفى ليلة (7) السبت مستهل جمادى الاول (8) فى سنة ستة عشر وخمس (9) مائة رحم الله من دعا (10) له بالرحمة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 2994.

ANNÉE 519

12695 (pl. XXXIV)

2325.—Stèle de grès, au nom de 'Ubaid ibn Husain ibn Muhammad ibn Muhammad ibn 'Ali ibn 'Ali al-Zaidi, décédé le jeudi 18 rabi' II 519 (24 mai 1125). Onze lignes en coufique simple; caractères grossiers, frustes.

Dimensions : 37×60.

Provenance : Cimetière de Tafa.

(1) بسمله (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا (sic) احد اللهم صلى على (5) محمد النبي وعلى اله الطاهرين (6) وارحم عبدك الفقير الى رحمتك (7) عبيد بن حسين بن محمد بن محمد بن علي (8) بن علي الزيدى توفى يوم الخميس (9) الثامن عشر من ربيع الاخر سنة (10) تسع عشر وخمسة مائة (11) رحمة الله عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3015.

2721/881 (pl. XXXII)

2326.—Dalle de marbre, au nom de 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Madjid al-Maghrawi, décédé le jour de la fête des Sacrifices de l'année 519 (29 décembre 1125). Huit lignes en naskhi cursif; caractères grossiers, gravés en creux.

Dimensions : 32×43.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمله (2) ومن يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه (3) من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على (4) الله فهو حسبه ان الله بالغ امره (5) قد جعل الله لكل شيء قدا (sic) هذا قبر (6) عبد الله بن عبد المجيد المغراوي (7) توفى العيد الاضحى (sic) سنة تسع عشر (8) وخمسة مائة رحمة الله من ترحم عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3010.

ANNÉE 525

12697 (pl. XXXIV)

2327.—Stèle de grès, au nom de Maimuna ibnat Abul-Sariya ibn 'Ali ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Abd al-Rahman ibn Ibrahim al-Hawfi, décédée le vendredi 1er rabi' I 525 (1er février 1131). Douze lignes en coufique simple ; caractères grossiers, gravés en creux ; toutes les finales remontent en arrière.

Dimensions : 34×64.

Provenance : Cimetière de Tafa.

(1) بسمه (2) قل هو الله احد الله الصمد (3) لم يلد ولم يولد ولم يكن (4) له كفوا
 احد اللهم صلى (5) على محمد وعلى ال محمد (6) وارحم عبدتك الفقيرة الى (7) رحمتك مميونة
 ابنة بو السرية (?) (8) بن علي بن محمد بن عبد الله بن (9) عبد الرحمن بن ابراهيم الحوفي
 (10) توفيت يوم الجمعة مستهل ربيع (11) الاول سنة خمس وعشرين خمس ما (12) نة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3040.

ANNÉE 527

3558 (pl. XXXIII)

2328.—Partie inférieure d'une colonne en marbre, au nom du shaikh Abu 'Ali Sani'at al-dawla ibn, décédé en rabi' II 527 (février 1133). Dix lignes semi-circulaires en coufique simple; caractères cursifs, gravés en creux.

Provenance : Achetée en 1909.

Dimensions : 24×87.

..... (1) [ال] غرور هذه التربة (2) تربة الشيخ ابو علي (3) صنيعة الدولة (4) بن
الافلصى (5) توفى في شهر (6) ربيع الاخر سنة (7) سبع وعشرين (8) وثمانمائة (9) رحم
الله من تر (10) حم عليه امين .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3052.

ANNÉE 532

13514 (pl. XXXV)

2329.—Pierre d'autel en marbre. Inscription au nom d'Abul-Hasan Muhammad ibn Haidara ibn ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Isma'il ibn Muhammad ibn 'Abd-Allah ibn 'Ali ibn al-Husain ibn 'Ali ibn Abi Talib, décédé le mardi 6 rabi' II 532 (22 décembre 1137). Quatorze lignes dans la partie centrale; caractères élégants, gravés en creux, en coufique légèrement fleuri. Tout autour, entre deux rangées de rinceaux, une ligne en beau coufique; caractères à relief plat.

Dimensions : 62×76.

Provenance : Cimetière de Derr.

(1) بسملة (2) يبشرهم ربهم برحمة [منه ورضو] ان وجنات (3) لهم فيها نعيم مقيم خالدين فيها ان الله عنده (4) اجر عظيم اللهم صلى على محمد النبي وارحم عبدك (5) الفقير الى رحمتك النازل بفنائك [وأذنت خير منزولا به الشريف (6) ابا الحسن محمد بن حيدرة بن [بن] [ال] [ح] سن بن احمد بن الحسن (7) بن احمد بن محمد بن اسمعيل [بن] محمد بن عبد الله (8) الباهر بن علي زين العابدين بن [الحسين] بن علي بن ابي طالب (9) امير المؤمنين صلوات الله [عليه] وعلى الأئمة من ذريته (10) الطاهرين توفى يوم الثلاثاء [س] ادس من شهر ربيع الاخر (11) من سنة اثنتي (sic) وثلثين وخمسة [ا] نة وله من العمر يومئذ تسعة (12) وسبعون سنة وثلثة اشهر قدس الله روحه ونضر (13) وجهه وحشره في زمرة ابائه الطاهرين وصلى الله على محمد وعلى (14) اله وسلم تسليما (15) بسملة شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولو العلم قائما بالقسط لا اله الا هو العزيز الحكيم ان الدين عند الله الاسلام .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3088.

8484 (pl. XXXIII)

2330.—Colonne de marbre, au nom d'Abul-Hasan 'Ali ibn Ibrahim ibn 'Ali al-....., décédé le 9 dhul-hidjja 532 (18 août 1138). Neuf lignes en coufique simple ; caractères élégants, sculptés en relief.

Dimensions : 19×92.

Provenance : Achetée en 1929.

(1) بسملة لله العزة (2) والبقاء وله ما ذرا وبرا وعلى خلقه (3) كتب الفناء وفي مجد
صلى الله عليه (4) وسلم اسوة وعزاء توفي الشيخ الفقيه (5) ابى الحسن على بن ابراهيم بن
على (6) العار يوم [الت] روة (sic) التاسع [من شه] ر (7) ذو الحجة من سنة اثنتين وثلثين
ونحس [م] انة (8) وهو يشهد الا اله الا الله وحده لا شريك (9) له عدة ل..... له وامان
من عذابه .

Bibliographie : Répertoire, VIII, n° 3087.

ANNÉE 536

3482 (pl. XXXIV)

2331.—Stèle de marbre, en forme d'arc brisé à la partie supérieure, au nom d'Abul-Mansur ibn 'Abd-Allah al-Ansari, décédé en djumada II 535 (janvier 1142). Neuf lignes en beau coufique simple; caractères élégants, à fort relief. Au sommet, un beau fleuron dans un petit arc en mitre.

Dimensions : 43×76.

Provenance : Rosette.

(1) رب اغفر وارحم (2) بسملة (3) لله العزة والبقاء وله ما (4) ذرا وبرا وعلى خلقه
كتب (5) الفناء وفي محمد صلى الله (6) عليه اسوة وعزاء توفي ابوا (7) لمنصور بن عبد الله
الانصا (8) رى فى جمادى الاخر سنة ست (9) وثلاثين وخمسة مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3107.

ANNÉE 537

2721/1102 (pl. XXXVI)

2332.—Colonne de marbre, au nom de 'Umar ibn Abi Bakr al-Bazzaz, décédé le dimanche 27 radjab 537 (15 février 1143). Treize lignes en coufique fleuri ; caractères élégants, gravés en creux ; quelques points.

Dimensions : 15 × 62.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسم الله (2) لله العزة والبقاء وعلى (3) خالقهم كتب الفناء وفي رسول (4) الله اسوة وعزاء هذا (5) قبر عمر بن بو (sic) بكر البزاز (6) وهو يشهد ان لا اله الا (7) الله وحده لا شريك له وان محمدا (8) عبده ورسوله وان الساعة (9) اتيه لا ريب فيها وان الله يبعث (10) من في القبور توفي ليلة الاحد (11) السابع والعشرين من رجب سنة (12) سبع وثلاثين (13) وخمسمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3110.

ANNÉE 538

12336/1 (pl. XXXVI)

2333.—Stèle de grès, au nom de Djarira ibnat Nu'man ibn al-Husain ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Sahl ibn Walid al-Yashkuri, décédée le samedi 9 dhul-ka'da 538 (14 mai 1144). Quinze lignes en coufique simple ; caractères d'une rare élégance, gravés en creux.

Dimensions : 23 × 59.

Provenance : Don de M. Gayer Anderson.

(1) بسملة (2) يبشرهم ربهم برحمة منه (3) ورضوان وجنات لهم فيها (4) نعيم مقيم خالدين فيها ابدا (5) ان الله عنده اجر عظيم (6) اللهم صلى على محمد وعلى (7) ال محمد وارحم امتك (8) الفقيرة الى رحمتك جريرة (9) ابنة نعمان بن الحسين بن احمد (10) بن محمد بن احمد بن سهل بن (11) وليد اليشكري توفيت (12) يوم السبت التاسع من (13) ذى القعدة سنة ثمان (14) وثلثين وخمسة مائة رحمة (15) الله ورضوانه عليها .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3115.

ANNÉE 539

1503

2334.—Colonne de marbre, au nom de Ziyad ibn 'Abd al-Samad al-Arsufi, décédé le vendredi 27 ramadan 539 (23 mars 1145). Onze lignes semi-circulaires en coufique simple; caractères fins, gravés en creux.

Dimensions : 20×65.

Provenance : Haute-Egypte.

(1) بسملة (2) كل نفس ذائقة الموت (3) وانما توفون اجوركم (4) يوم القيامة فن زحزح عن (5) النار وادخل الجنة فقد فاز (6) وما الحياة الدنيا الا متاع الغرور (7) هذا قبر الشيخ الصالح زياد (8) بن عبد الصمد الارسوفى (9) توفى يوم الجمعة التاسع والعشرين (10) من شهر رمضان سنة تسع (11) وثلاثين وخمسة مائة رحمه الله .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3119.

9810 (pl. XXXVII)

2335.—Stèle de marbre, terminée en forme d'arc brisé, au nom d'Abul-Makarim ibn Abul-Kasim al-Misri ibn 'Absun, décédé le samedi 15 safar 53*. Dix lignes en beau coufique; très beaux caractères, en partie ornés de fleurons, à fort relief.

Dimensions : 48×115.

Provenance : Don de Goubran Wasef Greiss Bey.

(1) رب اغفر وارحم (2) بسملة (3) يبشرهم ربهم برحمة منه (4) ورضوان وجنات لهم (5) فيها نعيم مقيم خالدین فيها (6) ابدا ان الله عنده اجر عظیم (7) توفا ابو المكارم بن ابو القاسم (8) المصرى بن عبسون فى يوم السبت (9) الخامس عشر من صفر سنة (10) و [١١] ثلاثين وخمسة مائة رحمه الله عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, VIII, n° 3120 et p. 296.

ANNÉE 546

1502

2336.—Colonne de marbre, datée 546 (1151). Deux lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 20×67.

Provenance : Haute-Egypte.

..... (1) سنة ست واربعين ونمسمائة (2) رحم الله من ترحم عليه .

Bibliographie : *Répertoire* VIII, n° 3152.

ANNÉE 550

1501 (pl. XXXVI)

2337.—Colonne de marbre, au nom de Rifa'a ibn Rafi' al-Mukri, décédé le dernier jour de rabi' I 550 (3 juin 1155). Dix lignes en coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 14 × 100.

Provenance : Vient de Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) كل نفس ذائقة الموت (3) وانما توفون اجوركم يوم (4) القيامة فمن
 زحزح عن النار (5) وادخل الجنة فقد فاز (6) وما الحياة الدنيا الا متاع (7) الغرور هذا قبر
 رفاعة (8) بن رافع المقرئ توفى سلخ (9) ربيع الاول سنة خمسين (10) ونحسمائة .

Bibliographie : *Répertoire*, n° 3184.

ANNÉE 551

9298 (pl. XXXVI)

2338.—Colonne de marbre, au nom de 'Ali al-Maghribi al-Fawwal, décédé en 551 (1156). Dix lignes en naskhi ancien ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 78×15.

Provenance : Achetée en 1930.

(1) بسمه (2) كل نفس ذائقة الموت (3) وانما توفون اجوركم (4) يوم القيامة فمن
 زحزح (5) عن النار وادخل (6) الجنة فقد فاز وما الحياة (7) الدنيا الا متاع الغرور هذا (8)
 قبر على المغربي الفوال (9) توفي سنة احد ونحسين (10) ونحس مائة رحمه الله .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3215.

ANNÉE 564

3710 (pl. XXXVIII)

2339.—Pierre d'autel en marbre, au nom de Sharaf al-dawla Abul-Hasan 'Ali ibn Abi 'Abd-Allah Muhammad ibn Mukhlis al-dawla Abul-Kasim 'Ali ibn Abi 'Abd-Allah Muhammad ibn Abi Ishak Ibrahim ibn Abil-'Ala Zaid ibn Muhammad ibn al-Mutahhar ibn Ishak, décédé le vendredi 16 sha'ban 564 (15 mai 1168). Sur le rebord de la stèle, deux lignes sur le pourtour rond de la pierre, ensuite deux lignes sur le rebord du bas. Coufique simple; caractères gravés en creux.

Dimensions : 85 × 83.

Provenance : Esneh.

(1) بسملة ان الذين قالو ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكة ان لا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون ونحن اولياكم في الحياة الدنيا وفي الاخرة ولكم فيها ما تشتهى انفسكم ولكم فيها ما تدعون (2) اللهم صل على محمد وعلى ال محمد وارحم عبدك الفقير الى رحمتك القاضي الموفق شرف الدولة ابو الحسن على بن القاضي ابي عبد الله محمد بن القاضي مخلص الدولة ابو القاسم على بن القاضي ابي عبد الله محمد بن القاضي ثقة الملك وامينه ذو السعادة (3) ابي اسحق ابراهيم ابن القاضي ابي العلاء زيد بن محمد بن المطهر بن اسحق توفى يوم الجمعة السادس (4) عشر من شعبان سنة اربع وستين وخمسة مائة رحمة الله ورضوانه عليه وبركاته وغفرانه عليهم اجمعين .

Publication : COMBE, *Deux épitaphes, Annales du Service des Antiquités*, X, p. 189;
Répertoire: IX, n° 3279.

Reproduction : COMBE, *loc. cit.*

ANNÉE 567

53 (pl. XXXVII)

2340.—Dalle de basalte, au nom du sultan Baha al-din Abul-Fadil al-Malik ibn Yahya ibn Abil-Sadad al-Muwaffak, décédé le jeudi 25 radjab 567 (23 mars 1172). Quatorze lignes en naskhi ancien ; nombreux points et signes ; quelques fleurons dans les champs ; caractères à léger relief, obtenu par piquetage du fond.

Dimensions : 35×75.

Provenance : Haute-Egypte.

(1) بسمه (2) كل من عليها فان ويبقى (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام (5)
 هذا قبر السلطان الاجل (6) بهاء الدين عز الاسلام والمسلمين (7) جمال السلاطين محي
 العدل (8) في العالمين ابو الفاضل المالك (9) بن يحيى بن ابي السداد الموفق (10) ناصر
 الاسلام رحمه الله (11) رحمة الابرار ووقاه بمنه (12) عذاب النار توفي يوم الخميس (13)
 الخامس وعشرين من شهر رجب سنة (14) سبع وستين وخمسة مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3290.

ANNÉE 573

3792 (pl. XXXIX)

2341.—Colonne de marbre, au nom d'Ibrahim ibn 'Abd-Allah ibn Rizk-Allah ibn, décédé le mercredi, dans la dernière décade de shawwal 573 (12-20 avril 1178). Texte en deux parties: Dix sept lignes en naskhi ancien; caractères sculptés en relief; quelques points; derrière cette inscription, dix lignes gravées en creux, les deux premières en naskhi ancien, le reste en coufique fleuri; la première au sommet de la colonne, les autres inscrites dans un arc brisé, d'où pend une lampe.

Dimensions : 24 × 40.

Provenance : Achetée en 1911.

A—(1) بسمه (2) شهد الله انه لا اله الا (3) هو والملائكة واولى (sic) (4) العلم قائم (sic) بالقسط لا (5) اله الا هو العزيز الحكيم (6) ان الدين عند الله الاسلام (7) هذا قبر الرجل الصالح الدين (8) العفيف المستور الحاج (9) الى بيت الله الحرام (10) ابراهيم بن عبد الله (11) بن رزق الله بن الحرق (12) توفي يوم الاربعاء في (13) العشر الاخير من شوال (14) سنة ثلث وسبعين (15) ونحس مائة وهو يشهد (16) الا اله الا الله وحده لا (17) شريك له وان محمد عبده .

B—(1) كل من عليها فان ويبقا وجه ربك (2) كفا بالموت واعظا (3) بسمه (4) قل هو الله احد الله (5) الصمد لم يلد ولم يولد (6) ولم يكن له كفوا (7) احد لله العزة (8) والبقاء وعلى خلقه (9) كتب الفناء وفي رسول (10) الله اسوة حسنة .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3327.

ANNÉE 575

1500 (pl. XXXIX)

2342.—Partie inférieure d'une colonne de marbre, au nom des jeunes fiancés Harmun et Hasan, descendants de 'Ali al-'Allafa, décédés le 3 radjab 575 (4 décembre 1179). Dix lignes semi-circulaires en coufique simple ; caractères sculptés en relief.

Dimensions : 15×80.

Provenance : Don du Service des Antiquités.

..... (1) سوء تود لو ان [بينها] وبينه [امدا] (2) بعيدا ويحذركم الله نفسه (3) والله روف بالعباد هذا قبر (4) الشيين العروس والعروسة (5) حرمون وحسن الفقراء الى رحمة (6) الله اولاد على العلافة توفوا (7) في الثالث من رجب سنة خمس (8) وسبعين وخمس مائة (9) رحمة الله وارحم من تر (10) ترحم (sic) عليهم .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3338.

ANNÉE 576

6138 (pl. XL).

2343.—Stèle de calcaire, au nom de Zumurrud Umm Saif al-din, décédée le lundi 25 shawwal 576 (14 mars 1181). La stèle offre, en son centre, le dessin assez grossier d'un mihrab, reposant sur des colonnettes et en haut duquel est suspendue une lampe. Dans cet arc, onze lignes et, à l'extérieur, trois lignes en bordure. Naskhi ancien assez cursif; caractères gravés en creux; sans points.

Dimensions : 28×50.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) يبشرهم ربهم (3) برحمة منه (4) ورضوان وجنات (5) لهم فيها نعم (sic) (6) مقيم هذا قبر (7) زمرد ام سيف الدين الشابة الهرة (8) العربية توفيت يوم الاثنين ا (9) لخامس والعشرين من شوال (10) سنة ست وسبعين وخمس مائة رحم (11) الله من قرأه وترحم عليها (12) الله لا اله الا هو الحى القيوم (13) لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات (14) وما فى الأرض من ذا الذى يشفع عنده الا باذنه .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3357.

3535 (pl. XL)

2344.—Stèle de calcaire, au nom de 'Isa ibn Bu 'Ali al-Hammadhi, décédé en l'année 576 (1180). Sept lignes en naskhi cursif; caractères gravés en creux; nombreux points.

Dimensions : 39×40.

Provenance : Achetée en 1909.

(1) بسملة كل من عليها (2) فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال (3) والاكرام هذا قبر عيسى بن بو على (4) الهاذى توفى فى سنة ست (5) وسبعين وخمس مائة رحمه (6) الله ورحم من ترجم عليه (7) وصلى الله على سيدنا محمد واله .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3358.

ANNÉE 578

1253 (pl. XL)

2345.—Fragment d'une stèle de calcaire, au nom de Nasir ibn Hassan al-Baiya', décédé en dhul-ka'da 578 (mars 1183). La stèle figure un petit mihrab, à colonnettes, grossièrement dessiné. Sept lignes en naskhi cursif; caractères gravés en creux.

Dimensions : 35×47.

Provenance : Achetée en 1894.

(1-2) بسمه (3) هذا قبر ناصر بن (4) حسان البياح توفي (5) في شهر ذو القعدة (6)
سنة ثمان وسبعين (7) وخ [ح] مائة .

Bibliographie: *Répertoire*, IX, n° 3371.

ANNÉE 579

6739 (p. XL)

2346.—Stèle de calcaire, au nom de Abd-Allah al-Asadi, décédé dans la dernière décade de ramadan 579 (7-16 janvier 1184). Un mihrab se trouve au milieu de la stèle, surmonté d'une rangée de merlons ; de l'arc pend une lampe. Une ligne au-dessus des merlons ; une au-dessous ; une forme l'arc du mihrab et se continue avec un certain désordre dans les écoinçons de l'arc ; huit lignes sont inscrites sous le mihrab ; enfin la stèle est encadrée par trois lignes. Naskhi cursif ; caractères gravés en creux ; sans points.

Dimensions : 35 × 45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) محمد رسول الله (3) قل هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد (4) كل نفس (5) ذائقة الموت (6) هذا قبر عبد (7) الله الاسدى (8) توفى فى العشر الا (9) نحر من رمضان سنة تسع (10) وسبعين وخمس مائة رحمه (11) الله (12) الله لا اله الا هو الحى القيوم (13) لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات (14) وما فى الارض من ذا الذى يشفع عنده .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3379.

ANNÉE 582

13515 (pl. XXXV)

2347.—Quatre fragments d'une pierre d'autel en marbre, au nom d'Abul-Husain ibn Ibrahim ibn al-Husain ibn Muhammad ibn décédé le mercredi 7 II 582 (27 juin-26 juillet 1186). Quatorze lignes dans la partie centrale et deux en exergue ; quelques mots illisibles au milieu des lignes 13-14 et au-dessous de la ligne 14. Coufique simple ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 76×79.

Provenance : Cimetière de Derr.

(1) بسمله (2) جنات [عدن مفتحة لهم الابواب متك] [ئين] (3) [فيها يد] [عون فيها بكل] (sic)
 فاكهة [كثيرة] (4) [وشراب] [وعندهم قاصرات] [الطرف] (5) [اتراب ه] [لذا ما توعدون
 [يوم الحساب] (6) [اللهم صلى] [على محمد وال محمد] [مد وارحم عب] [د] (7) [ك الفقير] [الى رحمتك]
 الامير الا (8) شرف المكين ام عمدة (9) الاحكام جلا [ل] [ا] مير
 المو (10) منين ابو الحسين [ن ابراهيم بن] (11) الحسين بن محمد بن توفي
 يوم (12) الاربعاء السابع الاخر سنة اثني (13) وثمانين وخمس مائة رحمة الله (14)
 عليه ورضوانه (15) بسمله الله لا [اله الا هو الحي القيوم لا تا] [خذه سنة ولا نوم له ما في
 السموات وما في الارض من] [ذا الذي يشفع عند] [ه الا با] [ذنه] (16) يعلم ما بين ايديهم وما
 خلفهم [م ولا يحيطون بشيء من علمه] [ه الا بما شاء وسع كرسيه السموات والارض ولا
 يو] [ده حفظهما وه] [و العلى] [العظيم] .

Bibliographie : Répertoire, IX, n° 3406.



ANNÉE 583

2673 (pl. XXXIX)

2348.—Colonne de marbre, au nom d'Abul-Tahir Isma'il ibn Hamud ibn 'Abd-Allah, connu sous le nom d'Ibn el-Khuli, décédé le mardi 9 dhul-hidjdja 583 (9 février 1188). Huit lignes semi-circulaires en coufique simple ; caractères sculptés en relief.

Dimensions : 28 × 85.

Provenance : Citerne d'Alexandrie.

(1) بسملة كل نفس (2) ذائقة الموت وانما توفون اجور (3) كم يوم القيامة فمن زحزح
 عن النار وا (4) دخل الجنة فقد فاز وما الحياة الدنيا (5) الا متاع الغرور توفي ابو الطاهر
 اسما (6) عيل بن حمود بن عبد الله المعروف بابن الخولى يوم الثلاثاء (7) التاسع من ذى الحجة
 سنة ثلاث وثمانين وخمس مائة (8) رحمة الله عليه وعلينا وعلى جميع المسلمين وصلى الله
 على محمد .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3419.

ANNÉE 584

1499 (pl. XLII)

2349.—Partie inférieure d'une colonne de marbre, au nom de
 Ridwan ibn Badr al-Tahhan, décédé le dimanche 5 muharram 584 (6 mars 1188).
 Six lignes en naskhi ancien ; caractères à fort relief ; sans points.

Dimensions : 18×50.

Provenance : Don du Service des Antiquités ; vient de Haute-Egypte.

..... (1) الله (2) رضوان بن بدرا (3) لطحان توفي يوم (4) الاحد
 الخامس من (5) محرم سنة اربع وثما (6) نين وخمس مائة .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3430.

6717 (pl. XLIII)

2350.—Stèle de calcaire, au nom d'Abu 'Abd-Allah ibn Mahmud ibn Sulaiman
 ibn Muhammad ibn Dja'far ibn Saiyid al-Kaisi, décédé le 15 radjab 584 (9 septem-
 bre 1188). Huit lignes en naskhi ancien ; caractères à très fort relief ; sans
 points.

Dimensions : 55×62.

Provenance : Don du Service des Antiquités.

(1) بسمله (2) قل هو نبا عظيم اتم عنه (3) معرضون هذا قبر ابو عبد الله (4) بن
 محمود بن سليمان بن محمد بن (5) جعفر بن سيد القيسي توفي (6) في السادس عشر من رجب
 (7) سنة اربع وثمانين وخمس مائة (8) رحمة الله عليه .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3431.

ANNÉE 589

51

2351.—Stèle de basalte, au nom d'al-Saiyida ibnat al-Sultan Nasir al-din Abul-Sadad al-Muwaffak ibn Yahya ibn Abil-Sadad al-Muwaffak al-Thaghri al-Islami, décédée le samedi 27 djumada II 589 (30 juin 1193), signée de 'Abd al-Rahman ibn Abu Harami et de son neveu Muhammad ibn Barakat. Vingt et une lignes dans la partie centrale, encadrée et surmontée d'un arc trilobé; deux lignes dans un petit triangle en bas, à droite et à gauche; deux lignes verticales, à droite et à gauche. La ligne 12 en très grands caractères. Naskhi régulier et élégant; caractères à faible relief, obtenu par piquetage du fond; points et signes. Je dois à la sagacité de mon collaborateur M. Zaky Hassan la lecture des textes poétiques.

Dimensions : 38 × 86.

Provenance : Cimetière de Kous.

(1) بسمه (2) وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وسلم (3) ويطوف عليهم ولدان
مخلدون اذا رايتهم (4) حسبهم لولوا مثورا وذا رايت ثم رايت نعيما (5) وملكا كبيرا عليهم
ثياب سندس خضر واستبرق (6) وحلوا اساور من فضة وسقاهم ربهم شرابا (7) طهورا
ان هذا كان لكم جزاء وكان سعيكم مشكورا (8) صدق الله العظيم وصدق رسوله الكريم
(9) وقالوا تاسى فالتاسى راحة الا لا ولكن الاسى يبعث الاسا (10) يهون وجدى انى
منتقب طريق الردا يوما وان مدلى المدا (11) فان ملوك الارض طرا سينفذوا ولو بلغوا
اقصا التملك والعلا (12) هذا قبر الحرة الفاضلة الزكية (13) السيدة ابنة السلطان الاجل
نصير الدين علم (14) المجاهدين غوث الراجين ابى السداد الموفق (15) بن يحيى بن ابى
السداد الموفق الثغرى الاسلامى (16) توفيت ليلة السبت السابع عشر من جمادى (17) الاخر
سنة تسع وثمانين وخمسمائة رحمة الله رحمة الابرار وحشرها فى زمرة المختار (19)
ووالديها وجميع المسلمين والمسلمات (20) عمل عبد الرحمن بن ابى حرمى (21) وابن اخيه محمد

بن بركات (22) عنى الله عنه (23) وعن جميع المسلمين (24) بكيتك حزنا بل بكيت توجعا عليك فما اغنا التوجع والبكا اذا خلت انى سالى عنك هاجنى حرارات وجد فى الجوانح والحشا (25) فلو ان ميتا يفتدى من رزية فديتك لو ان الردا يقبل الفدا سابك لا متذخرا عنك عبرة ولا طالبا فيك العزا والتجلدا .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3460.

1254

2352.—Stèle de calcaire, au nom d'Amat al-Manna ibnat Shadhi ibn Tawk ibn Abu Bakr ibn Sharaf ibn Abu Bakr, décédée le lundi 14 shawwal 589 (13 octobre 1193). Douze lignes en naskhi ancien ; caractères gravés en creux ; sans points. Encadrement linéaire.

Dimensions : 38×61.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسمله (2) ان الذين سبقت لهم منا الحسنى اولئك (3) عنها مبعدون لا يسمعون حسيها وهم (4) فيما اشتت انفسهم خالدون اللهم (5) صلى على محمد وعلى ال محمد وارحم (6) عبدتك الفقيرة الى رحمتك امت المنة (7) ابنة شاذى بن طوق بن ابو بكر بن شرف (8) بن ابو بكر توفيت يوم الاثنين الرابع (9) عشر من شوال سنة تسع وثمانين وخمس (10) مائة رحم الله من قرا ودعا لها بالرحمة (11) والمغفرة اولئك حزب الله الا ان (12) حزب الله هم المفلحون .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3446.

ANNÉE 591

1262 (pl. XLI)

2353.—Colonne de marbre, au nom de Bishriya bint Abi Tahir ibn 'Ali ibn Ahmad al-Kurashi, décédée le 10 dhul-ka'da 591 (16 octobre 1195). Treize lignes en naskhi ancien; caractères sculptés en relief; sans points.

Dimensions : 12×99.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقى (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام هذا
 قبر (5) المرأة الصالحة الغريبة (6) الفقيرة الى رحمة الله (7) بشرية بنت ابى طاهر (8) بن
 على بن احمد بن شيخ (9) الاسلام القرشى توفيت (10) لعشر خلون من ذى ا (11) لقعدة
 سنة احادی (sic) و (12) تسعين وخمسة رحمة الله (13) من ترجم عليها .

ANNÉE 592

8557 (pl. XLII)

2354.—Colonne de marbre, au nom d'Aboul-Mansur ibn Abil-Tahir Isma'il ibn Durri al-Tadjir, décédé le dimanche 18 djumada I 592 (19 avril 1196). Douze lignes en naskhi ancien ; caractères à relief plat ; points. Derrière cette inscription, cinq lignes en naskhi ; caractères fins, gravés en creux ; sans points.

Dimensions : 14×88.

Provenance : Achetée en 1929.

- A (1) الحياة الدنيا الامت (2) ع الغرور هذا قبر (3) الشريف ابو المنصور بن (4) الشيخ ابى الطاهر (5) اسمعيل بن درى التاجر (6) توفى يوم الاحد الثا (7) من عشر من جمادى الاول (8) سنة اثنين وتسعين (9) وخمسمائة رحم الله (10) من قراه ودعاه بالر (11) حمة وجميع المسلمين (12) وصلى الله على
- B (1) ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما [شاء وسع] (2) كرسية السموات (3) والارض ولا يوده (4) حفظهما وهو العلى (5) العظيم .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3480.

ANNÉE 594

11701 (pl. XLIV)

2355.—Stèle de grès, au nom d'Abul-Futuh Nasr ibn Abil-Karam ibn Yasin ibn 'Ali ibn Muhsin al-Muadhdhin al-Makki, décédé le 19 djumada I 594 (29 mars 1198). Onze lignes en naskhi ancien ; caractères gravés en creux ; sans points. Bandeau tressé d'encadrement.

Dimensions : 27 × 42.

Provenance : Don du Service des Antiquités.

(1) بسمه (2) تبارك الذى ان شاء جعل لك خيرا من (3) ذلك جنات تجري من تحتها
الانهار ويجعل (4) لك قصورا اللهم صلى على محمد وعلى ال محمد (5) وارحم عبدك الفقير الى
رحمتك (6) ابا الفتوح نصر بن الشيخ ابي الكرم (7) بن ياسين بن على بن محسن الموزن المكي
(8) توفى فى اليوم التاسع عشر من (9) جمادى الاول سنة اربع وتسعين (10) وخمسمائة
اللهم جازيه بالاحسان (11) احسانا وبالسيات غفرانا .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3504.

ANNÉE 597

1255 (pl. XLIV)

2356.—Stèle de marbre, au nom de Ghazi ibn Khutluba al-Mu'azzami, décédé le mardi 6 radjab 597 (12 avril 1201). Dix lignes en naskhi aiyubide ; caractères sculptés en relief ; quelques points.

Dimensions : 31 × 48.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) بِسْمِ اللّٰهِ (2) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُو (3) فَوْنَ اجُورِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ ز (4)
 حَزَّحَ عَنِ النَّارِ وَادْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ (5) فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ (6) الْغُرُورُ هَذَا قَبْرُ غَازِي
 بِنِ خَطْلُبَا (7) الْمَعْظَمِيِّ تُوْفِي يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ (8) لِسَادِسٍ مِنْ رَجَبٍ سَنَةِ سَبْعٍ وَتَسْعِينَ (9)
 وَخَمْسِ مِائَةِ رَحِمَ اللّٰهُ مِنْ (10) تَرْحَمَ عَلَيْهِ وَعَلَى أُمَّةٍ مَجْدٍ .

Bibliographie : *Répertoire*, IX, n° 3532.

ANNÉE 598

11703

2357.—Colonne de marbre, au nom de Zain al-Din ibn Husam al-Din Lulu, décédé le dimanche 13 safar 598 (12 novembre 1201). Treize lignes en naskhi aiyubide ; caractères sculptés en relief ; points.

Dimensions : 30×220.

Provenance : Cimetière au sud du Caire.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقا (3) وجه ربك ذو الجلال (4) والاکرام هذا قبر
(5) المنغص بشبابه الموخوذ (sic) (6) من بين اهله واترابه الحسن (7) الصورة الحسن السيرة (8)
الحسن السريرة الأمير الاجل (9) زين الدين ابن الامير المجاهد المرابط (10) الحاج الى
بيت الله حسام الدين (11) الحاجب لولو توفى يوم الاحد (12) ثالث عشر صفر سنة ثمان
وتسعين (13) وخمس مائة رحمه الله ورحم من ترجم عليه .

Bibliographie : *Publication et reproduction* : HAWARY in *Hilal*, août 1933, p. 1337, 1340-1341 ; *Répertoire*, IX, n° 3538.

ANNÉE 606

11704 (pl. XLII)

2358.—Colonne de marbre, au nom de 'Abd al-Wahhab ibn 'Abd al-Karim ibn Muhammad ibn al-Sahnun al-Dimaskhi, décédé le 3 rabi' II 606 (5 octobre 1209). Dix-sept lignes semi-circulaires en naskhi aiyubide ; caractères à relief plat ; points. Derrière cette inscription, deux lignes en coufique fleuri, sous lesquelles, sont gravées, inscrites dans un mihrab muni d'une lampe, dix lignes en naskhi ancien.

Dimensions : 20 × 180.

Provenance : Cimetière au sud du Caire.

A—(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) اللَّهُ الْعِزَّةُ وَالْبَقَاءُ وَهُ (3) مَا ذَرَأَ وَبَرَأَ وَعَلَى خَلْقِهِ (4) كَتَبَ الْفَنَاءَ
وَفِي رَسُولِ (5) اللَّهُ اسْوَةٌ وَعِزَاءٌ فَمَنْ كَانَ (6) يَرْجُوا (sic) لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ (7) عَمَلًا صَالِحًا
وَلَا يَشْرِكْ (8) بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا هَذَا (9) قَبْرُ الْفَقِيرِ إِلَى رَحْمَةِ رَبِّهِ (10) الزَّكِيِّ عَبْدِ الْوَهَّابِ
(11) ابْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مُحَمَّدِ (12) ابْنِ السَّحْنُونِ الدَّمَشْقِيِّ (13) تُوُفِيَ ثَلَاثَ رُبْعِ الْآخِرِ (14)
سَنَةِ سِتِّ وَسِتِّمِائَةِ (15) رَحِمَ اللَّهُ مِنْ قَرَاهِ (16) وَدَعَا لَهُ بِالرَّحْمَةِ (17) وَالْمَغْفِرَةِ وَجَمِيعِ
الْمَلِكِ [] حِينَ .

B—(1) نَعْمَ الْمَسْكِنِ (2) لِمَنْ أَحْسَنَ .

C—(1) كُلُّ نَفْسٍ (2) ذَائِقَةُ الْمَوْتِ (3) وَأَنَّمَا تُوْفُونَ (4) أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
(5) الْقِيَامَةِ
(6) فَمَنْ زَحَرَ عَنِ النَّارِ (7) وَادْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ (8) فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ (9) الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ (10)
الْغُرُورِ .

Bibliographie : Publication et reproduction : HAWARY, in *Hilal*, 1933, p. 1237-1238 ;
Répertoire, X, n° 3647.

ANNÉE 615

6737

2359.—Stèle de grès, au nom d'Abu ibn Waliy al-dawla Abu Muhammad al-Husain ibn, décédé le vendredi 6 rabi' I 615 (2 juin 1218). Douze lignes en naskhi légèrement fleuri ; caractères gravés en creux. L'inscription est placée dans un arc brisé d'où pend une lampe ; cet arc lui-même est encadré par un motif tressé.

Dimensions : 39×57.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسملة (2) يبشرهم ربهم برحمة منه (3) ورضوان وجنات لهم فيها (4) نعيم مقيم خالدين فيها ابدا (5) ان الله عنده اجر عظيم (6) توفى الشيخ ابو المناقب (7) بن الشيخ ولي الدولة ابو (8) محمد الحسين بن عبد الله يوم (9) الجمعة السادس من ربيع الاول (10) سنة خمس عشرة وستائة (11) رحم الله من ترحم عليه ودعاه (12) بالرحمة والمغفرة .

Bibliographie : *Reproduction* : BOURRILLY et LAOUST, *Stèles*, pl. XXVII en bas à gauche.

ANNÉE 616

3536 (pl. XLIV)

2360.—Stèle de marbre, au nom de Saffa ibnat Shihab al-Din Abu Bakr ibn Khidr al-Hakkari, décédée le vendredi, dans la dernière décade de safar 616 (7-16 mai 1219). Dix lignes en naskhi aiyubide ; caractères serrés, sculptés en relief ; points nombreux.

Dimensions : 30×39.

Provenance : Achetée en 1909.

(1) بسمله (2) كل من عليها فان ويبقى و (3) وجهه (sic) ربك ذو الجلال والاكرام (4)
 ام هذا قبر الشابة الفقيرة (5) الى رحمة الله صفة ابنة الامير (6) شهاب الدين ابو بكر بن
 خضر (7) الهكاري توفت يوم الجمعة (8) في العشر الاخير من صفر (9) سنة ست عشر
 وستائة .

Bibliographie : cf. *Comité*, XXVI, p. 78.

ANNÉE 617

9284 (pl. XLIV)

2361.—Stèle de marbre, au nom de Saif al-Din al-Husain ibn Asad al-din 'Isa al-Hakkari, décédé le vendredi 4 rabi' I 617 (9 mai 1220). Dix lignes en naskhi mamluk ancien; caractères serrés, à faible relief; très rares points.

Dimensions : 25×42.

Provenance : Achetée en 1931.

..... (1) [ت] و [ف] و [ن] [اجور] [كم] (2) يوم القيامة فمن زحزح (3) عن النار
 وادخل (4) الجنة فقد فاز وانما الحياة (5) الدنيا الامتاع الغرور هذا (6) قبر الامير الأجل
 المجاهد (7) المرابط سيف الدين الحسين بن الامير (8) اسد الدين عيسى الهكاري (9) توفي
 يوم الجمعة الرابع من (10) [ر] بيع الاول سنة سبعة عشر وستائة .

Bibliographie : *Publication* : WIET, *Inscr. de Malik Zahir*, BIF, XXX, p. 292.

ANNÉE 623

2387 (pl. XLI)

2362.—Colonne de marbre, au nom d'Abul-'Abbas Ahmad al-Darir ibn Muhammad ibn 'Abd ad-Rahman al-Khazradji al-Ansari al-Balansi, décédé un lundi, dans la dernière décade de shawwal 623 (15-23 octobre 1226). D'un côté, dix-sept lignes en beau naskhi ; caractères fort relief ; quelques points ; de l'autre, sous un mihrab, décoré d'une lampe, cinq lignes en beau naskhi ; caractères gravés en creux ; sans points.

Dimensions : 233×33.

Provenance : Tombe d'Abul-'Abbas al-Khazradji, près du tombeau de Sidi 'Ali Wafa,

A — (1) بسملة (2) من المؤمنين رجال صدقوا (3) ما عاهدوا الله عليه فمنهم (4) من قضى نحبه ومنهم من ينتظر (5) وما بدلوا تبديلا هذا قبر (6) الفقير الى رحمة الله الراجي عفو (7) الله الشيخ الفقيه الامام العا (8) لم العامل العابد الزاهد (9) الورع القائم بفرض الله المحدث (10) الصادق عن رسول الله بقية (11) السلف الصالح الشيخ ابو (12) العباس احمد الضرير بن محمد (13) ابن عبد الرحمن الخزرجي الا (14) نصارى البلنسى رحى (?) رضى الله (15) عنه توفى فى العشر الاخير (16) من شوال يوم الاثنين صلاة (17) الظهر سنة ثلث وعشرين وثمانئة .

B — (1) بسملة (2) قل هو الله احد (3) الله الصمد لم يلد (3) ولم يولد ولم (4) يكن له كفوا احد .

Bibliographie : cf. HERZ, *Catalogue*, 2e éd., p. 36, n° 132.

ANNÉE 629

11506 (pl. XLIII)

2363.—Dalle de calcaire, au nom d'Ahmad ibn Nasir al-Din, décédé en shawwal 629 (août 1232). Une ligne en naskhi mamluk; caractères à faible relief.

Dimensions : 88×15.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

توفى احمد بن ناصر الدين فى شوال سنة تسع وع [ش] رين وسمائة .

ANNÉE 634

8950 (pl. XLV)

2364.—Stèle de marbre, au nom de 'Izz al-Din ibn al-Sarim Khutlu, décédé dans la décade médiane de rabi' I 634 (12-23 novembre 1236). Six lignes en naskhi aiyyubide; caractères en relief.

Dimensions : 24×31.

Provenance : Achetée en 1929.

..... (1) الاكرام هذا [قبر السعيد ا] (2) لشهيد عز الدين بن الصارم (3) خطلوا
توفى في العشر الا (4) وسط من ربيع الاول سنة ا (5) ربع وثلثون وثمانئة رحمة (6) الله
عليه وعلى اموات المسلمين .

ANNÉE 637

100 (pl. XLVI)

2365.—Stèle de basalte, au nom d'Abul Husain 'Ali ibn 'Isa al-Madini, décédé dans la première décade de ramadan 637 (26 mars-4 avril 1240), signée Muhammad ibn Ahmad. Quatorze lignes dans la partie centrale, la neuvième en plus grands caractères ; une ligne encadre le tout. Naskhi ancien ; caractères à léger relief, obtenu par piquetage du fond ; quelques points. Au sommet, un décor en forme d'arc brisé, avec écoinçons ornés de rinceaux.

Dimensions : 30×56.

Provenance : Don de M. Puggioli.

(1) بسمله (2) ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم (3) الملائكة ان لا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة (4) التي كنتم توعدون نحن اولياؤكم في الحياة الدنيا وفي الآخرة ولكم فيها ما تشتهي انفسكم ولكم فيها ما (6) تدعون نزلا من غفور رحيم صدق الله (7) قد افاحت روحى فاجعل العفو قراها (8) هى ترجوك وتحشاك فلا تقطع رجاها (9) هذا قبر العبد الفقير الى (10) رحمة الله الشيخ الكبير ابو الحسين على بن عيسى (11) المدينى توفى رحمه الله فى العشر الاول من رمضان (21) من شهر سنة سبع وثلثين وستائة رحمه (13) الله ورحم من دعاه له وجميع المسلمين بالرحمة (14) وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه وسلم (15) الله لا اله الا هو الحى القيوم لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السموات وما فى الارض من ذا الذى يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا [بما شاء وسع كرسية السموات والارض ولا يوده حفظهما وهو العلى العظيم صدق الله العظيم عمل محمد ابن الحاج احمد عفا الله عنه .

Bibliographie : *Reproduction* : BOURRILLY et LAOUST, *Stèles*, pl. XXVII. Cf. HERZ, *Catalogue*, 1^{ère} éd., p. 29, n^o 101.

ANNÉE 638

3523 (pl. XLI)

2366.—Colonne de marbre, au nom de Sulaiman ibn 'Abd al-Wahhab, décédé le vendredi 10 rabi' I 638 (29 septembre 1240). Douze lignes en naskhi ancien caractères sculptés en relief.

Dimensions : 22×120.

Provenance : Don du Patriarcat Copte.

(1) بسملة (2) من المومنين رجال صدقوا ما عهد (3) وا الله عليه فمنهم من قضى نحبه (4) ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا (5) هذا قبر الشيخ الفقيه الفقير الى (5) رحمة الله الراجي عفو الله التالى (6) لكتاب الله المحدث عن رسول الله (8) سليمان ابن الفقيه عبد الوهاب امام (9) مسجد حروف الحجاب توفى يوم الجمعة (10) عاشر ربيع الاول سنة ثمان (11) وثلاثين وستائة رحمه الله ورحم (12) من ترحم عليه وصلى الله على محمد .

2730 (pl. XLV)

2367.—Partie inférieure d'une stèle de grès, au nom d'Ibrahim ibn Musa ibn Hilal ibn Mani' ibn Abu Bakr, décédé le vendredi 1er djumada II 638 (18 décembre 1240). Huit lignes en naskhi ancien ; caractères fins, gravés en creux. La stèle est bordée de plusieurs moulures et d'un bandeau tressé.

Dimensions : 28×29.

Provenance : Don du Service des Antiquités.

(1) اجر عظيم الا [هم صلى] (2) على محمد وعلى ال محمد وارحم (3) عبدك الفقير الى رحمتك (4) الشيخ ابراهيم بن الشيخ موسى (5) بن هلال بن منيع بن ابو بكر تو (6) في يوم الجمعة في مستهل جماد (7) ي الاخر سنة ثمان وثلاثين وستما (8) رحمة الله من قراه ودعا له بالرحمة .

ANNÉE 639

11709 (pl. XLV)

2368.—Fragment d'une stèle de marbre, datée safar 63*. Six lignes en naskhi ancien ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 20×57.

Provenance : Trouvée à Bahnassa.

(1) [بسم] الله الرحمن الرحيم (2) [كل] من عليها فان [وفى] (3) [ال] عبد الصالح أبو
 ع [بد] (4) القاضي المخلص أبي (5) [عبد] الله بتأريخ صفر (6)
 ثلثين وس [مائة] .

ANNÉE 640

4394 (pl. XLV)

2369.—Partie inférieure d'une stèle de marbre, au nom de Shihab al-Din Ghazi ibn 'Alam al-Din Sandjar al-A'sar al-Rukni, décédé le mardi 11 rabi' I 640 (8 septembre 1242). Sept lignes en naskhi cursif; caractères grossiers, profondément creusés; nombreux points.

Dimensions : 28×40.

Provenance : Achetée en 1916.

..... (1) قبر شهاب الدين غازي (2) بن علم الدين سنجر الا (3) عسر الركني دفن
 يوم (4) الثلاثاء الحادي عشر (5) من ربيع الأول سنة (6) اربعين وسمائة (7) رحم الله
 من ترحم عليه .

ANNÉE 644

2721/144 (pl. XLVII)

2370.—Stèle de marbre, au nom de 'Abd al-Kawi Kitam, décédé le dernier vendredi d'al muharram 644 (15 juin 1246). Neuf lignes en naskhi aiyyubide ; caractères cursifs, gravés en creux ; quelques points.

Dimensions : 30 × 45.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) بسمه سلم (2) وصلى الله على سيدنا محمد وآله و (3) شهد الله أنه لا إله إلا هو
والملائكة (4) والى (sic) العلم قائما بالقسط لا إله إلا هو (5) العزيز الحكيم هذا قبر الفقير
إلى رحمة (6) الله تعالى عبد القوى قطام توفى آخر جمعة (7) من شهر المحرم سنة أربعة
وا (8) ربيعين وستمئة رحمه الله (9) ورحم من دعا له بالرحمة .

ANNÉE 650

13168 (pl. XLII)

2371.—Colonne de marbre, au nom de Muhammad ibn 'Abd al-Hakim ibn Hatim, décédé un mercredi dans la dernière décade de djumada I 650 (30 juillet-8 août 1252). Onze lignes semi-circulaires en naskhi mamluk; derrière cette inscription, au sommet de la colonne, une ligne en coufique simple, suivie d'une décoration d'un mihrab, du haut duquel pend une lampe; en-dessous, cinq lignes en naskhi mamluk. Caractères élégants, à relief plat.

Dimensions : 20 × 176.

Provenance : Minieh.

A — (1) بسمله (2) كل من عليها فان (3) ويبقى وجه ربك ذو (4) الجلال
والاكرام (5) هذا قبر الفقير الى الله (6) سبحانه محمد بن عبد ا (7) لحاكم بن حاتم توفى يوم (8)
الاربعاء فى العشر الاخر (9) من جمادى الاول سنة (10) خمسين وسمائة رحمه الله (11)
ورحم من ترجم عليه .

B — الملك لله .

C — (1) بسمله (2) قل هو الله احد (3) الله الصمد لم يلد (4) ولم يولد ولم يكن

(5) له كفوا احد .

ANNÉE 660

13167 (pl. XLII)

2372.—Colonne de marbre, au nom de 'Abd al-Rahman ibn 'Ali ibn Sultan, décédé le samedi 5 dhul-hidjdja 660 (21 octobre 1262). Trois champs d'inscriptions : Sur une des faces, treize lignes semi-circulaires, la première, circulaire en très grands caractères ; naskhi mamluk ; fort relief, plat. Derrière, cinq lignes en mêmes caractères ; puis, sous un mihrab surmonté d'un arc en fer de lance, deux lignes.

Dimensions : 24 × 170.

Provenance : Minieh.

A — (1) لا اله الا الله محمد رسول الله (2) بسمه (3) كل من عليها فان (4) ويبقا وجه ربك (5) ذو الجلال والاكرام (6) توفاه الله عبده (7) الفقير الى الله سبحانه (8) الوجيه عبد الرحمن (9) بن علي بن سلطان (10) الى رحمة الله يوم السبت (11) الخامس من ذى الحجة (12) سنة ستين وستائة (13) رحمه الله .

B — (1) بسمه (2) قل هو الله احد (3) الله الصمد لم يلد (4) ولم يولد ولم يكن (5) له كفوا احد .

C — (2) نعم المدة (2) لمن احسن .

ANNÉE 661

2794 (pl. XLVI)

2373.—Stèle de marbre, au nom de et de son frère Nasir al-Din, enfants de Rukn al-Din al-Laithi, décédés le 18 dhul-ka'da 661 (23 septembre 1263). Quatre lignes en maskhi mamluk ancien ; caractères à faible relief.

Dimensions : 19×19.

Provenance : Cimetière de Bab al-Nasr.

..... (1) واخوها ناصر الدين مجد (2) اولاد ركن الدين الليثي (3) توفو (sic) في
ثامن عشر ذو القع (sic) (4) سنة احد وستين وستائة .

Bibliographie : cf. HERZ, *Catalogue*, 2e éd., p. 29, n° 73 ; CIA, *Jérusalem*, I, p. 48, n. 10.

ANNÉE 662

9167 (pl. XLVIII)

2374.—Face d'une tarkiba en calcaire, au nom de 'Aisha bint 'Adi, décédée en al-muharram 662 (novembre 1263). Sept lignes dans la partie centrale et une ligne à droite et à gauche; caractères confus, en naskhi mamluk, en relief. La partie centrale se termine en arc en mitre et du sommet pend une lampe.

Dimensions : 67 × 75.

Provenance : Don du R.P. Bovier-Lapierre.

(1-2) بسمه (3) كل نفس ذائقة (4) الموت هذا قبر عائشة (5) بنت عدى توفيت
في المحرم (6) من سنة اثنين وستين وستائة (7) رحم الله من ترجم عليها (8) صلى الله (9)
على محمد .

10952 (pl. XLVIII)

2375.—Fragment de tarkiba en grès, daté de la première décade de rabi' I 662 (2-11 janvier 1264). Trois lignes en naskhi mamluk; caractères cursifs, en relief; points. A droite et à gauche, inscription en plus grands caractères

Dimensions : 55 × 58.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

..... (1) توفى الى رحمة الله تعالى (2) في العشر الاول من ربيع الاول (3) سنة اثنين
وستين وستائة .
(A) الله لا (B) اله الا

ANNÉE 663

7152 (pl. XLVI)

2376.— Stèle de marbre, au nom de la mère d'Ahmad al-Nakhkham, connu sous le nom d'Abu Kadah, décédée le lundi 10 dhul-ka'da 663 (24 août 1265). Quatorze lignes en naskhi mamluk ; caractères serrés, sculptés en relief ; nombreux points.

Dimensions : 22 × 43.

Provenance : Achetée en 1927.

(1) بسمه (2) لمثل هذا فليعمل (3) العاملون هذا قبر (4) المرات الصالح (sic) الفقير
 (5) الى الله تعالى ام (6) احمد النظام المعرف (sic) (7) بابي قدح توفيت (8) يوم الاثنين
 العشر (9) من ذ (sic) القعدة سنة (10) ثلاثة وستين وستائة (11) على شهدت (sic) ان لا
 اله (12) الا الله رحم الله من (13) دعى اليها بالرحمة (14) وجميع المسلمين .

ANNÉE 667

11142 (pl. XLIX)

2377.—Fragment de tarkiba en calcaire, au nom d'Asila Khatun ibnat Husam al-Din Ladjin, décédée le dernier jour de shawwal 667 (1er juillet 1269). Six lignes en naskhi mamluk; caractères sculptés en relief; quelques points. Au sommet une lampe et deux chandeliers. A droite, fragment d'une inscription en plus grands caractères.

Dimensions : 47 × 85.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

(1) كل نفس ذ (2) ائمة الموت هذ [أ] (3) قبر الجنايبة اصلة (4) خاتون ابنت الامير
 حسام (5) الدين لاجين توفيت في (6) سلخ شوال سنة سبع وستين وستائة .
 (A) الله لا

ANNÉE 669

2672

2378.—Colonne de marbre, au nom de Wahid, filleul de Nur al-Din ibn al-Hariri, décédé le vendredi 15 safar 669 (3 octobre 1270). Quatorze lignes en naskhi aiyubide ; caractères à faible relief ; sans points. Derrière ce texte, inscrites dans un mihrab, quatre lignes en naskhi ancien ; caractères gravés en creux.

Dimensions : 24×156.

Provenance : Mosquée al-Lamati, à Minieh.

A — (1) بسملة (2) من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا (3) الله عليه فمنهم من قضا
نجه (4) ومنهم من ينتظر وما بدلوا (5) تبديلا توفي الله عبده الفقير (6) الى رحمة وحيد
ريبب القاضى (7) نور الدين بن الحريرى (8) يوم الجمعة النصف من صفر (9) سنة تسع
وستين وستائة (10) رحم الله من قرا ودعا (11) بالرحمة وجميع (12) المسلمين وصلى الله (13)
على سيدنا محمد خاتم (14) النبيين .
B — (1) بسملة (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يولد (4) ولم يكن له
كفا (sic) احد .

2721/1104

2379.—Colonne de marbre, au nom d'Ahmad ibn Muhammad ibn Shawar ibn Mahmud al-Kinani, décédé le mardi 17 radjab 66*. Sept lignes semi-circulaires en naskhi mamluk ; beaux caractères, à fort relief ; points. Derrière cette inscription, belle décoration d'un mihrab, à fort relief.

Dimensions : 19×52.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) ان الله عنده اجر عظيم (2) هذا قبر العبد الفقير الى (3) رحمة الله تعالى احمد
بن (4) محمد بن شاور بن محمود (5) الكنانى توفي يوم الثلاثاء (6) السابع عشر من
رجب (7) وستين وستائة .

ANNÉE 673

10972 (pl. L)

2380.—Stèle de calcaire, au nom d'Umm 'Ali, décédée 27 sha'ban 673 (25 février 1275). Une longue et quatre courtes lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; ; points nombreux.

Dimensions : 53×95.

Provenance : Cimetière de l'Abbasieh.

(1) بسمه لا اله الا الله محمد رسول الله (2) هذا قبر الفقيرة الى رحمة الله (3) الدينية الصالحة ام علي توفيت (4) في سابع وعشرين من شعبان (5) سنة ثلاث وسبعين وستائة .

ANNÉE 674

13585

2381.—Stèle de calcaire, terminée en arc brisé, au nom de Badr al-Din Sundj, décédé dans la dernière décade de djumada II 674 (12-20 décembre 1275). Huit lignes en naskhi mamluk ; caractères à relief plat ; quelques points.

Dimensions : 25×49.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

(1) بِسْمِ اللَّهِ (2) كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَآ (3) نَ هَذَا قَبْرُ الْفَقِيرِ إِلَى (4) اللَّهِ بَدْرُ الدِّينِ (5) سَوْنَجِ
تُوفِيَ الْعَشْرَ الْآ (6) نَحْرَ مِنْ جَمَادٍ (sic) الْآ (7) نَحْرَ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ (8) وَسِتِّمِائَةَ لِلْهِجْرَةِ.

6892 (pl. XLIX)

2382.—Face antérieure d'une tarkiba en calcaire. Dans la partie centrale, sous un dessin en relief, représentant une lampe en verre flanquée de deux chandeliers en bronze, inscription au nom de Ghanya bint Nur al-Din Abu Bakr, épouse de Tadj al-Din Khidr ibn Sulaiman al-'Iraki, décédée le 1^{er} dhul-hidjdja 674 (17 mai 1276). Six lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; quelques points.

Dimensions : 70×85.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

(1) هَذَا قَبْرُ السَّعِيدَةِ (2) الشَّهِيدَةِ غَنِيَا بِنْتِ نُوْرٍ (3) الدِّينِ أَبُو بَكْرٍ زَوْجَةُ تَاجِ (4)
الدِّينِ خَضْرَاءِ ابْنِ سُلَيْمَانَ الْعِرَاقِيِّ (5) قِي تُوْفِيَتْ أَوَّلَ ذُو الْحِجَّةِ سَنَةِ أَرْبَعَةٍ (6) وَسَبْعِينَ وَسِتِّمِائَةَ
غَضْرَ لَهَا .

ANNÉE 677

3557 (pl. XLVIII)

2383.—Colonne de marbre, au nom de Shudja' al-Din 'Abd-Allah ibn Zain al-Din 'Isa ibn Şarim al-Din Abu Bakr ibn Dirbas al-Zabi, décédé le mercredi 8 al-muharram 677 (3 juin 1278). Sur l'une des faces (A), onze lignes en naskhi ayubide; caractères élégants, sculptés en relief; points. Sur l'autre face, sous un bandeau tressé, suivi d'un arc en mitre d'où pend une lampe, quatre lignes en naskhi ancien (B); caractères creusés; sans points.

Dimensions : 17 × 175.

Provenance : Achetée en 1909.

A — (1) بسمه وصلى الله على سيدنا محمد (2) كل نفس ذائقة الموت وانما توفون اجوركم (3) يوم القيامة فمن زحزح عن النار وادخل (4) الجنة فقد فاز وما الحياة الدنيا الا متاع الغرور (5) توفى الامير الاجل الكبير المحترم الفقير الى (6) رحمة الله تعالى شجاع الدين عبد الله ولد (7) الامير الاجل الكبير المحترم زين الدين عيسى (8) بن الامير الاجل الكبير المحترم صارم الدين (9) ابو بكر بن درباس الزابي يوم الاربعة (sic) (10) الثامن من شهر المحرم سنة سبع وسبعين وستائة (11) رحمه الله تعالى وارحم من ترجم عليه وجميع المسلمين .

B — (1) بسمه (2) قل هو الله احد الله (3) الصمد لم يلد ولم يولد (4) ولم يكن له كفا (sic) احد .

ANNÉE 678

10929 (pl. L)

2384.—Fragment d'une tarkiba en grès, daté sha'ban 678 (décembre 1279).
Une ligne en naskhi mamluk ; caractères cursifs, à fort relief.

Dimensions : 65×27.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

..... شعبان سنة ثمان وسبعين وستائة .

ANNÉE 679

13166 (pl. LI)

2385.—Colonne de marbre, au nom de 'Abd al-Razzak al-Samalluti ibn Tamim al-Maghribi, décédé le 2 djumada II 679 (29 septembre 1280), et de son frère 'Abd al-Rahman. Sur une face, quinze lignes en naskhi mamluk ; caractères à relief plat ; rares points. Derrière, sous un décor en tresse, huit lignes semi-circulaires ; caractères gravés en creux. Ce dernier texte est inscrit dans un mihrab.

Dimensions : 20×170.

Provenance : Minieh.

A — (1) بسمله (2) من المومنين رجال صدقوا ما (3) عاهدوا الله عليه فمنهم (4) من قضا نحبه ومنهم من ينتظر (5) وما بدلوا تبديلا (6) توفى الله عبده الفقير ا (7) لى رحمته الحاج الى بيت الله (8) الحرام الزائر لقبر النبي (9) عليه افضل الصلاة والسلام (10) الفقيه عبد الرزاق السملوطى (11) ابن الفقيه تميم المغربى (12) الثانى من شهر جمادى (13) الأول سنة تسع وسبعين (14) وستائة رحم الله من قرا (15) ودعاه بالرحمة .

B — (1) بسمله (2) قل هو الله احد (3) الله الصمد لم يلد (4) ولم يولد ولم (5) يكن له كفا (sic) احد (6) هذا عمود الاخين الشقيقين (7) عبد الرزاق وعبد الرحيم (8) السمالطة رحم الله من ترجم عليهم .

ANNÉE 684

13079 (pl. LII)

2386.—Tarkiba en calcaire. Une ligne en grands caractères en fait le tour. En tête, sous une lampe flanquée de deux chandeliers, cinq lignes en plus petits caractères, au nom de Muhammad ibn Bakr, décédé le 1er dhul-ka'da 684 (29 décembre 1285). Naskhi mamluk ; caractères en relief ; sans points.

Dimensions : 56×81×88.

Provenance : Cimetière au sud du Caire.

- A — (1) بسملة الله لا اله الا هو الحى القيوم لا تاخذه سنة [ولا نوم] (2) له ما فى السماوت (sic) وما فى الار[ض من] (3) ذا الذى يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه ا[(4) لا بما شاء وسع كرسيه السماوت والارض ولا يوده حفظهما وهو العلى العظيم .
- B — (1) بسملة كل (2) من عليها فان هذا قبر الشاب (3) السعيد الشهيد محمد ابن الحاج (4) بكر توفى الى رحمة الله مستهل (5) ذى القعدة سنة اربع وثمانين وستائة .

ANNÉE 690

4571 (pl. LI)

2387.—Colonne de marbre, au nom de Zain al-Din Saif ibn 'Uthman ibn Khaluf, décédé le 4 ramadan 690 (31 août 1291). Sept lignes circulaires, séparées par une rangée verticale de fleurons; naskhi aiyubide; caractères sculptés en relief; quelques points.

Dimensions : 17 × 88.

Provenance : Cimetière de Sidi Gaber à Alexandrie.

(1) لا اله الا الله محمد رسول الله رضى الله عن اصحاب رسول الله اجمعين (2) بسمه
 يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان وجنات (3) لهم فيها نعيم مقيم خالدين فيها ابدا (4) ان الله
 عنده اجر عظيم هذا قبر العبد (5) الفقير الى الله تعالى زين الدين سيف بن عثمان (6) ابن
 خلوف فى الرابع (sic) من شهر رمضان المعظم سنة تسعين وستمائة .

ANNÉE 691

9972 (pl. XLVII)

2288.—Dalle de marbre, au nom de Muhammad ibn Ridwan al-Balisi, décédé le mardi 26 sha'ban 691 (12 août 1292). Six lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; sans points.

Dimensions : 23×27.

Provenance : Belbeis.

(1) بسملة (2) كل من عليها فان ويبقى وجه ربك (3) ذو الجلال والاكرام هذا (4)
قبر الفقير الى الله محمد بن الحاج (5) رضوان البالسي توفي يوم الثلاثاء (sic) (6) السادس
وعشرين من شعبان سنة احدى وتسعين وستائة .

12549 (pl. XLVII)

2389.—Stèle de grès, au nom de 'Umar ibn Hasan, décédé en ramadan 691 (août-septembre 1292). Quatre lignes en naskhi mamluk ; caractères cursifs et réguliers, à fort relief, quelques points.

Dimensions : 20×32.

Provenance : Achetée en 1934.

(1) هذا قبر الجنابي (2) عمر بن حسن توفى (3) في رمضان سنة (4) احدى وتسعين

وستائة .

ANNÉE 696

7116 (pl. XLVII)

2390.—Stèle de calcaire, au nom de Djamal al-din Muhammad ibn Sharaf al-din Muhammad ibn al-Shirabi, décédé le mercredi 1er safar 696 (29 novembre 1296). Neuf lignes en naskhi cursif; caractères sculptés en relief; points.

Dimensions : 27 × 48.

Provenance : Achetée en 1926.

(1) بسملة (2) الا ان اولياء الله لا خو (sic) (3) عليهم اليوم (sic) ولا هم يحزنون (4) هذا
 قبر العبد الفقير الى (5) الله العدل جمال الدين (6) محمد ابن القاضي العدل (7) شرف الدين
 محمد ابن الشرابي (8) توفى يوم الأربعاء مستهل (9) صفر سنة ست وتسعين وستائة .

ANNÉE 698

6728 (pl. LI)

2391.—Stèle de calcaire, au nom de Malika Khatun, fille de Nadjm al-din fils de Karaman, décédée en muharram 698 (octobre 1298). Quatre lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; rares points.

Dimensions : 40×47.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

..... (1) هذا قبر السعيدة الشهيدة (2) ملكة خاتون بنت الأمير نجم الدين (3) ابن قرمان توفيت في شهر محرم سنة ثمان (4) وتسعين وستائة .

10942 (pl. LIII)

2392.—Fragment d'une stèle de grès, datée le dernier jour de safar 698 (6 décembre 1298). Deux lignes en naskhi mamluk ; caractères à relief plat ; points.

Dimensions : 25×23.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

..... (1) ية توفت سلخ صفة [ر] (2) [سنة] ثمان وتسعين وس [ت] ثة .

10052 (pl. LIII)

2393.—Fragment de tarkiba, au nom de ibnat Shams al-din Dawud al-Nahadji, décédée en safar 698 (novembre 1298). Trois lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; quelques points. A droite et à gauche, dans de petits panneaux encadrés de motifs en tresse, lettres en beau naskhi ; caractères ciselés, ornés de magnifiques fleurons.

Dimensions : 87×79.

Provenance : Cimetière au nord du Caire.

(1) ابنة الأمير شمس الدين (2) [دا] ود بن النحاجي والى القلة (3) توفت في صفر سنة ثمان وتسعين وستائة .

ANNÉE 700

10933 (pl. L)

2394.—Dalle de grès, datée safar 700 (octobre–novembre 1300). Trois lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; points. Décor en dents de scie sur les côtés.

Dimensions : 57 × 36.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

..... (1) توفيت في شهر صفر (2) سنة سبعمائة رحم (3) الله من ترجم عليه [ها] .

ANNEÉ 705

10941 (pl. LIV).

2395.—Fragment d'une stèle de grès, au nom de 'Abd-Allah ibn Burhan al-din, décédée le jeudi 10 dhul-hidjdja 705 (23 juin 1306). Quatre lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief. Décor de colonnettes sur les côtés.

Dimensions : 52×45.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

..... (1) الدين عبد الله بن الشيخ (2) برهان الدين توفيت يوم (3) الخميس العاشر

من شهر (4) ذو الحجة سنة [ة] خمس و [سبع]مئة .

ANNÉE 706

8514 (pl. LIV)

2396.—Dalle de calcaire, datée 2 ramadan 706 (mars 1307). Quatre lignes en naskhi mamluk ; caractères épais, à fort relief ; quelques points.

Dimensions : 54×38.

Provenance : Achetée en 1929.

(1) الغافلون هذه تربة العبد الفقير (2) [i]فع [a]في حياته
 [un mot non lu] مماته نرجو رحمة (3) [الله] [عش] مرين من شهر رمضان المعظم
 سنة ست وسبعائة (4) من بعده المولى الخليفة الارشد وا

ANNÉE 707

6729 (pl. LV)

2397.—Stèle de calcaire, au nom d'Aimalak bint Zain al-din Karadja al-Hadji, décédée le 5 sha'ban 707 (30 janvier 1308). Quatre lignes en naskhi mamluk; caractères sculptés en relief.

Dimensions : 55×70.

Provenance : Trouvée au dépôt du Musée.

(1) حة بابها علا (2) حيا[ة] الدنيا ايملك بنت زين (3) الدين قراجا
الحاجى توفيت (4) فى خامس شعبان سنة سبع وسبعائة .

ANNÉE 708

11147 (pl. LV)

2398.—Fragment de tarkiba en grès, au nom de bint Nasir al-din décédée le *7 rabi' II 708 (24 septembre-14 octobre 1308). Cinq lignes en naskhi mamluk ; caractères à fort relief ; points. A gauche, entre deux bandes de tresses, au milieu de rinceaux, un beau et grand *lam-alif*.

Dimensions : 28×53.

Provenance : Cimetière de l'Abbassieh.

(1) [هذا قبر ال] جنابية (2) [بذ] مت ناصرا (3) [لدين] توفت سبع (4)
 [شم] ر ربيع الاخر (5) [سنة ثمان وسبعائة].

ANNÉE 711

1506/22 (pl. LV)

2399.—Dalle de calcaire, au nom de 'Ali ibn Saif al-din Dukmak, décédé en djumada I 711 (septembre-octobre 1311). Deux longues et une courte ligne en naskhi mamluk; rares points.

Dimensions : 51 × 48.

Provenance : Don du Service des Antiquités; vient de Haute-Egypte.

(1) هذا قبر الجنابي أمير علي بن الامير سيف الدين (2) دقاق السلحدار الناصري
توف (sic) في شهر (3) جمادى الاول سنة احدا عشر وسبعائة .

Bibliographie : cf. WIET, *Cuivres*, p. 48, 50.

ANNÉE 712

1257 (pl. LIV)

2400.—Stèle de calcaire, au nom de Saif al-din Kutlubak ibn Nusrat, décédé en radjab 712 (novembre 1312). Une longue et deux plus courtes lignes en naskhi mamluk ; caractères sculptés en relief ; points.

Dimensions : 89×41.

Provenance : Achetée en 1894.

(1) هذا قبر السعيد الشهيد الامير سيف الدين (2) قطلبك بن الامير نصرات توفى

(3) في رجب المبارك سنة اثنعشر (sic) وسبعائة .

Bibliographie : cf. CIA, *Egypte*, II, p. 37, n. 6.



INDICES

I.-INDEX GÉNÉRAL

Les chiffres renvoient aux numéros du Catalogue.

A

- 'Abbad, 2230.
'Abbas, 2166, 2254, 2283, 2286.
'Abbas (Abul), 2362.
'Abbasa, 2024.
'Abbasi, 2152.
'Abd el-Ahad, 2064, 2103, 2122, 2138, 2140, 2228.
'Abd-Allah, 2001, 2004, 2022, 2024, 2037, 2040, 2046, 2049, 2050, 2056, 2057, 2059, 2063, 2073, 2075, 2087, 2090, 2091, 2094, 2102, 2106, 2109, 2114, 2119, 2121, 2130, 2136, 2144, 2150, 2156, 2158, 2165, 2177, 2183, 2186, 2191, 2192, 2196, 2202, 2205, 2206, 2208, 2214, 2216, 2219, 2223, 2225, 2234, 2239, 2243, 2245, 2248, 2256, 2260, 2268, 2271, 2274, 2278, 2289, 2294, 2296, 2308, 2309, 2314, 2320, 2326, 2327, 2329, 2331, 2341, 2346, 2348, 2359, 2368, 2383, 2395.
'Abd-Allah (Abu), 2339, 2350.
'Abd-Allah (Umm), 2083, 2088, 2091.
'Abd al-'Aziz, 2311.
'Abd al-Hakim, 2371.
'Abd al-Karim, 2038, 2191, 2197, 2358.
'Abd al-Kawi, 2370.
'Abd al-Madjid, 2326.
'Abd al-Malik, 2095.
'Abd al-Rahim, 2092, 2137, 2191, 2385.
'Abd al-Rahman, 2008, 2012, 2016, 2019, 2049, 2051, 2087, 2094, 2128, 2131, 2147, 2153, 2186, 2223, 2241, 2309, 2312, 2327, 2351, 2362, 2372.
'Abd al-Razzak, 2385.
'Abd al-Salam, 2016.
'Abd al-Samad, 2045, 2198, 2202, 2263, 2334.
'Abd al-Wahhab, 2358, 2366.
'Abd al-Wahid, 2229.
'Abd al-Waith, 2222.
'Abdi, 2125.
Absha' (Abu), 2271.
'Absun, 2335.
Abuha (Umm), 2229.
Adfawi, 2173.
'Adi, 2374.
'Adlan, 2129.
'Afiya, 2040, 2319.
Ahmad, 2001, 2003, 2007, 2010-2012, 2022, 2023, 2047, 2048, 2061, 2062, 2067, 2074, 2077, 2085, 2090, 2093, 2094, 2096, 2097, 2101, 2107, 2109-2111, 2123, 2124, 2126, 2128, 2131, 2132, 2139, 2143, 2155, 2157, 2158, 2160, 2163, 2166-2169, 2171, 2173-2176, 2182-2184, 2189, 2191, 2192, 2194-2197, 2202, 2205, 2208, 2221, 2223, 2227, 2230, 2231, 2235, 2243, 2245, 2249, 2255, 2258, 2261-2263, 2265, 2271, 2275, 2280, 2287-2289, 2292-2295, 2303, 2304, 2308, 2314, 2318, 2321, 2323, 2329, 2333, 2353, 2362, 2363, 2376, 2379.
'Ailani, 2190, 2220, 2244, 2275.

- Aimalak, 2397.
 'Aisha, 2080, 2084, 2156, 2309, 2374.
 Aiyub, 2132, 2223.
 'Akab, 2203.
 'Akil, 2018, 2076, 2142.
 'Ala (Abul), 2339.
 A'la (Abul), 2066.
 'Alam al-Din, 2369.
 'Alam al-Mudjahidin, 2351.
 'Ali, 2004, 2005, 2008, 2016, 2030, 2033,
 2040, 2048, 2065, 2066, 2069, 2070, 2074,
 2081, 2085, 2086, 2092, 2095, 2098, 2099,
 2101, 2104, 2112, 2113, 2120 - 2122, 2124,
 2130, 2142, 2144, 2146, 2148, 2149, 2155,
 2158, 2162, 2165, 2166, 2168, 2171, 2177,
 2179, 2180, 2187, 2190, 2199, 2202, 2203,
 2205, 2207, 2212, 2219 - 2222, 2224, 2231,
 2235, 2236, 2240, 2243, 2244, 2247,
 2252, 2254, 2255, 2263, 2268, 2271, 2273-
 2275, 2277, 2280, 2283, 2286, 2290, 2292,
 2294 - 2296, 2304, 2308, 2314, 2315, 2319,
 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2330, 2338,
 2339, 2342, 2353, 2355, 2365, 2372, 2399.
 'Ali (Abu), 2328, 2344.
 'Ali (Umm), 2095, 2380.
 'Aliya, 2099, 2278.
 'Allafa, 2342.
 Amat al-Aziz, 2183.
 Amat al-Manna, 2352.
 Amin al-Mulk, 2339.
 Amina, 2308.
 Amir, 2347, 2357, 2360, 2361, 2377, 2391,
 2393, 2399, 2400.
 Amir al-Muminin, 2347.
 'Amiri, 2109.
 'Amr, 2159.
 Ansari, 2331, 2362.
 'Anzi, 2095.
 'Arawiya, 2218.
 Arsufi, 2334.
 'Arus (Abu), 2299.
 Asad, 2157, 2189,
 Asad al-Din, 2361.
 Asadi, 2346.
 A'sar, 2369.
 Asbagh, 2162.
 Asfar, 2313.
 'Ashair (Abul), 2085, 2259.
 'Ashira, 2284.
 'Ashya, 2218.
 Asila, 2377.
 Asma, 2244, 2250.
 'Atik, 2003, 2022.
 Azhar, 2008, 2010, 2093, 2147.
 Azhar (Abul), 2268.
 'Aziza, 2227.
- B**
- Badr, 2263, 2349.
 Badr al-Din, 2381.
 Baghdadi, 2139.
 Baha al-Din, 2340.
 Bahili, 2118.
 Bahlula, 2124.
 Baidus, 2006.
 Baiya', 2346.
 Bakili, 2088.
 Bakr, 2248, 2386.
 Bakr (Abu), 2332, 2352, 2360, 2367, 2382,
 2383.
 Baktut, 2172.
 Balansi, 2362.
 Balisi, 2388.
 Banna, 2188.
 Baraka, 2009, 2015, 2114.
 Barakat, 2351.
 Barki, 2269.
 Bashir, 2070.
 Basri, 2103.
 Battal, 2106.
 Bazzaz, 2332.
 Bilaki, 2059, 2073, 2158, 2205, 2231, 2315.
 Bilal, 2048, 2090.
 Bishara (Umm), 2135.
 Bishr, 2013, 2070, 2172.
 Bishriya, 2353.
 Bugha, 2219.
 Burhan al-Din, 2395.

D

Darir, 2362.
 Dawud, 2013, 2029, 2053, 2111, 2122, 2193.
 2221, 2228, 2241, 2247, 2304, 2321, 2393.
 Dhikr, 2147.
 Dhikr (Abul), 2081, 2147.
 Dibadja, 2162.
 Dimaskki, 2052, 2358.
 Dirbas, 2383.
 Djabir, 2248, 2270.
 Dja'dir, 2084.
 Dja'far, 2004, 2039, 2088, 2111, 2118, 2129,
 2139, 2164, 2171, 2194, 2196, 2220, 2225,
 2239, 2253, 2255, 2272, 2288, 2300, 2304,
 2310, 2350.
 Dja'fari, 2075, 2154.
 Djamal al-Salatin, 2340.
 Djamal al-Din, 2390.
 Djamana, 2322.
 Djanabi, 2377, 2389, 2398, 2399.
 Djarashi, 2078.
 Djarir, 2001, 2194.
 Djarira, 2333.
 Djawhar, 2130.
 Djibril, 2054, 2119, 2125, 2148.
 Djudaïd, 2197, 2266.
 Djuhani, 2047.
 Djum'a, 2288.
 Dubais, 2203.
 Dukmak, 2399.
 Durr, 2354.

F

Fadil (Abul), 2340.
 Fadl, 2247, 2281.
 Fadl (Abul), 2265.
 Fakih, 2330, 2362, 2366, 2385.
 Fakir, 2223.
 Faradj, 2227.
 Fariki, 2149.

Fath (Abul), 2329.
 Fatima, 2075, 2085, 2121, 2132, 2150,
 2165, 2173, 2185, 2186, 2188, 2189, 2191,
 2231, 2263, 2273, 2274, 2290, 2294, 2295,
 2305.
 Fawdja, 2105.
 Fawwal, 2338.
 Fihri, 2262.
 Futuh (Abul), 2355.

G

Ghanya, 2382.
 Ghazi, 2355, 2369.

H

Habasha, 2321.
 Habib (Umm al-), 2074.
 Habiba, 2276.
 Hadji, 2397.
 Hadjib, 2357.
 Hadrami, 2322.
 Hafiza, 2164.
 Haidara, 2329.
 Haitham, 2242.
 Hakam, 2001, 2153.
 Hakkari, 2360, 2361.
 Halima, 2128.
 Halwa, 2134, 2187.
 Hamd, 2016.
 Hamdan, 2088, 2118.
 Hammad, 2022, 2155, 2176.
 Hammadhi, 2344.
 Hammi, 2241.
 Hamud, 2291, 2348.
 Hamza, 2152.
 Hanafi, 2172.
 Hanna, 2232.
 Hannana, 2247.
 Hannuna, 2221.
 Harami (Abu), 2351.
 Hariri, 2378.
 Harith, 2068, 2095.

- Harmun, 2342.
 Harra, 2302.
 Harun, 2056, 2086, 2089, 2096, 2105, 2117, 2120, 2122, 2129, 2144, 2159, 2165, 2203, 2212, 2224, 2228, 2281.
 Hasan, 2002, 2010, 2013, 2015, 2064, 2068, 2073, 2080, 2089, 2093, 2113, 2114, 2122, 2127, 2130, 2134, 2136-2138, 2140, 2160, 2162, 2168, 2169, 2178, 2180, 2187, 2188, 2190, 2199, 2206, 2214, 2217, 2218, 2220, 2228, 2230, 2247, 2249, 2268, 2274, 2277, 2282, 2292, 2301, 2308, 2310, 2314, 2322, 2323, 2329, 2342, 2389.
 Hasan (Abul), 2329, 2330, 2339.
 Hasan (Umm), 2162, 2177, 2223, 2274, 2290.
 Hasana, 2103.
 Hashim, 2024.
 Hassan, 2296, 2300, 2345.
 Hassana, 2316.
 Hatim, 2011, 2017, 2371.
 Hattab, 2045, 2297.
 Hawfi, 2267, 2309, 2327.
 Hawwari, 2323.
 Hidjazi, 2201.
 Hilal, 2203, 2256, 2367.
 Himsi, 2300.
 Hisham, 2161.
 Hisn, 2159.
 Hubaira, 2242.
 Humaid, 2052, 2107, 2197, 2287.
 Husain, 2002, 2011, 2015, 2019, 2026, 2029, 2031, 2034, 2084, 2086, 2088, 2101, 2104, 2105, 2112, 2118, 2124, 2131, 2148, 2162, 2165, 2175, 2180, 2182, 2229, 2235, 2238, 2242, 2243, 2254, 2257, 2271, 2280, 2290, 2298-2300, 2308, 2313, 2314, 2325, 2329, 2333, 2347, 2359, 2361.
 Husain (Abul), 2347, 2365.
 Husaina, 2161, 2260.
 Husam al-Din, 2357, 2377.
 Hushaim, 2246.
- I
- Ibrahim, 2002, 2004, 2009, 2011, 2022, 2023, 2029, 2030, 2037, 2044, 2051, 2053, 2059-2063, 2065, 2067, 2068, 2073, 2076, 2079, 2083, 2085, 2095, 2106, 2109, 2111, 2112, 2120, 2126, 2134, 2136, 2138, 2140, 2150, 2154, 2157, 2167, 2172, 2179, 2181, 2183-2186, 2188, 2189, 2196, 2198, 2207, 2216-2218, 2221, 2224, 2226, 2232, 2239, 2240, 2243, 2245, 2254, 2256, 2257, 2260, 2261, 2277, 2282, 2283, 2285, 2287, 2289, 2290, 2298, 2304, 2307, 2309, 2312-2314, 2316, 2327, 2330, 2339, 2341, 2347, 2367.
 'Idjli, 2203.
 Ikbal, 2130.
 Imam, 2362, 2366.
 'Imran, 2269.
 'Isa, 2016, 2017, 2042, 2072, 2123, 2182, 2202, 2231, 2249, 2268, 2294, 2299, 2306, 2344, 2361, 2365, 2383.
 'Iraki, 2382.
 Ishak, 2009, 2030, 2065, 2068, 2072, 2077, 2108, 2129, 2131, 2150, 2151, 2155, 2157, 2159, 2161, 2164, 2179, 2186, 2189, 2190, 2195, 2199, 2208, 2225, 2244, 2254, 2260, 2264, 2275, 2277, 2282, 2283, 2292, 2305, 2309, 2315, 2339.
 Ishak (Abu), 2339.
 Islami, 2351.
 Isma'il, 2020, 2103, 2150, 2186, 2281, 2291, 2308, 2309, 2313, 2314, 2316, 2329, 2348, 2354.
 'Izz al-Din, 2364.
 'Izz al-Islam wal-Muslimin, 2340.
- K
- Kadah (Abu), 2376.
 Kadi, 2339, 2368, 2378, 2390.
 Kahtan, 2113.
 Kahtani, 2252.
 Kahzam, 2087.
 Kaisi, 2322, 2350.
 Kamill, 2026, 2072, 2190, 2244, 2256, 2275, 2280.
 Karadja, 2397.
 Karam (Abul), 2355.
 Karaman, 2391.
 Karim, 2053.
 Karmusi, 2085.



Kasim, 2007, 2087, 2108, 2113, 2115, 2122, 2143, 2162, 2196, 2202, 2205, 2228, 2263, 2265, 2278, 2294, 2312, 2313.

Kasim (Abul), 2081, 2335, 2339.

Kasim (Umm), 2037.

Kathir, 2052.

Khadidja, 2079, 2089, 2109, 2125, 2153, 2157, 2236, 2272, 2283, 2287.

Khafif, 2255, 2258.

Khalaf, 2045, 2109, 2199, 2269, 2277, 2292, 2387.

Khalid, 2057, 2095, 2234.

Khattab, 2103, 2109.

Khatun, 2377, 2391.

Khazim, 2047.

Khazradji, 2362.

Khidr, 2360, 2382.

Khuli, 2348.

Khut, 2068.

Khutlu, 2364.

Khutluba, 2355.

Kinani, 2379.

Kindi, 2255.

Kirtas, 2301.

Kitam, 2370.

Kummi, 2123.

Kuraish, 2066.

Kurashi, 2162, 2353.

Kushairi, 2015.

Kusi, 2104.

Kutlubak, 2400.

L

Ladjin, 2377.

Laithi, 2373.

Lakhmi, 2193.

Lukki, 2311.

Lulu, 2357.

Lulua, 2198.

M

Ma'arri, 2081.

Madi, 2324.

Madini, 2184, 2365.

Madjin, 2172.

Maghrawi, 2325.

Maghribi, 2271, 2303, 2338, 2385.

Maghribi (Abul), 2274.

Mahdi, 2105, 2117.

Mahmud, 2350, 2379.

Maimun, 2018, 2042, 2046, 2064, 2175, 2178, 2198, 2203, 2234, 2270, 2282, 2313.

Maimun (Abul), 2180.

Maimuna, 2202, 2280, 2320, 2327.

Maisara, 2184.

Maiya, 2104, 2219, 2225, 2226, 2241, 2267, 2296.

Makarim (Abul), 2335.

Makhzumi, 2110.

Makki, 2083, 2252, 2355.

Makkiya, 2292.

Malik, 2340.

Malika, 2391.

Mamun, 2041.

Manakib (Abul), 2359.

Mani', 2367.

Mansur (Abul), 2331, 2354.

Maryam, 2180.

Marzuk, 2017, 2047, 2072, 2102, 2182, 2267.

Masrur, 2203.

Mawsili, 2070.

Misri, 2254, 2335.

Muadhdhin, 2355.

Ma'alla, 2182, 2314.

Mu'awiya, 2163, 2192.

Mu'azzami, 2355.

Mubaraka, 2065, 2283.

Mudjahid, 2357, 2361.

Mudjir, 2160.

Mufaddal, 2194.

Mufarridj, 2058, 2285.

Muhadjir, 2049.

Muhammad, 2001, 2002, 2004, 2005, 2010, 2011, 2019, 2026, 2030, 2034, 2040, 2041, 2044-2046, 2048-2050, 2054, 2057-2059, 2064-2066, 2068-2070, 2072, 2074, 2077, 2083, 2085-2088, 2090, 2092-2094, 2097, 2099-2101, 2105, 2108, 2115, 2117-2123,

2126, 2127, 2129, 2131, 2134, 2136-2138,
2140, 2143, 2144, 2146, 2149-2151, 2153-
2157, 2160-2165, 2169, 2173, 2174, 2176,
2177, 2179, 2183-2185, 2187-2192, 2196,
2198, 2199, 2202, 2205, 2207, 2208, 2212,
2214, 2217, 2220, 2222, 2224, 2226, 2228,
2230, 2231, 2234-2236, 2238-2240, 2244,
2246, 2248, 2250, 2253, 2255-2257, 2259,
2261, 2263, 2265, 2270, 2271, 2273, 2276,
2277, 2280, 2283-2286, 2292-2294, 2299,
2300, 2304, 2307, 2308, 2314, 2315, 2318,
2322, 2325, 2327, 2329, 2333, 2339, 2347,
2350, 2351, 2358, 2362, 2371, 2373, 2379,
2386, 2388, 2390.

Muhammad (Abu), 2359.

Muhammad, 2009.

Muharriz, 2047.

Muhibb (Abul), 2092, 2137.

Muhsin, 2355.

Muhyi al-'Adl fil-'Alamin, 2340.

Mukhlis al-Dawla, 2339.

Mukbil, 2013.

Mukri, 2337.

Mulaika, 2281.

Munkidh, 2262.

Murabit, 2357, 2361.

Musa, 2005, 2017, 2027, 2037, 2057, 2060,
2069, 2095, 2151, 2177, 2199, 2226, 2234,
2245, 2254, 2267, 2276, 2277, 2286, 2292,
2298, 2307, 2367.

Musa (Abu), 2272.

Musawwar, 2052.

Muslih, 2018.

Muslim, 2019, 2239, 2297, 2312.

Mutahhar, 2339.

Mutarraf, 2262.

Muwaffak, 2340, 2351.

Muzahim, 2070.

N

Nadja, 2311.

Nadjah, 2140.

Nadjdjar, 2177, 2207, 2212, 2240, 2295.

Nadjm al-Din, 2391.

Nahadji, 2393.

Nahik, 2067.

Nakhkham, 2376.

Naki, 2189.

Nasir, 2345.

Nâsir al-Din, 2363, 2373, 2398.

Nasir al-Din, 2351.

Nasir al-Islam, 2351.

Nasiri, 2399.

Nasr, 2059, 2291, 2355.

Nazl, 2167.

Ni'am, 2057.

Nubi, 2074, 2080, 2289, 2302.

Nu'man, 2333.

Nur al-Din, 2378, 2382.

Nusrat, 2400.

R

Rabi', 2082, 2128, 2177.

Rabib, 2378.

Rafah, 2263.

Rafi', 2337.

Rakki, 2157.

Ramadan, 2207, 2230.

Rawah, 2062.

Ridwan, 2349, 2388.

Rifa'a, 2337.

Rizk, 2246, 2266.

Rizk-Allah, 2072, 2169, 2182, 2270, 2341.

Ru'aima, 2266.

Rukaiya, 2314.

Rukn al-Din, 2373.

Rukni, 2369.

S

Sabbagh, 2044, 2053.

Sa'd, 2115.

Sadad (Abul), 2340, 2351.

Sadafi, 2281.

Sadaka, 2110.

Saffa, 2360.

Sahl, 2227, 2333.

Sahnun, 2358.

Sa'id, 2012, 2037, 2051, 2063, 2083, 2108,
2245, 2252, 2255, 2289, 2298, 2312, 2318.
Saif, 2387.
Saif al-Din, 2343, 2361, 2199, 2400.
Saigh, 2029, 2111, 2217, 2247.
Saiyad, 2237, 2292, 2313.
Saiyar, 2061, 2110.
Saiyid, 2230, 2350.
Saiyida, 2351.
Saiyidun, 2114.
Salama, 2217.
Salih, 2108, 2186, 2309.
Sâlim, 2078.
Salim, 2010, 2015, 2093, 2287, 2288.
Sallam, 2121.
Salm, 2214.
Sama'a, 2247.
Samalluti, 2385.
Samsam, 2185.
Samura, 2047.
Sandjar, 2360.
Sani'at al-Dawla, 2328.
Sari, 2034.
Sari (Abul), 2253.
Sarim, 2364.
Sarim al-Din, 2383.
Sariya (Abul), 2327.
Shabib, 2269, 2277, 2292.
Shadhi, 2352.
Shadjar, 2291.
Shaibani, 2013.
Shaikh, 2328, 2330, 2334, 2354, 2355, 2359,
2362, 2365-2367, 2395.
Shaikh al-Islam, 2353.
Shakir, 2003.
Shams al-Din, 2393.
Sharaf, 2352.
Sharaf al-Dawla, 2339.
Sharaf al-Din, 2390.
Sharif, 2329, 2354.
Sharik, 2319.
Shawar, 2379.
Shihab al-Dib, 2360, 2369.

Shirabi, 2390.
Shu'aib, 2013.
Shudja' al-Din, 2383.
Sikilli, 2127.
Silahdar, 2399.
Sitt al-Ahl, 2208.
Suda, 2041.
Sulaiman, 2008, 2029, 2082, 2100, 2111,
2128, 2131, 2172, 2181, 2188, 2193, 2206,
2226, 2235, 2247, 2278, 2350, 2366, 2382.
Sulami, 2174, 2306.
Sultan, 2372.
Sultan, 2340, 2351.
Sumair, 2016.
Sumana, 2192, 2246.
Sundj, 2381.
Surur, 2119.

T

Tabban, 2097, 2414.
Tadj al-Din, 2392.
Tadjir, 2354.
Tahhan, 2349.
Tahim, 2262.
Tahir, 2045, 2061, 2062, 2096, 2107, 2176.
Tahir (Abul), 2348, 2353, 2354.
Talhi, 2154.
Talhiya, 2154.
Tayyib, 2149.
Tali, 2235.
Talib (Abu), 2004, 2033, 2098, 2308, 2314,
2329.
Tamim, 2385.
Tamimi, 2099, 2303.
Tarifi, 2139.
Tawk, 2352.
Thaghri, 2351.
Tha'lab, 2301.
Thikat al-Mulk, 2339.
Thumama, 2097.
Tunisi, 2291.

U

- 'Ubaid, 2039, 2076, 2079, 2124, 2142, 2267, 2273, 2325.
 'Ubaid-Allah, 2144.
 'Ukba, 2311.
 'Umar, 2136, 2167, 2179, 2193, 2241, 2332, 2389.
 'Umar (Abu), 2196.
 'Umariya, 2027.
 'Umdat al-Ahkam, 2347.
 'Uthair, 2256.
 'Uthman, 2054, 2113, 2141, 2149, 2159, 2196, 2205, 2206, 2252, 2278, 2293, 2294, 2387.

W

- Wahid, 2378.
 Waki'i, 2271.
 Walid, 2333.
 Wali l-Kulla, 2393.
 Waliy al-Dawla, 2359.
 Warda, 2158.

Y

- Yabus, 2313.
 Yahya, 2004, 2019, 2023, 2049, 2068, 2073, 2075, 2085, 2087, 2089, 2091, 2099, 2150, 2151, 2157, 2164, 2189, 2202, 2250, 2252, 2263, 2276, 2281, 2297, 2301, 2322, 2340, 2351.
 Ya'kub, 2030, 2039, 2041, 2065, 2073, 2076, 2102, 2105, 2117, 2126, 2145, 2161, 2195, 2204, 2236, 2249, 2253, 2260, 2268, 2282, 2322.
 Yashkur, 2333.
 Yasin, 2358.
 Yazid, 2095, 2157, 2176.
 Yunus, 2009, 2097, 2171, 2214, 2273.
 Yusha, 2085.
 Yusuf, 2019, 2042, 2051, 2082, 2105, 2117, 2121, 2129, 2140, 2145, 2146, 2161, 2175, 2177, 2194, 2204, 2246, 2250, 2259, 2285, 2324.
 Yusuf (Abu), 2058.

Z

- Zabi, 2383.
 Zadjdadj, 2072, 2182.
 Zaid, 2085, 2095, 2146, 2194, 2257, 2284, 2319.
 Zaidi, 2100, 2325.
 Zain al-Din, 2357, 2383, 2387, 2397.
 Zainab, 2054, 2087, 2115, 2194, 2257, 2284, 2319.
 Zaiyat, 2029, 2060, 2076, 2084, 2142, 2148, 2285.
 Zakarya, 2089, 2097.
 Ziyad, 2050, 2156, 2235, 2334.
 Zubair, 2284.
 Zuhri, 2044, 2171.
 Zukair, 2151, 2263, 2276.
 Zumurrud, 2343.

- امو , 2216.
 احمد , 2189.
 احن , 2310.
 الادويان , 2011.
 الانصلي , 2328.
 محل , 2178.
 نعام , 2174.
 محي , 2259.
 محه , 2255.
 محله العكاه محسن سال , 2297.
 رحى , 2362.
 سروره , 2271.
 سو , 2313.
 طار , 2318.
 صعه , 2246.
 عمون , 2002.
 روا , 2159.
 بوله , 2091.
 حاني , 2138.
 حرما , 2077.

2315. , حرد
 2238. , حردده
 2341. , الحرق
 2098. , حمام
 2003. , حمدره
 2049. , الحمررى
 2139. , دادله
 2100. , ابو الدهله
 2198. , رس
 2060. , ربه
 2096. , رومه
 2086. , ساطر
 2039, 2090. , ساه
 2160. , السابى
 2046. , ساون
 2285. , سب ما
 2290. , سمده ناسر
 2199. , سوسون
 2091. , الصحى
 2330. , عار
 2230. , عبد القسى

2155. , العلال
 2166. , علة
 2185. , ورى
 2064. , فرحم
 2058. , القطى
 2098. , فائد الاسار
 2300. , ابو الكمام
 2094. , كمنما
 2090. , كومس
 2163. , مبالعرى
 2318. , مابه
 2217. , ممان
 2283. , المحسى
 2161. , مرهب
 2238. , مرلاى
 2319. , مسح
 2107. , موار
 2306. , موه
 2094. , هر
 2343. , هره
 2166. , وسه



II.—INDEX DES CITATIONS CORANIQUES

- II. 256 ... 2120, 2165, 2252, 2270, 2277, 2278, 2300, 2314, 2343, 2346, 2347, 2354, 2365, 2386.
- III. 16 ... 2097, 2109, 2121, 2127, 2209, 2112, 2238, 2243, 2246, 2283, 2290, 2295, 2329, 2341, 2370.
17 ... 2097, 2329, 2341.
28 ... 2342.
30 ... 2308.
182 ... 2011, 2153, 2183, 2222, 2320, 2328, 2334, 2337, 2338, 2346, 2348, 2354, 2355, 2357, 2358, 2361, 2374, 2377, 2383.
- IX. 20 ... 2258, 2262.
21 ... 2136, 2151, 2258, 2262, 2300, 2305, 2306, 2329, 2333, 2335, 2343, 2359, 2387.
22 ... 2136, 2151, 2300, 2329, 2333, 2335, 2343, 2359, 2367, 2379, 2389.
33 ... 2031.
- X. 10 ... 2254.
63 ... 2218, 2230, 2390.
- XI, 76 ... 2314.
- XVI. 128 ... 2172, 2273, 2288, 2302.
- XVIII. 1-2 ... 2100.
30 ... 2072.
110 ... 2263, 2290, 2358.
- XXI. 101 ... 2143, 2150, 2291, 2352.
102 ... 2150, 2391.
103 ... 2143.
- XXII. 7 ... 2332.
- XXIII. 84 ... 2003.
118 ... 2060.
- XXV. 11 ... 2001, 2017, 2024, 2026, 2037, 2050, 2057, 2066, 2067, 2074, 2101, 2108, 2112, 2114, 2120, 2134, 2138, 2145, 2191, 2313, 2355.
- XXV. 26 ... 2142.
62 ... 2077, 2165.
- XXIX. 57 ... 2260, 2268.
- XXXIII. 23 ... 2362, 2366, 2378, 2385.
33 ... 2308.
56 ... 2324.
- XXXVII. 59 ... 2376.
- XXXVIII. 50 ... 2161, 2347.
51-53 ... 2347.
59 ... 2396.
67-69 ... 2350.
- XLI. 30 ... 2029, 2049, 2062, 2063, 2085, 2087, 2093, 2107, 2113, 2146, 2147, 2167, 2195, 2202, 2203, 2214, 2216, 2243, 2245, 2247, 2256, 2265, 2277, 2278, 2282, 2314, 2315, 2393, 2365.
31 ... 2277, 2315, 2339, 2365.
32 ... 2277, 2315, 2365.
- LV. 26-27 ... 2039, 2051, 2055, 2061, 2073, 2075, 2090, 2099, 2106, 2128, 2129, 2135, 2149, 2168, 2196, 2206, 2217, 2229, 2240, 2246, 2253, 2267, 2274, 2276, 2285, 2287, 2289, 2292, 2296, 2301, 2303, 2307, 2309, 2312, 2340, 2341, 2344, 2353, 2360, 2364, 2368, 2371, 2372, 2381, 2386, 2388.
- LVII. 21 ... 2269.
- LIX. 20 ... 2044, 2005, 2016, 2056, 2079, 2205.
- LX. 4 ... 2047.
- LXV. 2-3 ... 2326.
- LXVII. 1 ... 2012, 2042, 2044, 2220, 2225, 2316.
- LXVII. 2 ... 2316.
- LXXVI. 19-22 ... 2351.
- LXXXIX. 27-30 ... 2310.
- XCVIII ... 2082, 2314.
- CXII ... 2013, 2015, 2018, 2040, 2058, 2059, 2070, 2076, 2078, 2089, 2091, 2095, 2098, 2102, 2104, 2110, 2112, 2117, 2130, 2132, 2137, 2148, 2153, 2156-2160, 2163, 2169, 2173, 2178-2181, 2185-2187, 2189, 2190, 2192, 2194, 2197-2199, 2224, 2228, 2234, 2339, 2241, 2242, 2249, 2259, 2266, 2271, 2280, 2293, 2294, 2309, 2321, 2322, 2325, 2327, 2341, 2346, 2362, 2371, 2372, 2378, 2383, 2385.



TABLEAU DE CONCORDANCE PAR ORDRE DES NUMÉROS D'INVENTAIRE

NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE	NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE	NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE
47	2301	1506/253	2002	1506/485	2126
48	2295	1506/261	2216	1506/486	2279
49	2270	1506/263	2017	1506/487	2166
50	2229	1506/267	2019	1506/494	2208
51	2351	1506/276	2184	1506/508	2283
52	2248	1506/284	2154	1506/512	2319
53	2340	1506/285	2007	1506/515	2010
62	2300	1506/286	2182	1506/542	2078
100	2365	1506/291	2144	1506/659	2163
1235	2018	1506/301	2271	1506/741	2221
1239	2031	1506/302	2256	1506/751	2223
1242	2058	1506/308	2082	1506/755	2170
1243	2103	1506/321	2187	1506/925	2292
1244	2139	1506/326	2207	1506/928	2167
1245	2168	1506/335	2267	1506/946	2272
1246	2192	1506/338	2299	1506/997	2055
1247	2243	1506/341	2083	1506/989	2005
1248	2265	1506/344	2241	2387	2362
1250	2290	1506/346	2199	2400	2323
1251	2315	1506/348	2288	2672	2378
1252	2321	1506/353	2077	2673	2348
1253	2345	1506/359	2041	2721/144	2370
1254	2352	1506/364	2118	2721/168	2311
1255	2356	1506/367	2171	2721/301	2195
1257	2400	1506/368	2255	2721/302	2230
1262	2353	1506/369	2234	2721/304	2285
1499	2349	1506/382	2227	2721/305	2302
1500	2342	1506/392	2291	2721/306	2097
1501	2337	1506/404	2008	2721/311	3070
1502	2336	1506/407	2312	2721/312	2189
1503	2334	1506/424	2220	2721/315	2198
1506/22	2399	1506/426	2175	2721/318	2205
1506/51	2190	1506/427	2080	2721/319	2313
1506/111	2086	1506/429	2111	2721/320	2098
1506/112	2027	1506/431	2148	2721/327	2132
1506/188	2084	1506/432	2122	2721/329	2153
1506/201	2293	1506/446	2046	2721/331	2247
1506/203	2115	1506/454	2172	2721/336	2037
1506/205	2064	1506/463	2119	2721/338	2013
1506/209	2030	1506/476	2057	2721/340	2040
1506/242	2130	1506/477	2164	2721/342	2015
1506/243	2245	1506/479	2231	2721/344	2162
1506/245	2022	1506/483	2236	2721/346	2196

NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE	NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE	NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE
2721/347	2250	2721/498	2286	2721/881	2326
2721/348	2143	2721/499	2188	2721/966	2177
2721/359	2062	2721/502	2240	2721/968	2056
2721/360	2159	2721/503	2202	2721/974	2176
2721/364	2065	2721/507	2249	2721/985	2102
2721/365	2024	2721/528	2266	2721/994	2257
2721/367	2048	2721/530	2147	2721/997	2275
2721/368	2212	2721/532	2151	2721/1004	2047
2721/371	2063	2721/549	2185	2721/1005	2050
2721/386	2158	2721/554	2160	2721/1012	2282
2721/388	2026	2721/555	2320	2721/1014	2232
2721/394	2155	2721/556	2218	2721/1015	2278
2721/395	2117	2721/571	2093	2721/1019	2003
2721/396	2011	2721/573	2156	2721/1048	2133
2721/397	2239	2721/574	2150	2721/1058	2209
2721/399	2108	2721/575	2157	2721/1065	2021
2721/401	2073	2721/584	2107	2721/1066	2215
2721/405	2039	2721/590	2258	2721/1067	2131
2721/406	2060	2721/605	2009	2721/1069	2200
2721/408	2276	2721/627	2094	2721/1073	2211
2721/410	2029	2721/628	2298	2721/1075	2043
2721/415	2036	2721/630	2141	2721/1076	2025
2721/417	2059	2721/631	2096	2721/1087	2277
2721/419	2067	2721/644	2072	2721/1094	2201
2721/420	2109	2721/673	2317	2721/1102	2332
2721/421	2095	2721/688	2032	2721/1104	2379
2721/424	2263	2721/690	2020	2730	2367
2721/427	2181	2721/693	2210	2794	2373
2721/429	2310	2721/695	2038	2848	2052
2721/446	2112	2721/700	2233	2849	2140
2721/448	2049	2721/702	2033	2977	2213
2721/451	2314	2721/703	2303	3150/63	2124
2721/452	2138	2721/717	2014	3150/68	2186
2721/456	2087	2721/725	2045	3150/79	2253
2721/457	2123	2721/726	2237	3150/81	2183
2721/460	2252	2721/727	2028	3150/82	2242
2721/463	2128	2721/728	2034	3150/83	2289
2721/464	2219	2721/729	2071	3150/84	2203
2721/468	2197	2721/731	2006	3150/85	2090
2721/469	2287	2721/735	2284	3150/86	2191
2721/470	2228	2721/737	2251	3150/87	2194
2721/471	2101	2721/742	2244	3150/88	2316
2721/473	2106	2721/765	2152	3150/91	2259
2721/474	2273	2721/769	2174	3150/97	2173
2721/475	2224	2721/770	2035	3150/116	2091
2721/477	2274	2721/774	2193	3150/119	2127
2721/480	2105	2721/787	2204	3150/120	2125
2721/482	2068	2721/789	2054	3150/125	2146
2721/490	2134	2721/821	2318	3150/126	2169
2721/497	2226	2721/828	2262	3150/128	2142

NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE	NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE	NUMÉRO DU REGISTRE	NUMÉRO DU CATALOGUE
3150/129	2121	4394	2369	11142	2377
3150/132	2085	4571	2387	11147	2398
3150/133	2076	6716	2314	11506	2363
3150/136	2104	6717	2350	11701	2355
3150/137	2161	6718	2308	11703	2357
3150/142	2136	6728	2391	11704	2358
3150/146	2179	6729	2397	11709	2368
3150/148	2016	6737	2359	12336/1	2333
3150/149	2294	6738	2343	12549	2389
3150/152	2246	6739	2346	12695	2325
3150/153	2135	6892	2382	12697	2327
3150/158	2238	7116	2390	12703	2309
3150/159	2269	7152	2376	12706	2305
3150/162	2217	8088	2114	12716	2322
3150/166	2206	8484	2330	12723	2235
3150/172	2066	8514	2396	12724	2149
3150/175	2280	8557	2354	12725	2137
3150/178	2129	8950	2364	12731	2088
3150/182	2222	8988	2297	12924	2306
3150/184	2268	9284	2361	12925	2145
3150/186	2113	9298	2338	12929	2178
3150/188	2225	9482	2089	13079	2386
3150/193	2099	9558	2296	13166	2385
3150/207	2110	9559	2180	13167	2372
3150/209	2004	9561	2061	13168	2371
3150/221	2092	9562	2307	13513	2165
3150/225	2023	9563	2001	13514	2329
3150/230	2281	9564	2254	12515	2347
3150/235	2116	9569	2100	13585	2381
3150/239	2304	9565	2074	13633	2264
3150/241	2069	9767	2374	13634	2261
3482	2331	9810	2335	13637	2042
3523	2366	9811	2081	13638	2260
3535	2344	9972	2388	13639	2079
3536	2360	10052	2393	13640	2075
3538	2324	10929	2384	13642	2012
3558	2328	10933	2394	13644	2051
3710	2120	10941	2395	13646	2053
3792	2339	10942	2392	13647	2044
3857	2341	10952	2375		
	2383	10972	2380		

Imp. Nationale 3704-1937-235 ex.



2011



No. 2721/396. Grès (387/997).

2004



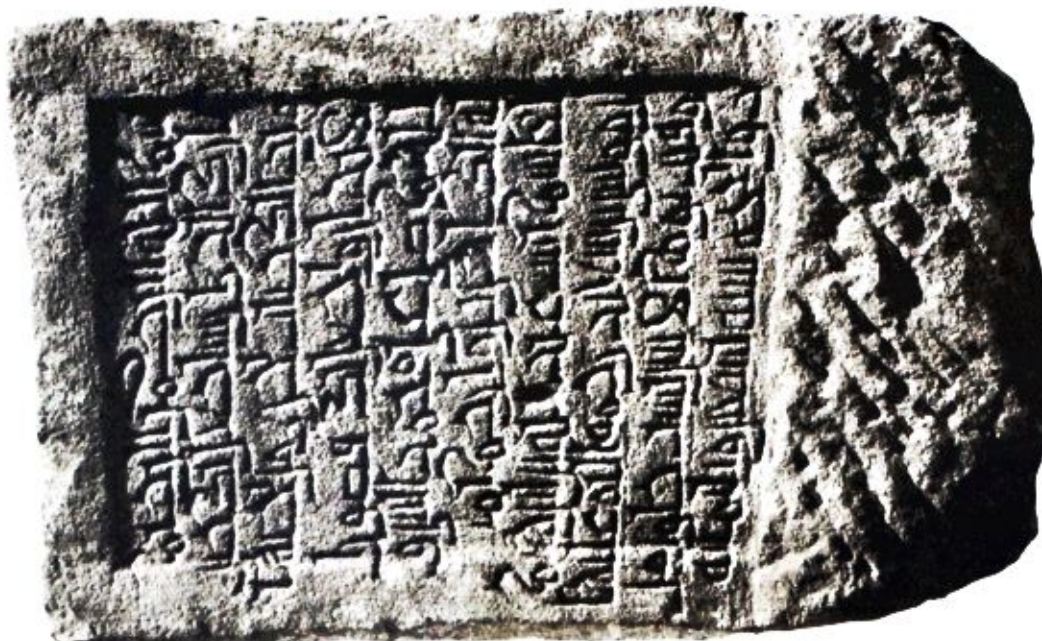
No. 3150/209. Grès (385/993).

2001



No. 9563. Grès (384/994).

2037



No. 2721/336. Grès (390/1000).

2031



No. 1239. Marbre (389/999).

2018



No. 1235. Grès (388/998).

2040



No. 2721/340. Grès (394/1003).

2027



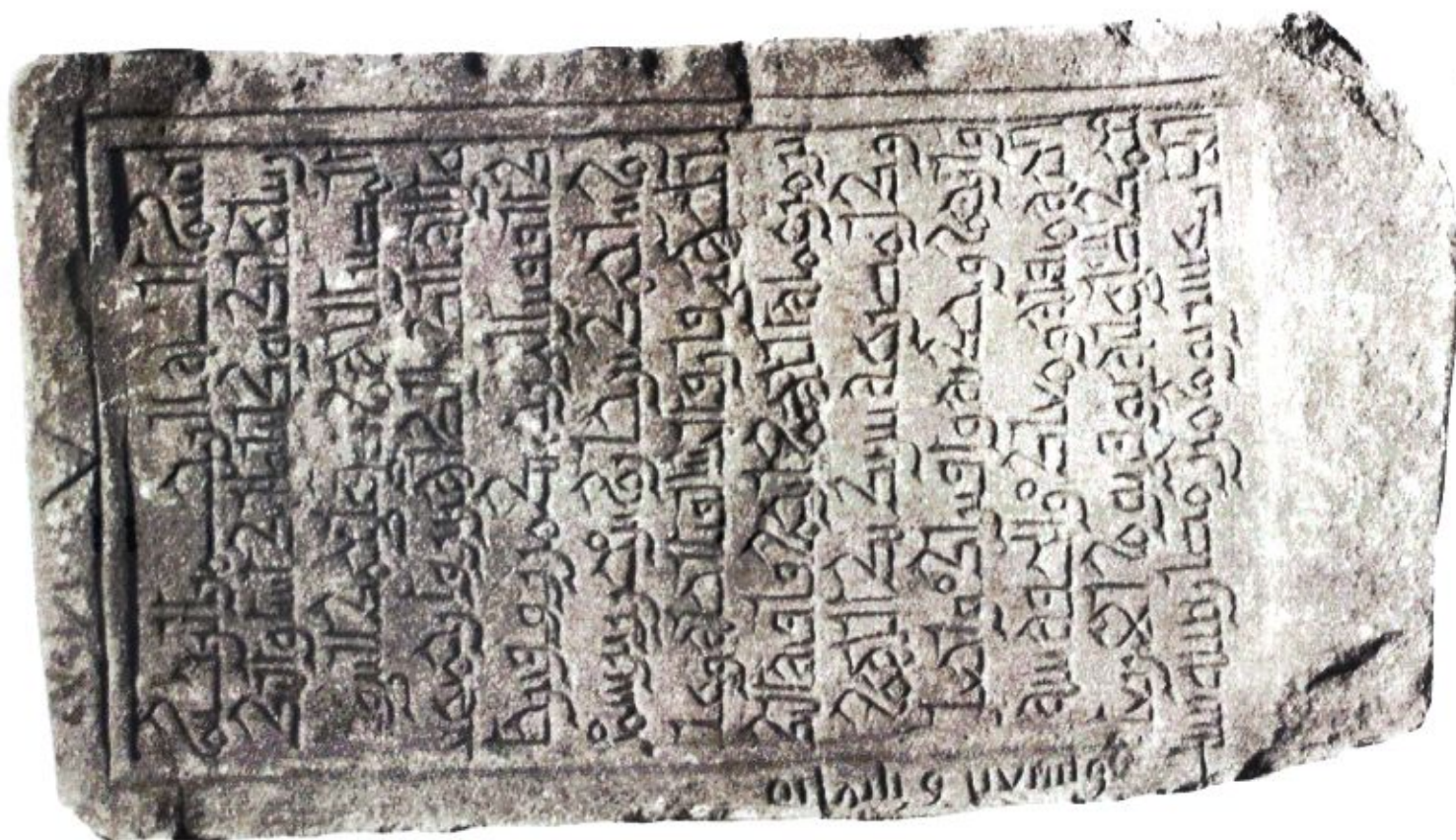
No. 1506/112. Grès (388/998).

2042



No. 13637. Grès (395/1005).

2047



No. 2721/1004. Grès (396/1006).

2048



No. 2721/367. Grès (397/1007).

2067



No. 2721/419. Grès (401/1011).

2053



No. 13646. Grès (399/1009).

2050



No. 2721/1005. Grès (398/1007).

2058



No. 1242. Grès (400/1009).

2075



No. 13640. Grès (403/1013).

2072



No. 2721/644. Grès (402/1011).

2081



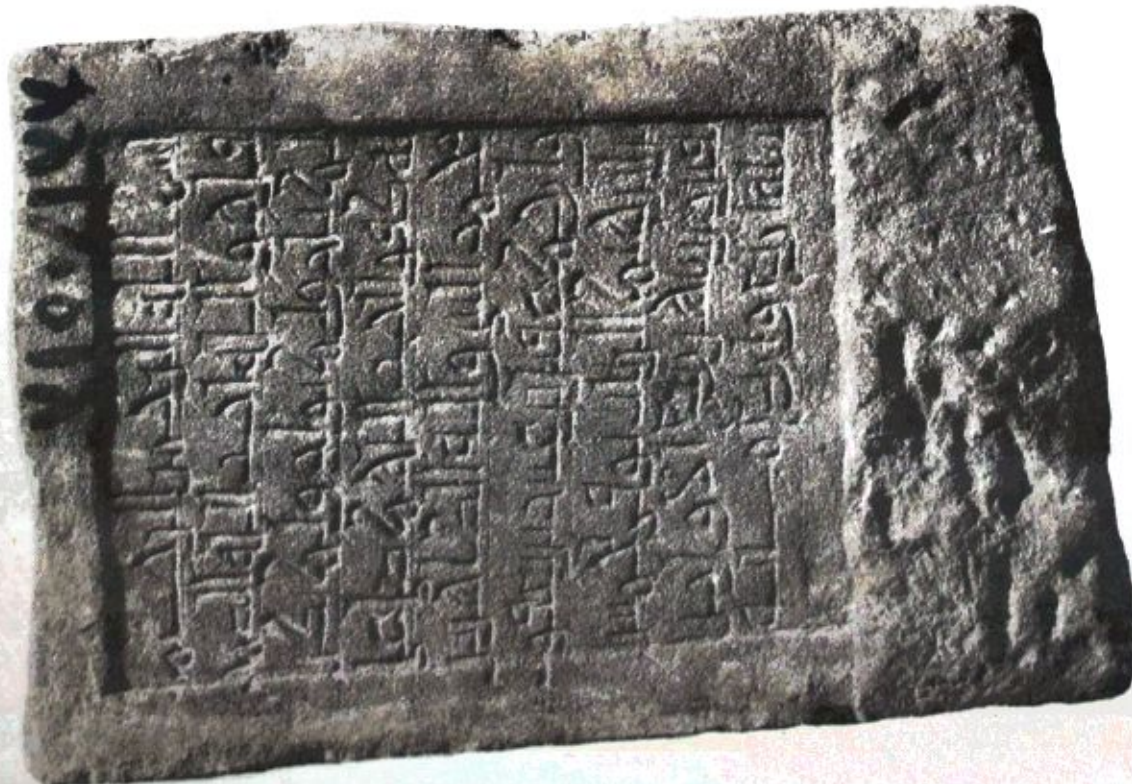
No. 981 r. Marbre (405/1015).

2089



No. 9482. Grès (407/1016).

2076



No. 3150/133. Grès (404/1013).

2082



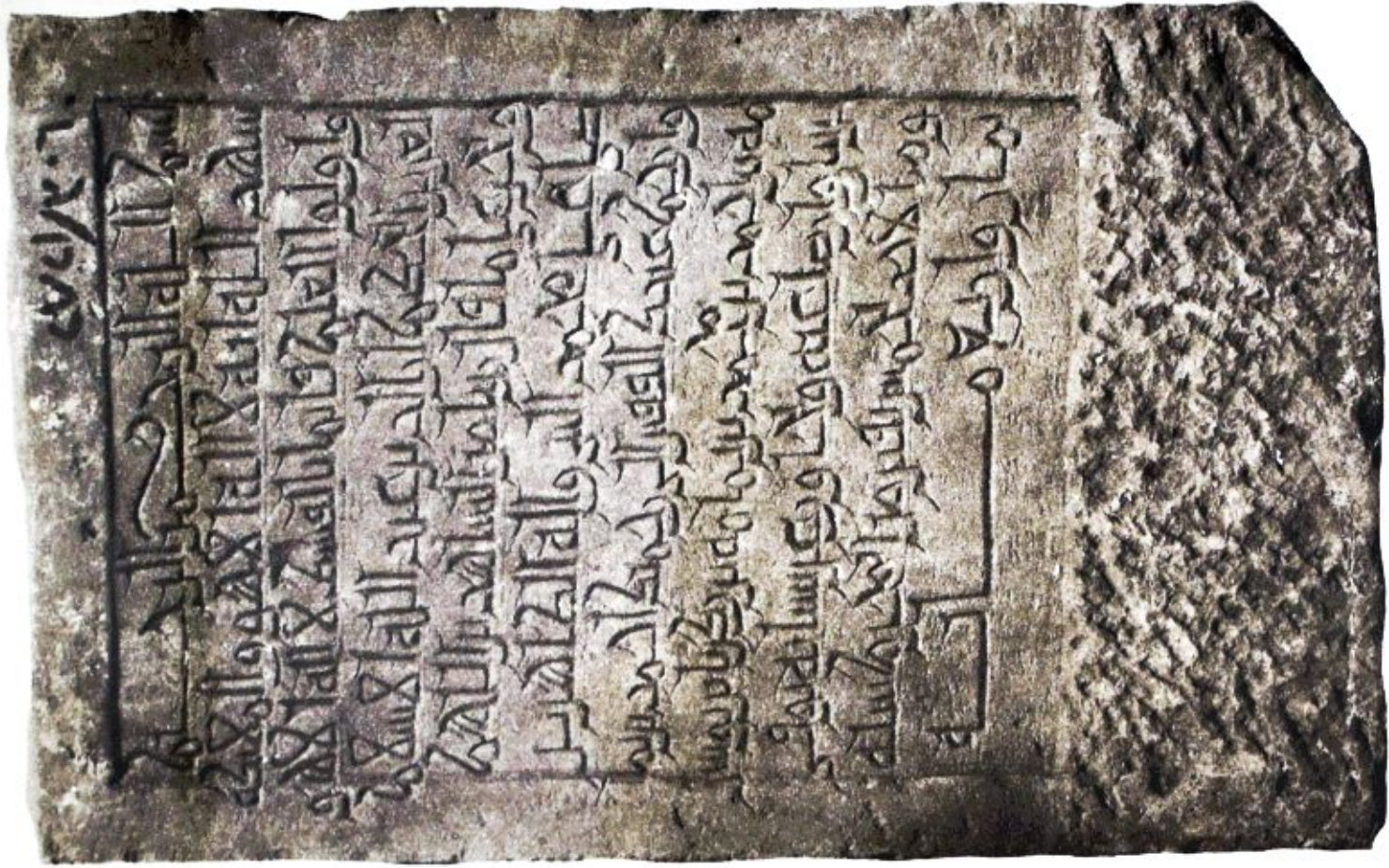
No. 1506/308. Grès (406/1015).

2086



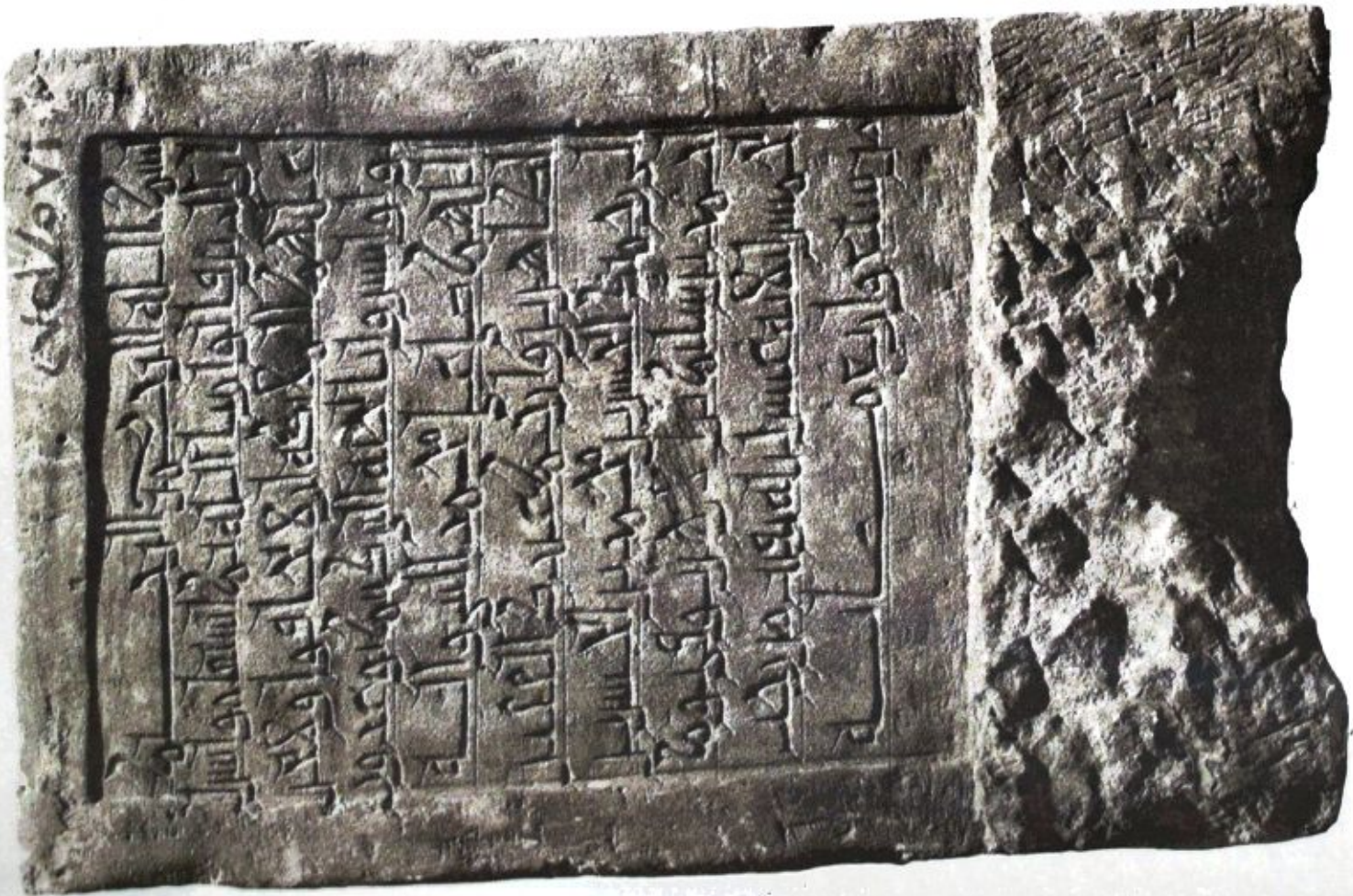
No. 1506/111. Grès (406/1016).

2097



No. 2721/306. Grès (408/1017).

2093



No. 2721/571. Grès (407/1016).

2123



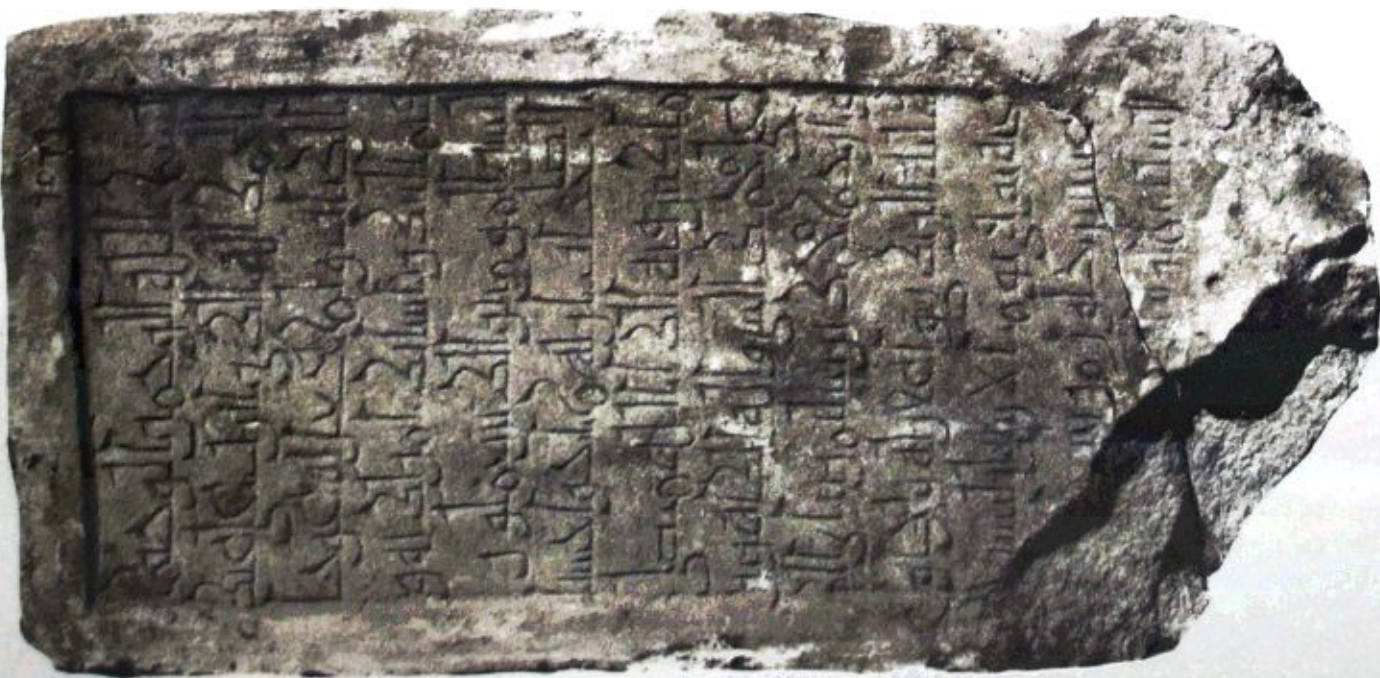
No. 2721/457. Grès (412/1021).

2103



No. 1243. Grès (409/1018).

2100



No. 9569. Grès (408/1017).

2114



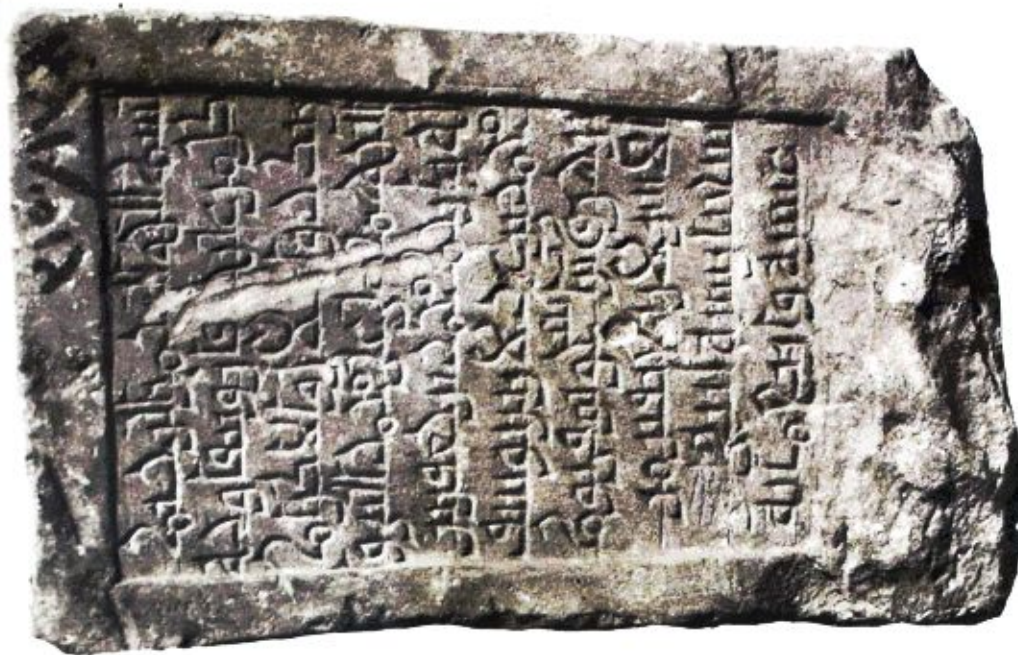
No. 8088. Grès (411/1020).

2104



No. 3150/136. Grès (409/1018).

2129



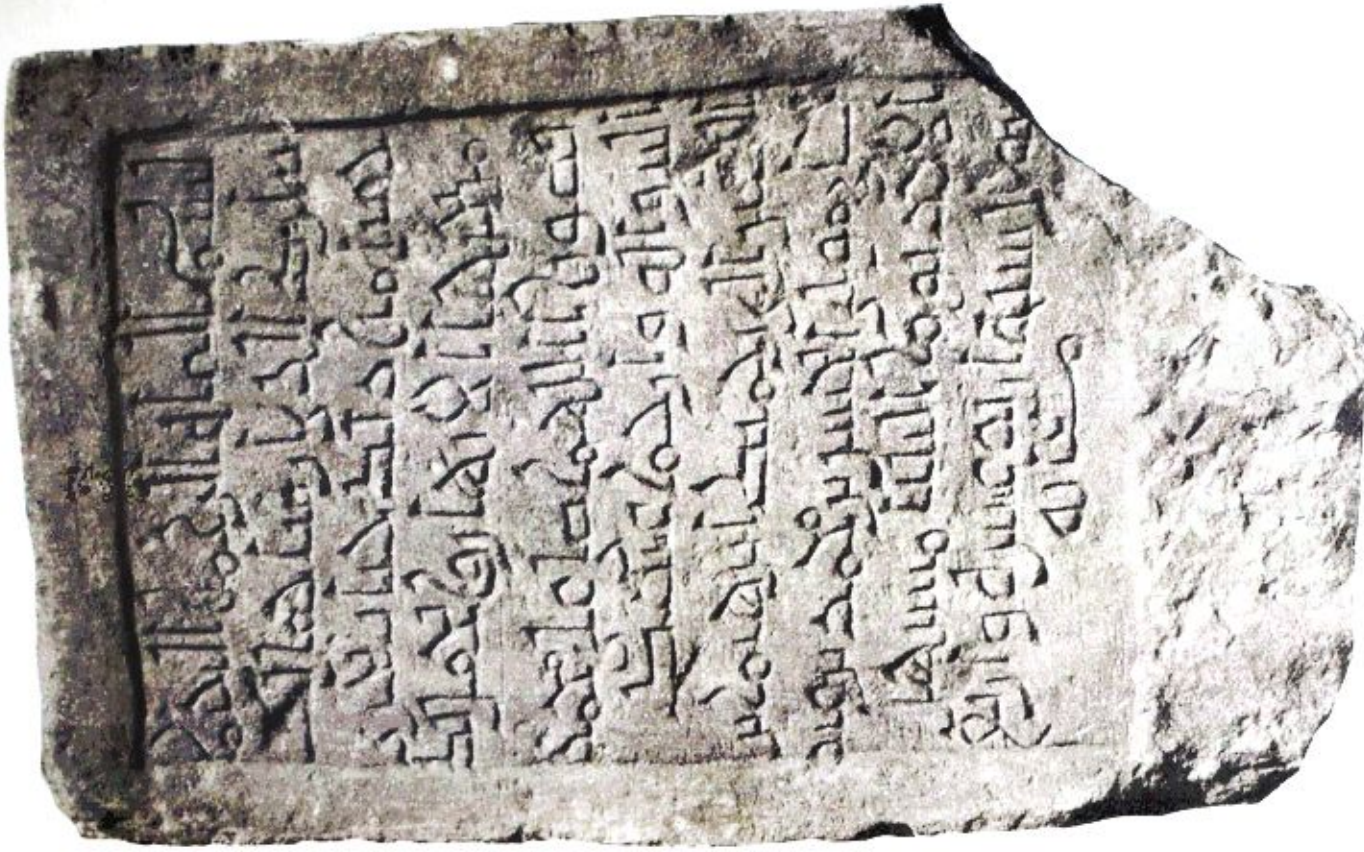
No. 3150/178. Grès (412/1021).

2107



No. 2721/584. Grès (410/1019).

2138



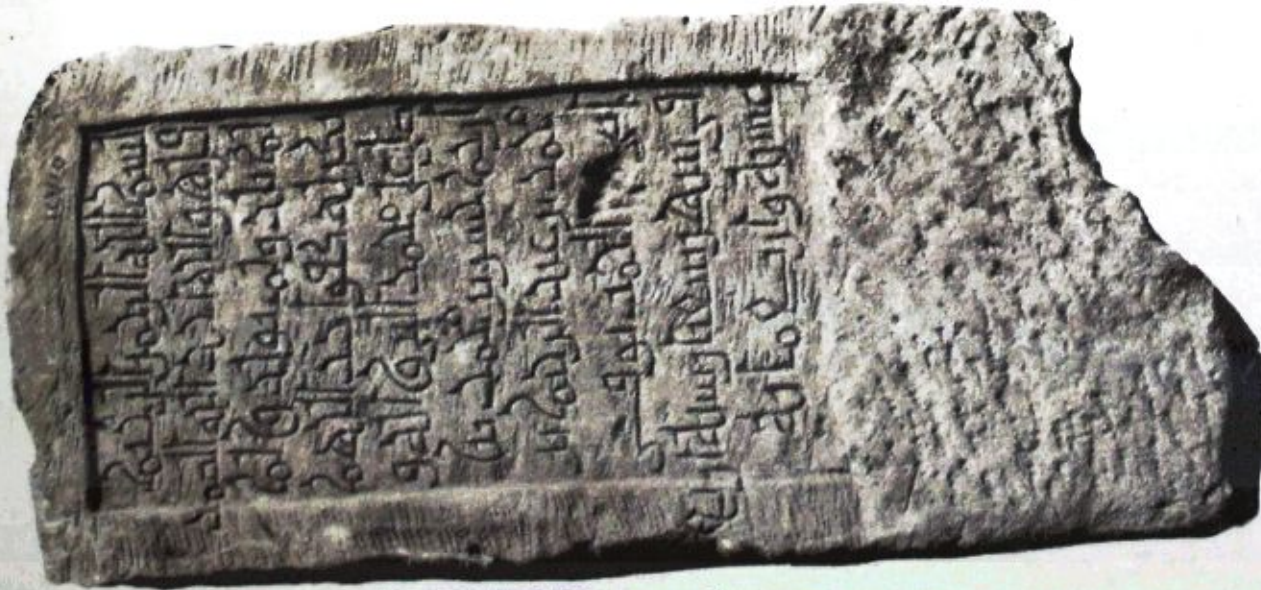
No. 2721/452. Grès (414/1023).

2139



No. 1244. Marbre (414/1023).

2137



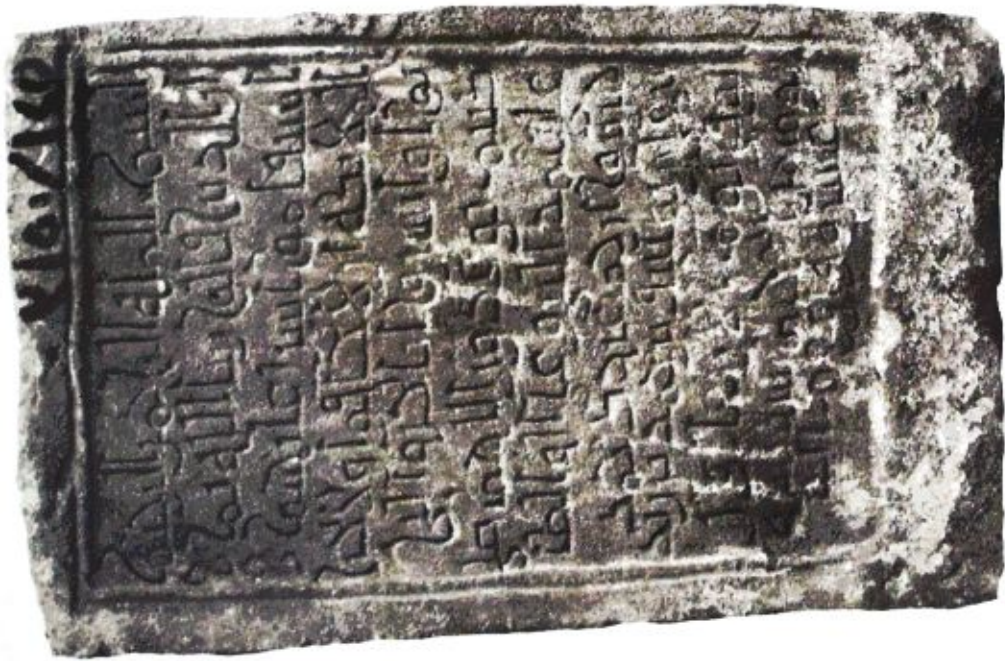
No. 12725. Grès (414/1023).

2154



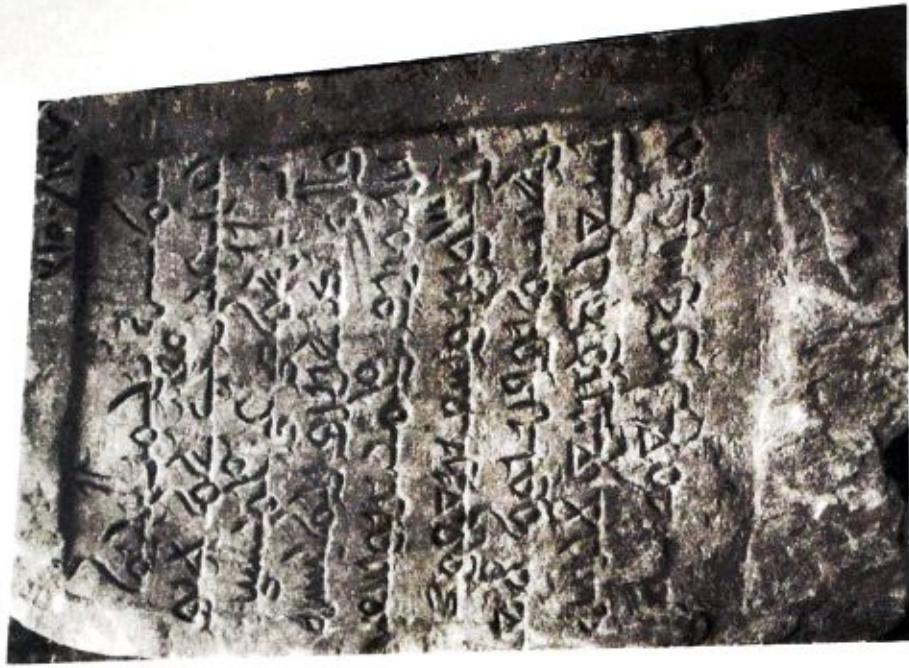
No. 1506/284. Grès (417/1026).

2146



No. 3150/125. Grès (416/1025).

2161



No. 3150/137. Grès (418/1027).

2165



No. 13513. Marbre (418/1027).

2192

2169



No. 3150/126. Grès (418/1028).



No. 1246. Grès (420/1029).

2173



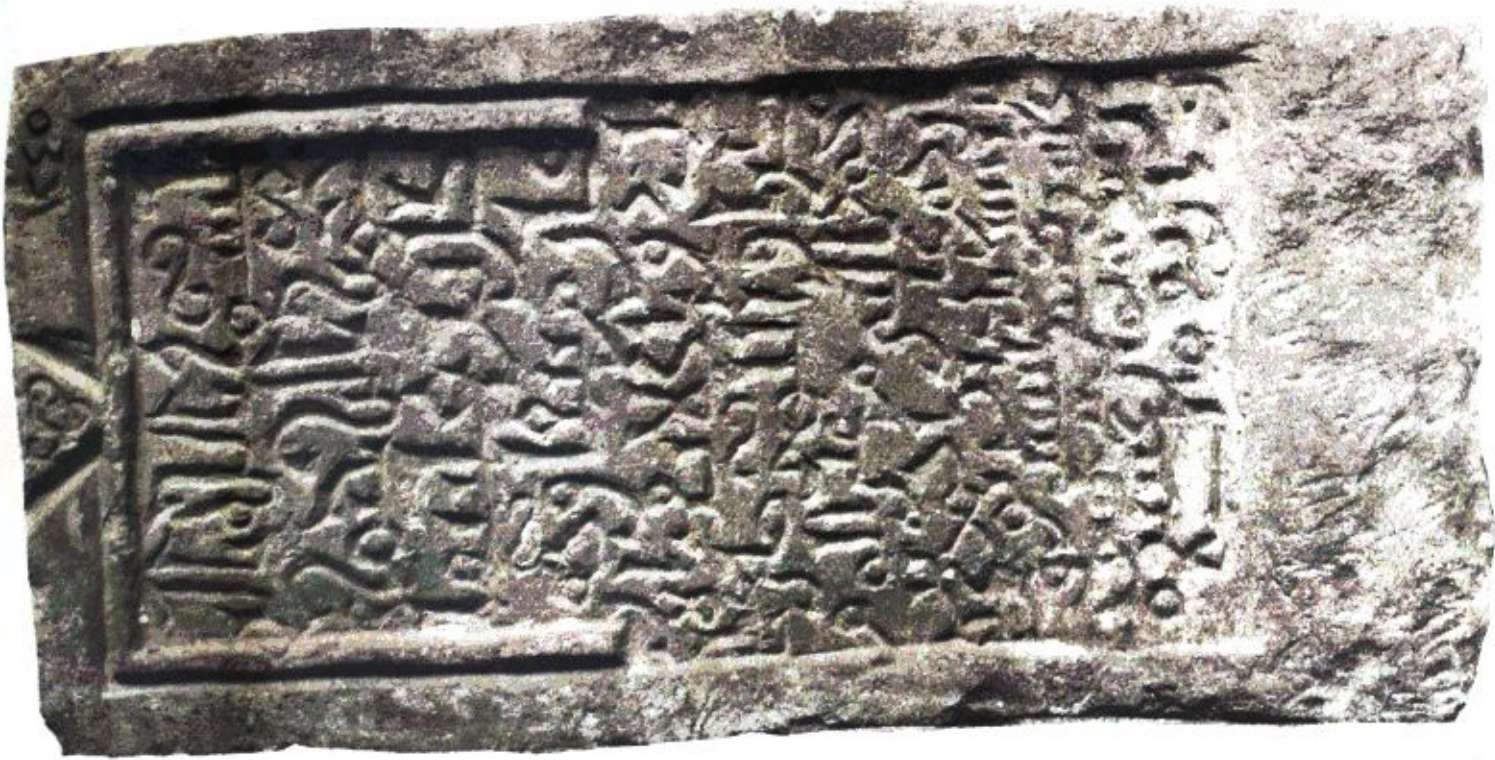
No. 3150/97. Grès (419/1028).

2157



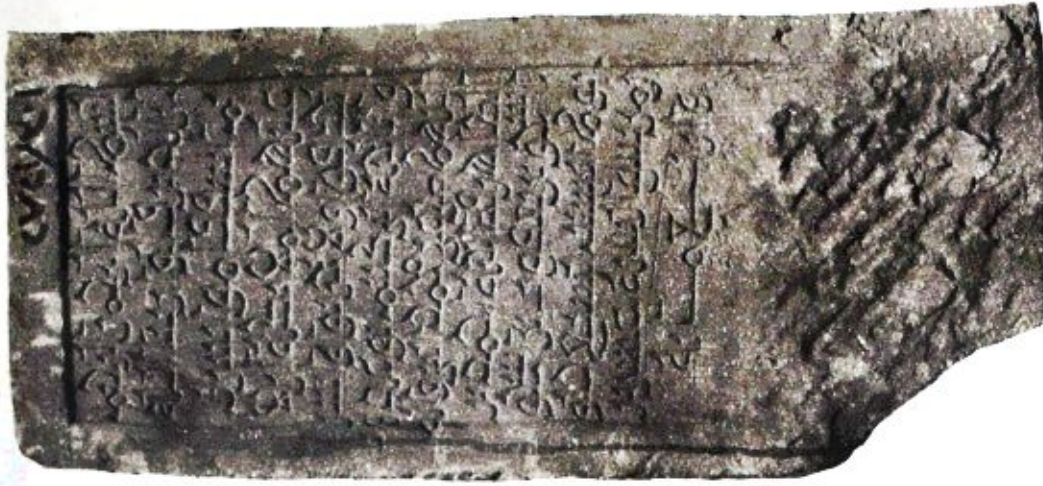
No. 2721/575. Grès (417/1026).

2168



No. 1245. Grès (418/1027).

2195



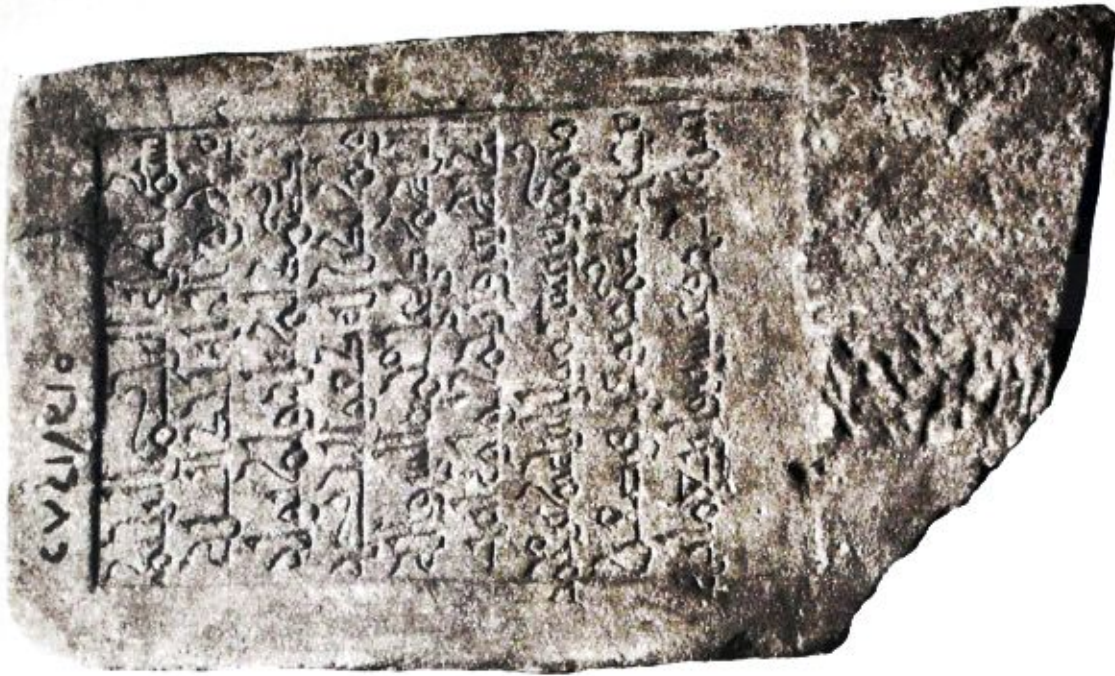
No. 2721/301. Grès (420/1029).

2180



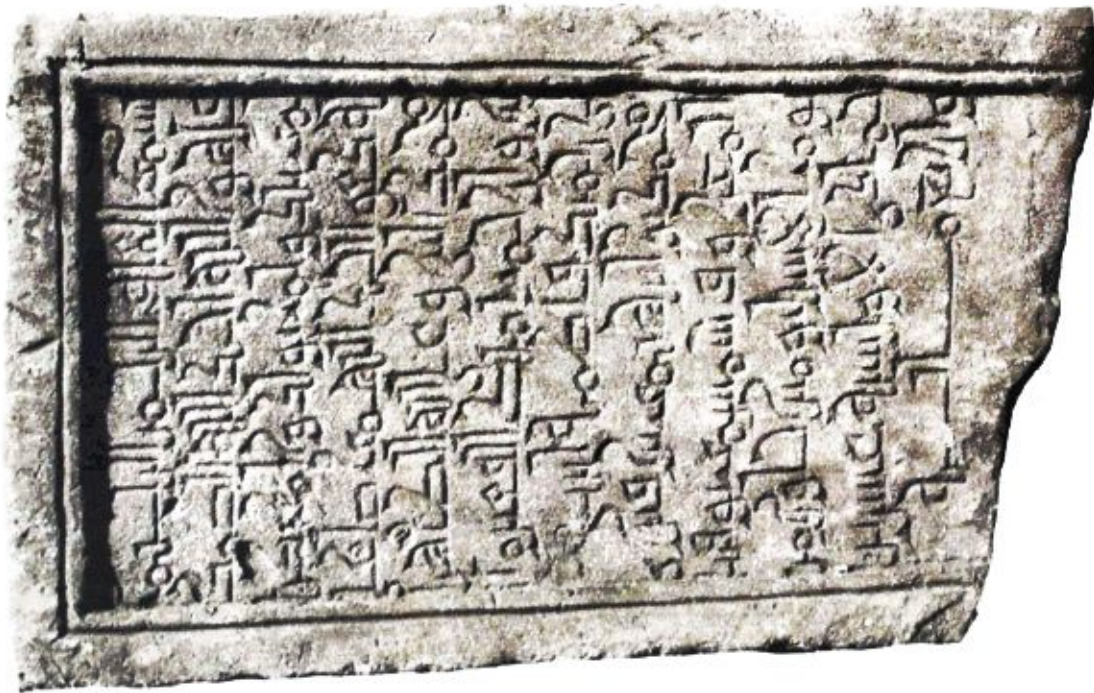
No. 9559. Grès (420/1029).

2198



No. 2721/315. Grès (421/1030).

2185



No. 2721/549. Grès (420/1029).

2179



No. 3150/146. Grès (420/1029).

2236



No. 1506/483. Grès (432/1040).

2238



No. 3150/158. Grès (432/1041).

2219



No. 2721/464. Grès (427/1035).

2229



No. 50. Basalte (429/1038).

2248



No. 52. Basalte (436/1045).

2240



No. 2721/502. Grès (433/1041).

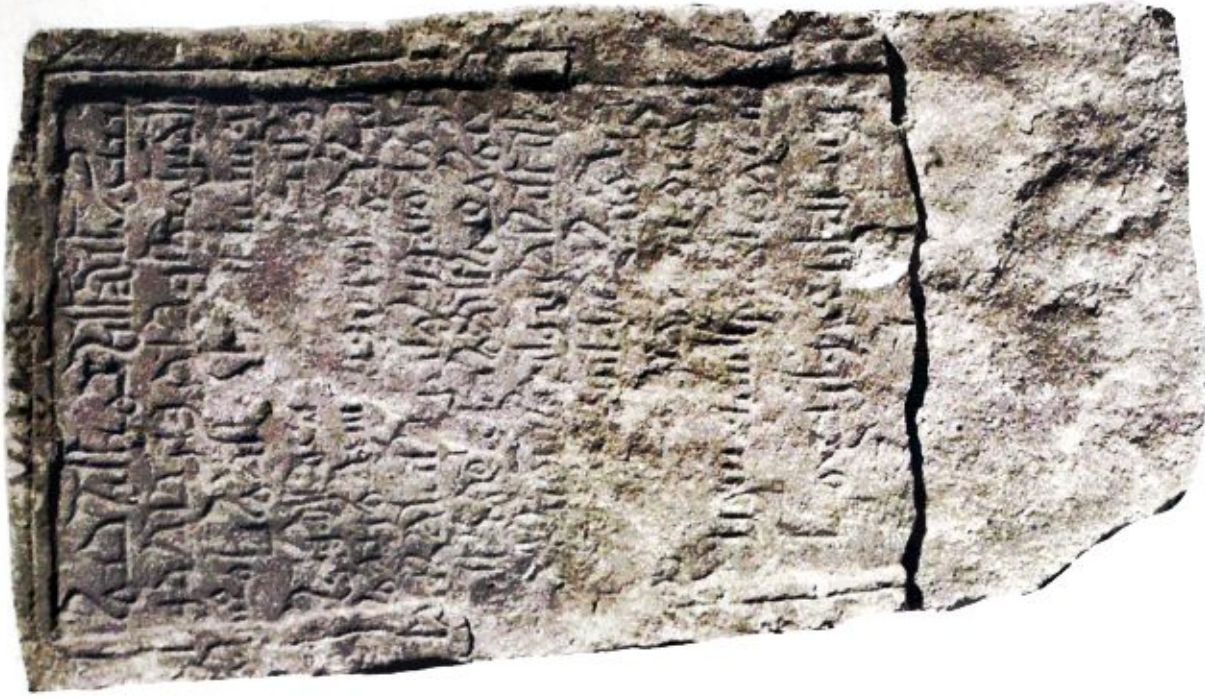
2243



No. 1247. Grès (433/1042).

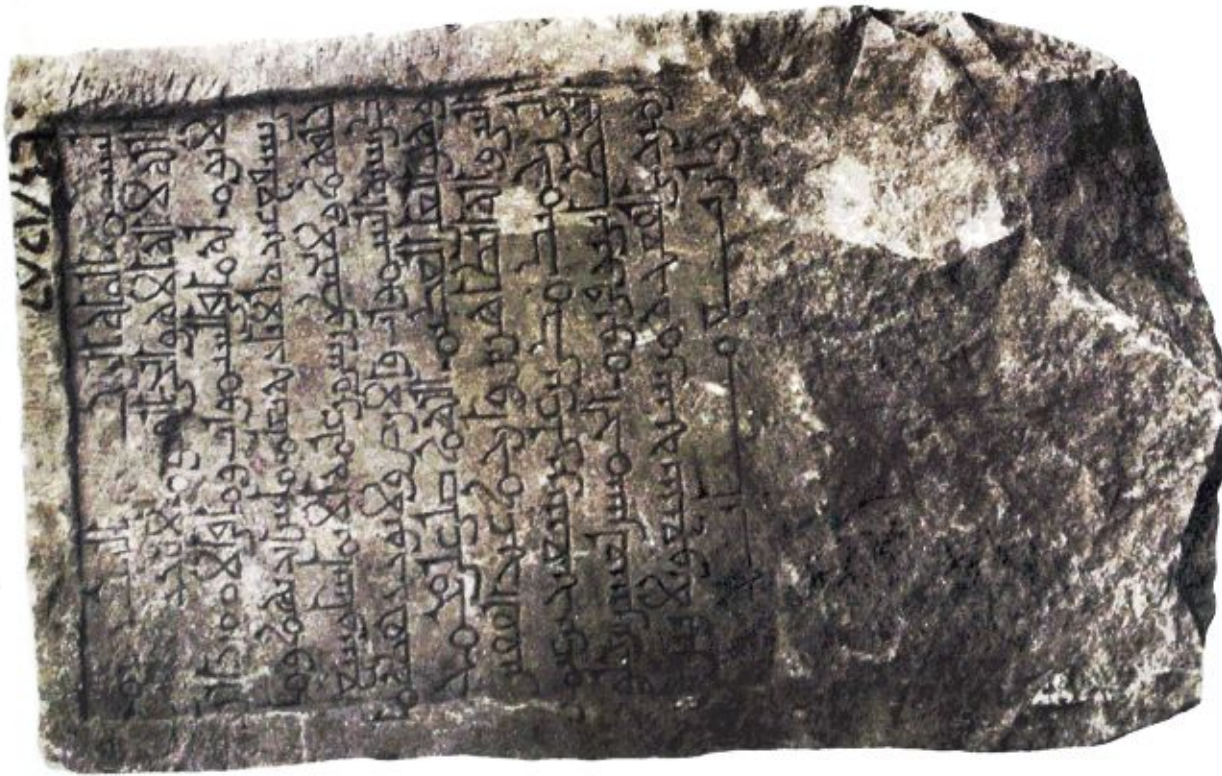


2258



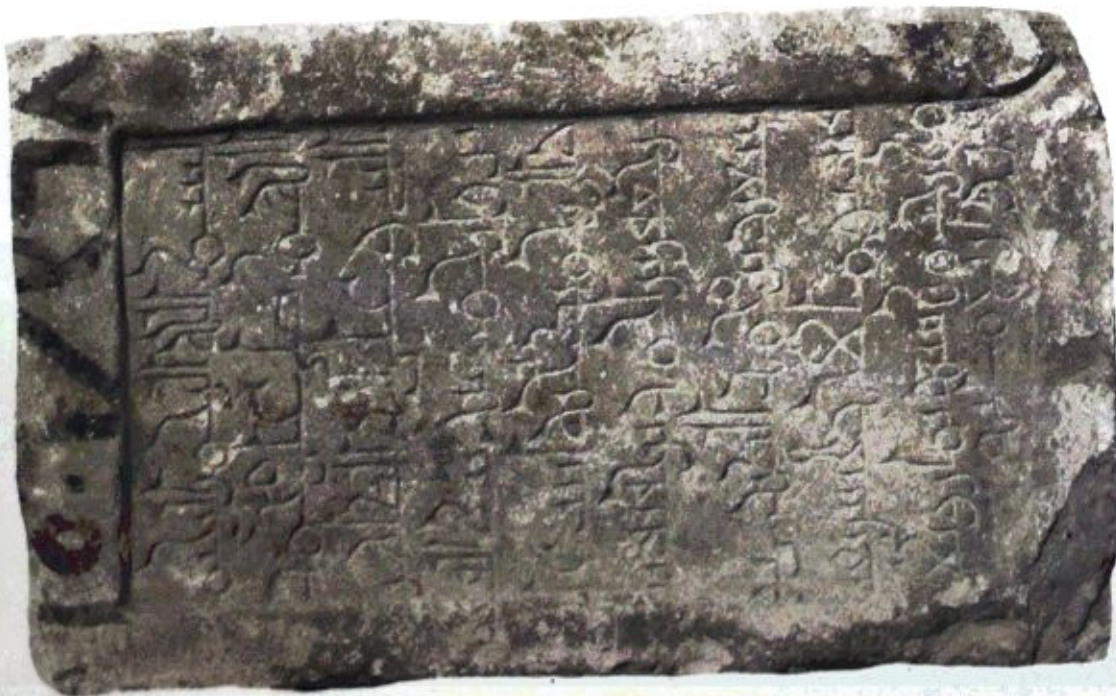
No. 2721/590. Grès (440/1049).

2252



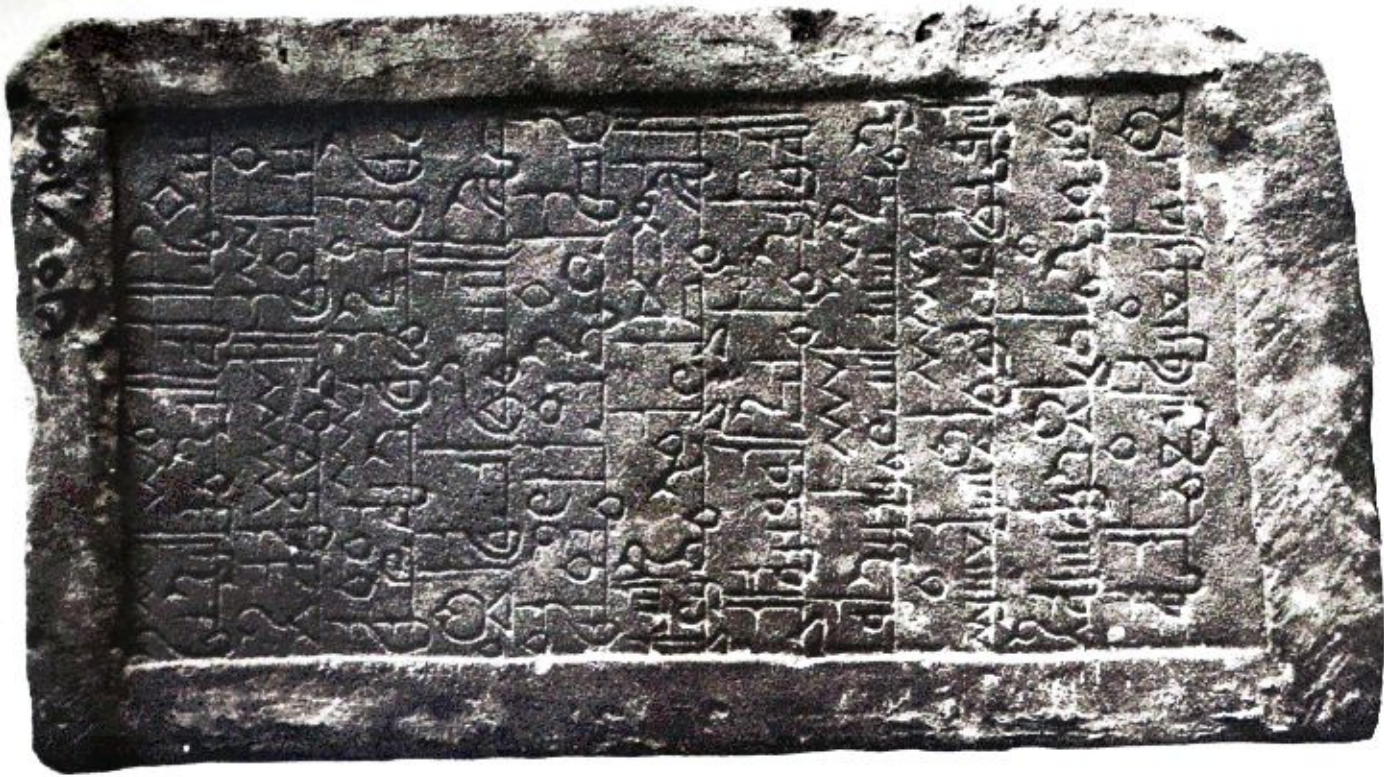
No. 2721/460. Grès (437/1046).

2255



No. 1506/368. Grès (438/1047).

2269



No. 3150/159. Grès (443/1051).

2265



No. 1248. Grès (441/1050).

2259



No. 3150/91. Grès (440/1049).

2270



No. 49. Basalte (443/1052).

2273



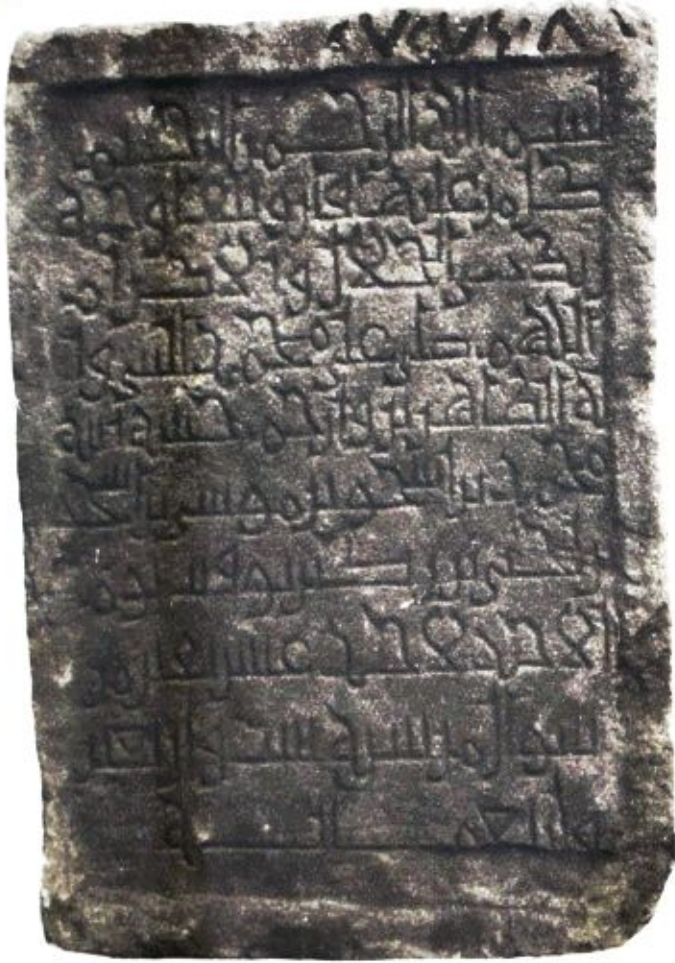
No. 2721/474. Grès (445/1054).

2274



No. 2721/477. Grès (446/1054).

2276



No. 2721/408. Grès (446/1055).

2289



No. 3150/83. Grès (453/1061).

2279



No. 1506/486. Grès (448/1056).

2290



No. 1250. Grès (454/1062).

2294



No. 3150/149. Grès (455/1063).

2293



No. 1506/201. Grès (455/1063).

2292



No. 1506/925. Grès (455/1063).

2297



No. 8988. Marbre (460/1068).

2300



No. 62. Grès (462/1070).

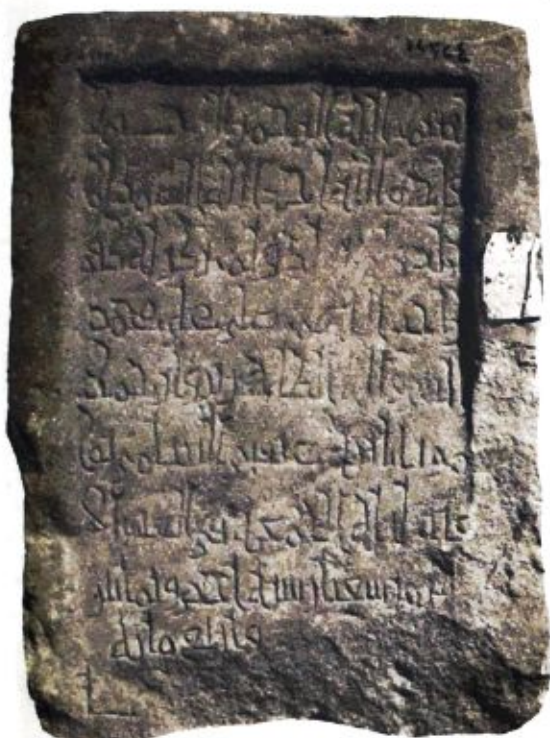
2295



No. 48. Basalte (459/1067).

2315

2306



No. 12924. Grès (481/1088).



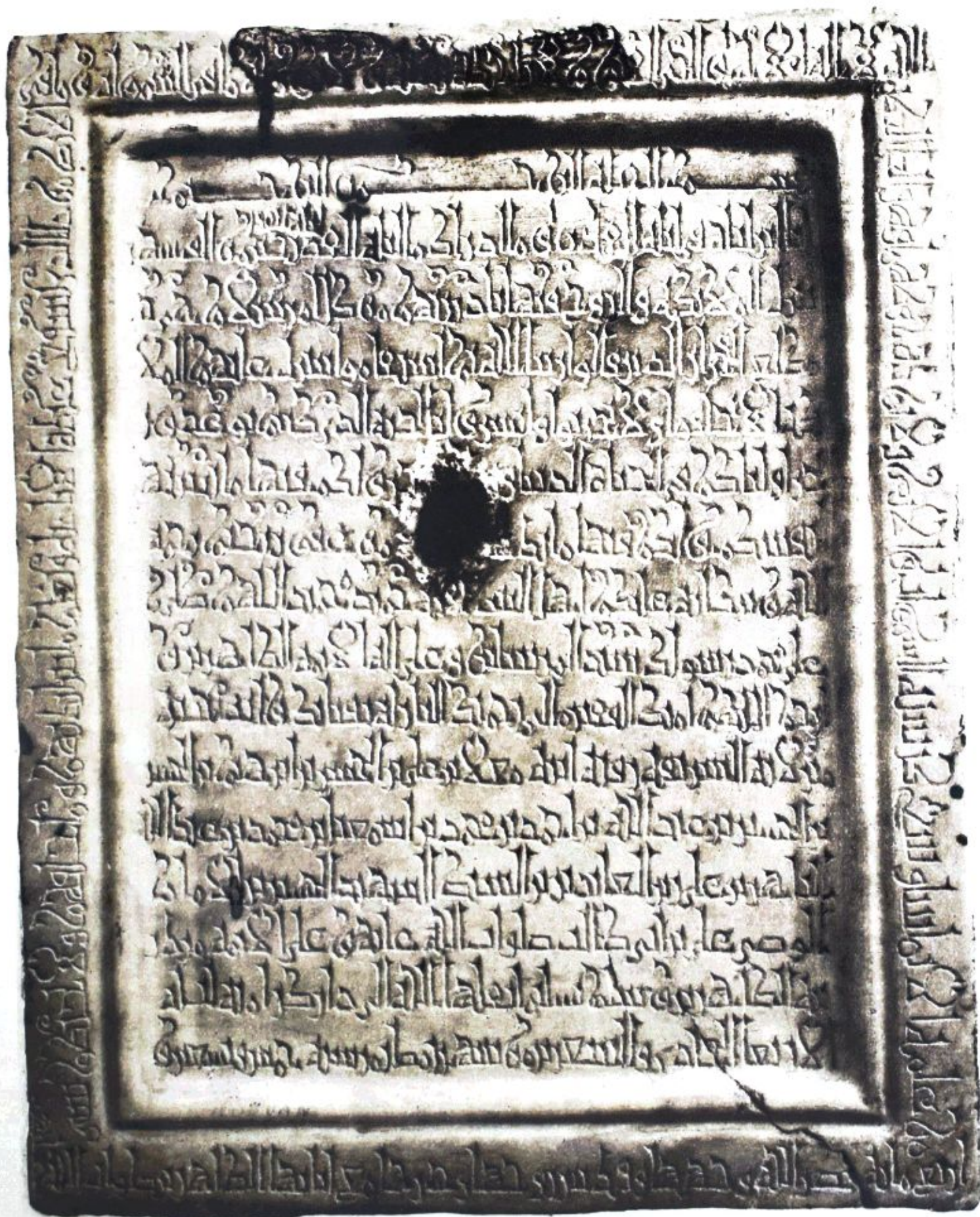
No. 1251. Grès (496/1103).

2308



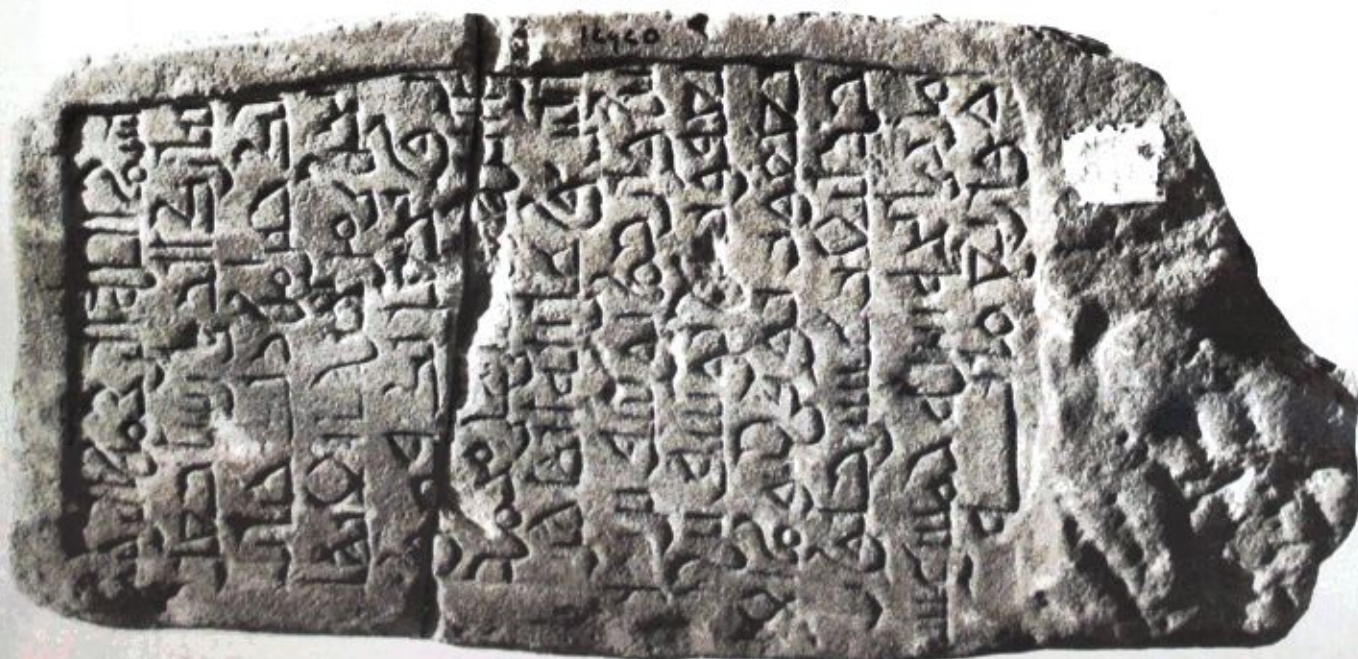
No. 6718. Marbre (484/1091).

2314



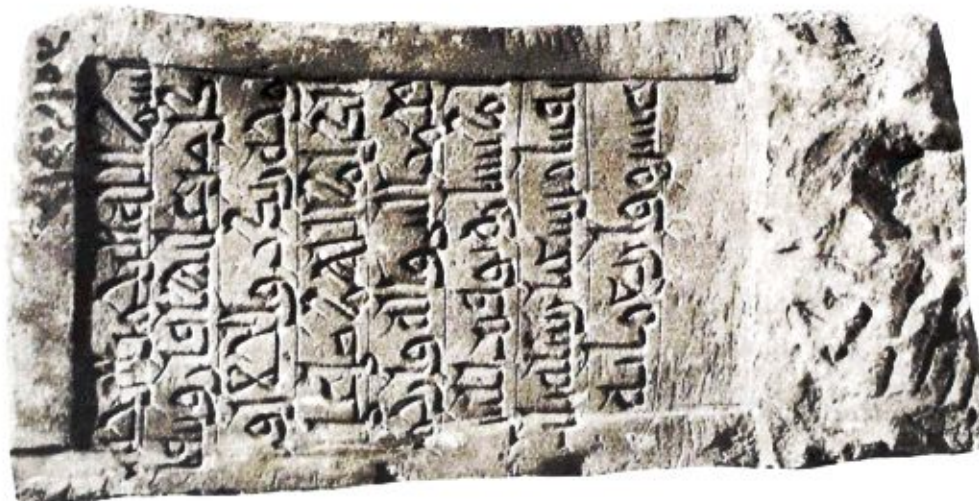
No. 6716. Marbre (495/1102).

2165



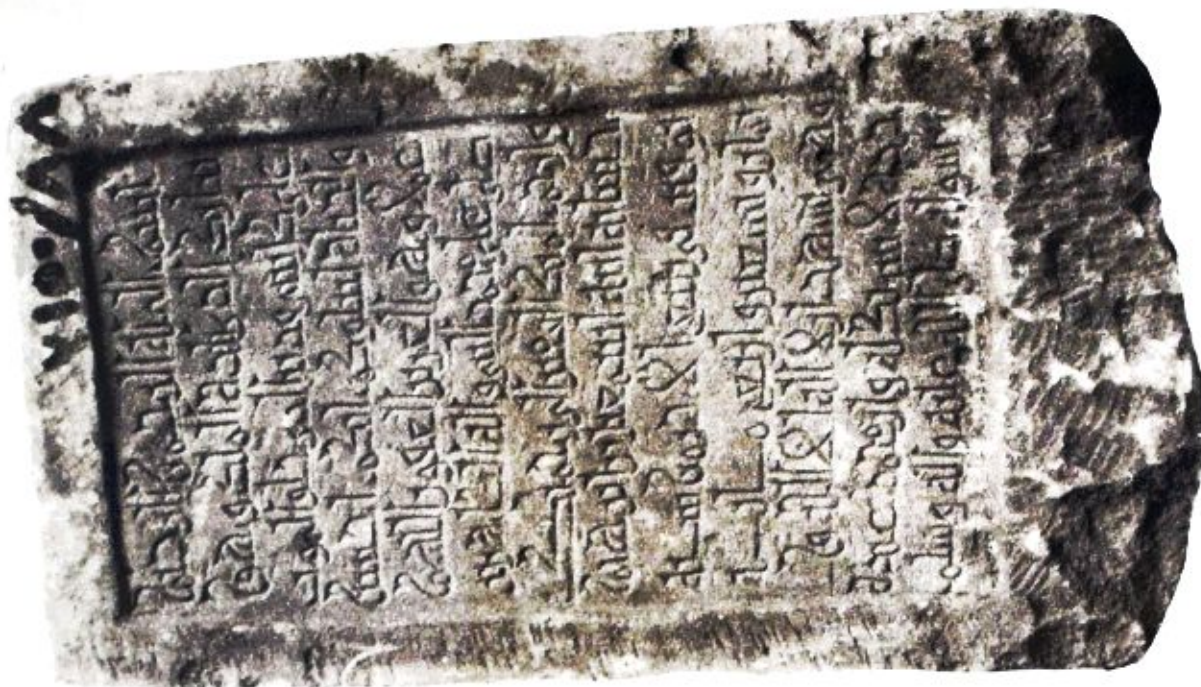
No. 12925. Grès (415/1025).

2135



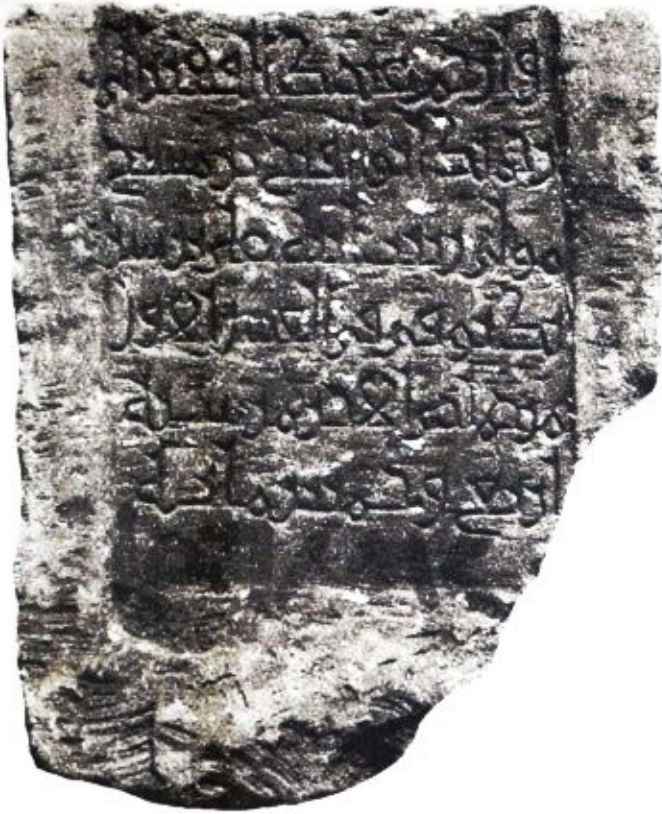
No. 3150/153. Grès (413/1022).

2316



No. 3150/88. Grès (498/1105).

2319



No. 1506/512. Grès (504/1110).

2326



No. 2721/881. Marbre (519/1125).

2322



No. 12716. Grès (506/1112).

2321



No. 1252. Grès (504/1111).

2330



No. 8484. Marbre
(532/1138).

2324



No. 3538. Marbre
(516/1122).

2328



No. 3558. Marbre
(527/1133).

2323



No. 2400. Marbre
(509/1116).

2327



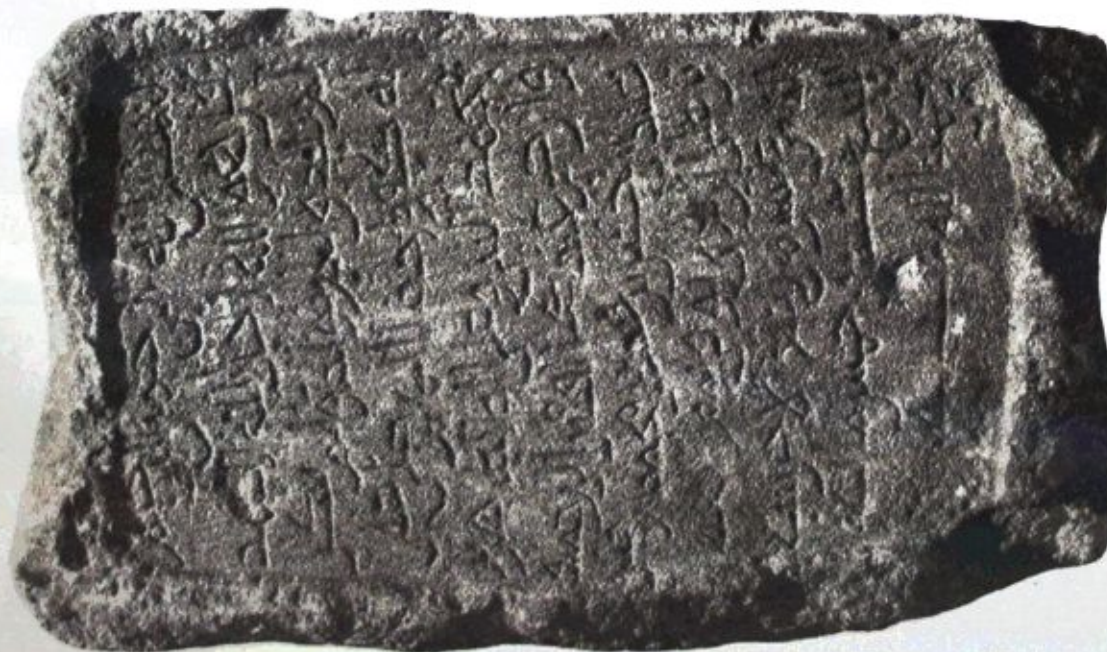
No. 12697. Grès (525/1131).

2331



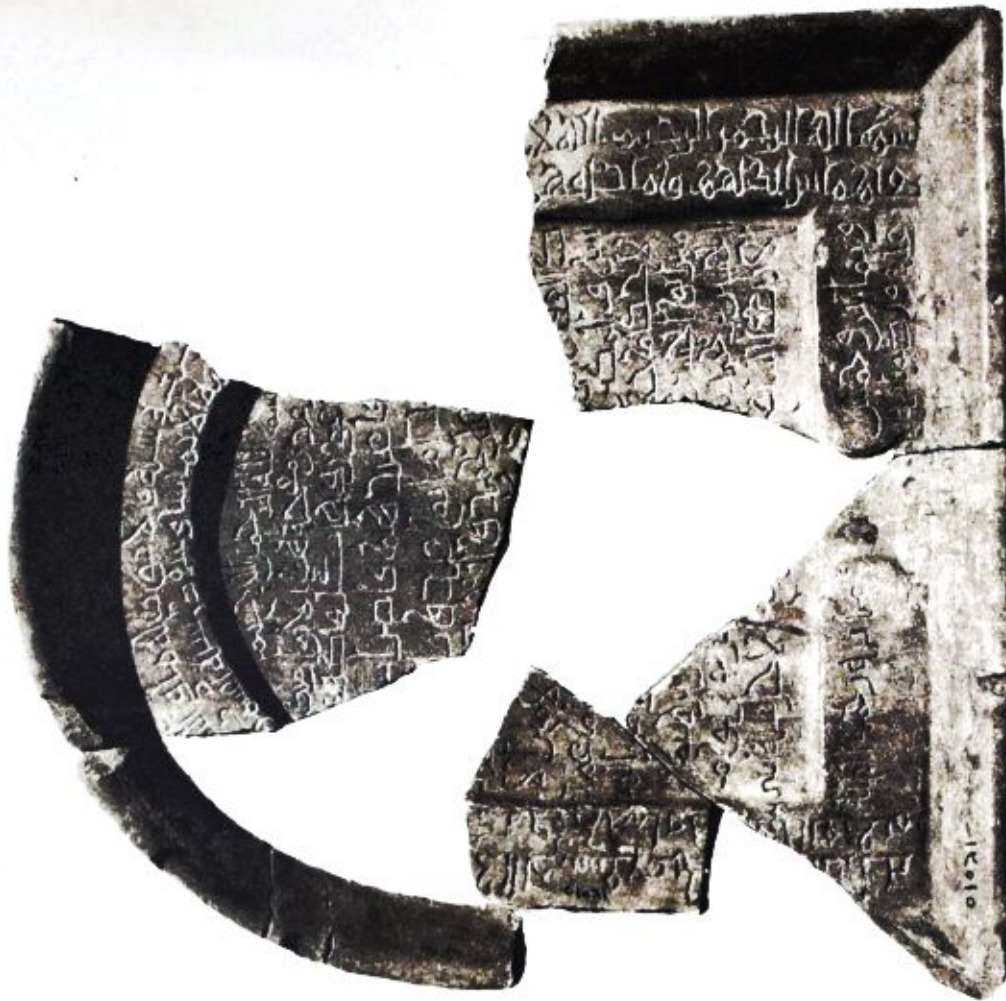
No. 3482. Marbre (536/1142).

2325



No. 12695. Grès (519/1125).

2347



No. 13515. Marbre (582/1186).

2329



No. 13514. Marbre (532/1137).

2338



No. 9298. Marbre
(551/1156).

2337



No. 1501. Marbre
(550/1155).

2332



No. 2721/1102. Marbre
(537/1143).

2333



No. 12336/1. Grès
(538/1144).

2335



No. 9810. Marbre (53*).

2340



No. 53. Basalte (567/11-2).

2120 et 2339



No. 3710. Marbre (412/1021 et 564/1168).

2348



No. 2673. Marbre (583/1188).

2342



No. 1500. Marbre (575/1179).

2341



No. 3792. Marbre (573/1178).

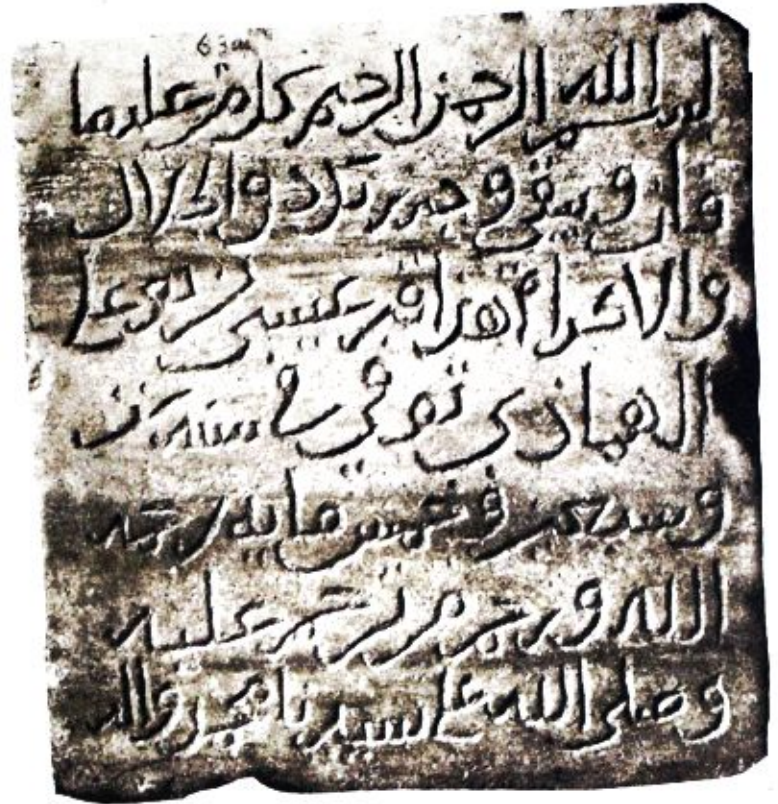


2343



No. 6738. Calcaire (576/1181).

2344



No. 3535. Calcaire (576/1180).

2345



No. 1253. Calcaire (578/1183).

2346



No. 6739. Calcaire (579/1184).

2353



No. 1262. Marbre
(591/1195).

2362



No. 2387. Marbre
(623/1226).

2366



No. 3523. Marbre
(638/1240).

2372



No. 13167. Marbre
(660/1262).

2371



No. 13168. Marbre
(650/1252).

2358



No. 11704. Marbre
(606/1209).

2354



No. 8557. Marbre
(592/1196).

2349



No. 1499. Marbre
(584/1188).

2350



No. 6717. Calcaire (584/1188).

2363



No. 11506. Calcaire (629/1232).

2355



No. 11701. Grès (594/1198).

2356



No. 1255. Marbre (597/1201).

2360



No. 3536. Marbre (616/1219).

2361



No. 9284. Marbre (617/1220).

2364



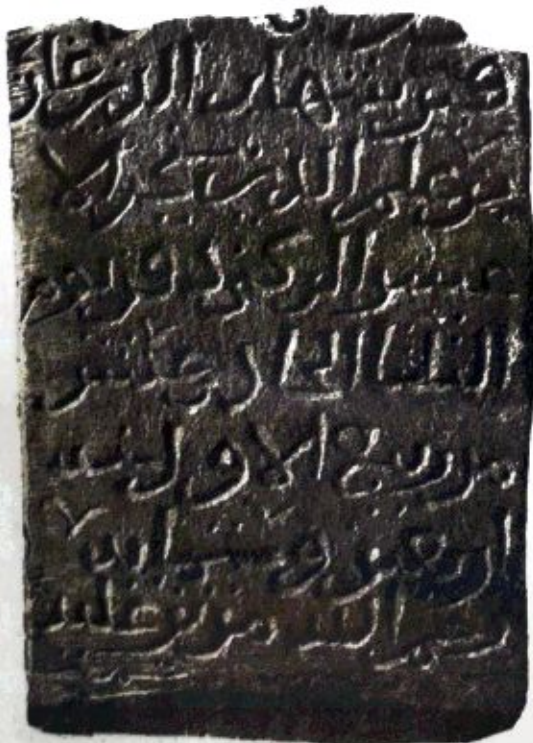
No. 8950. Marbre (634/1236).

2368



No. 11709. Marbre (63*).

2369



No. 4394. Marbre (640/1242).

2367



No. 2730. Grès (638/1240).

2373



No. 2794. Marbre
(661/1263).

2376



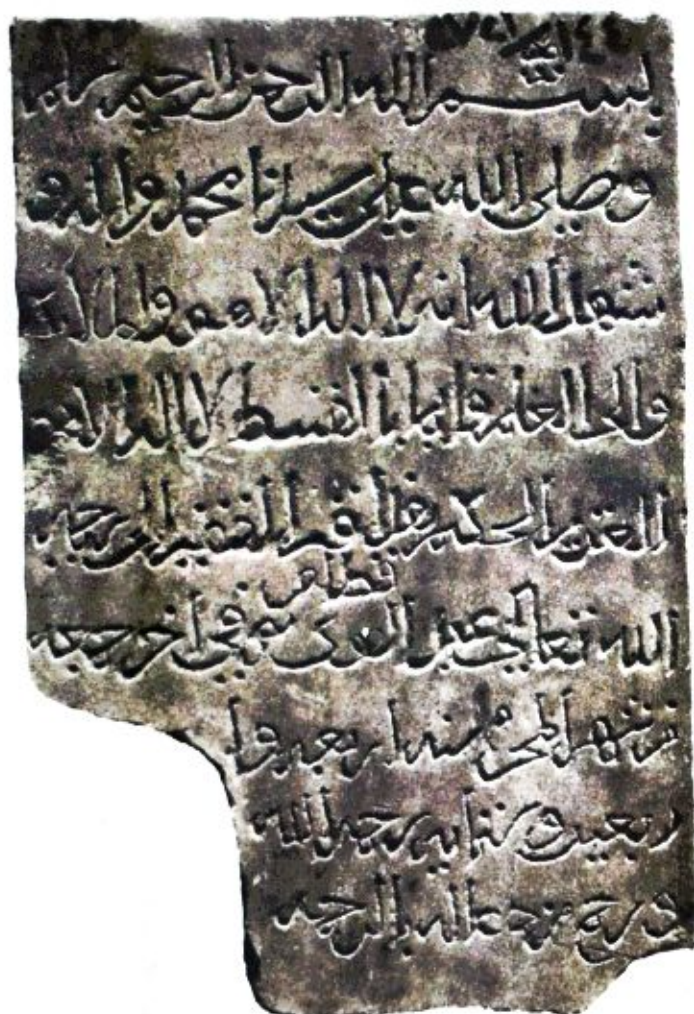
No. 7152. Marbre
(663/1265).

2365



No. 100. Basalte (637/1240).

2370



No. 2721/144. Marbre (644/1246).

2390



No. 7116. Calcaire (696/1296).

2389



No. 12549. Grès (691/1292).

2388



No. 9972. Marbre (691/1292).

2383



No. 3557. Marbre (677/1278).

2374



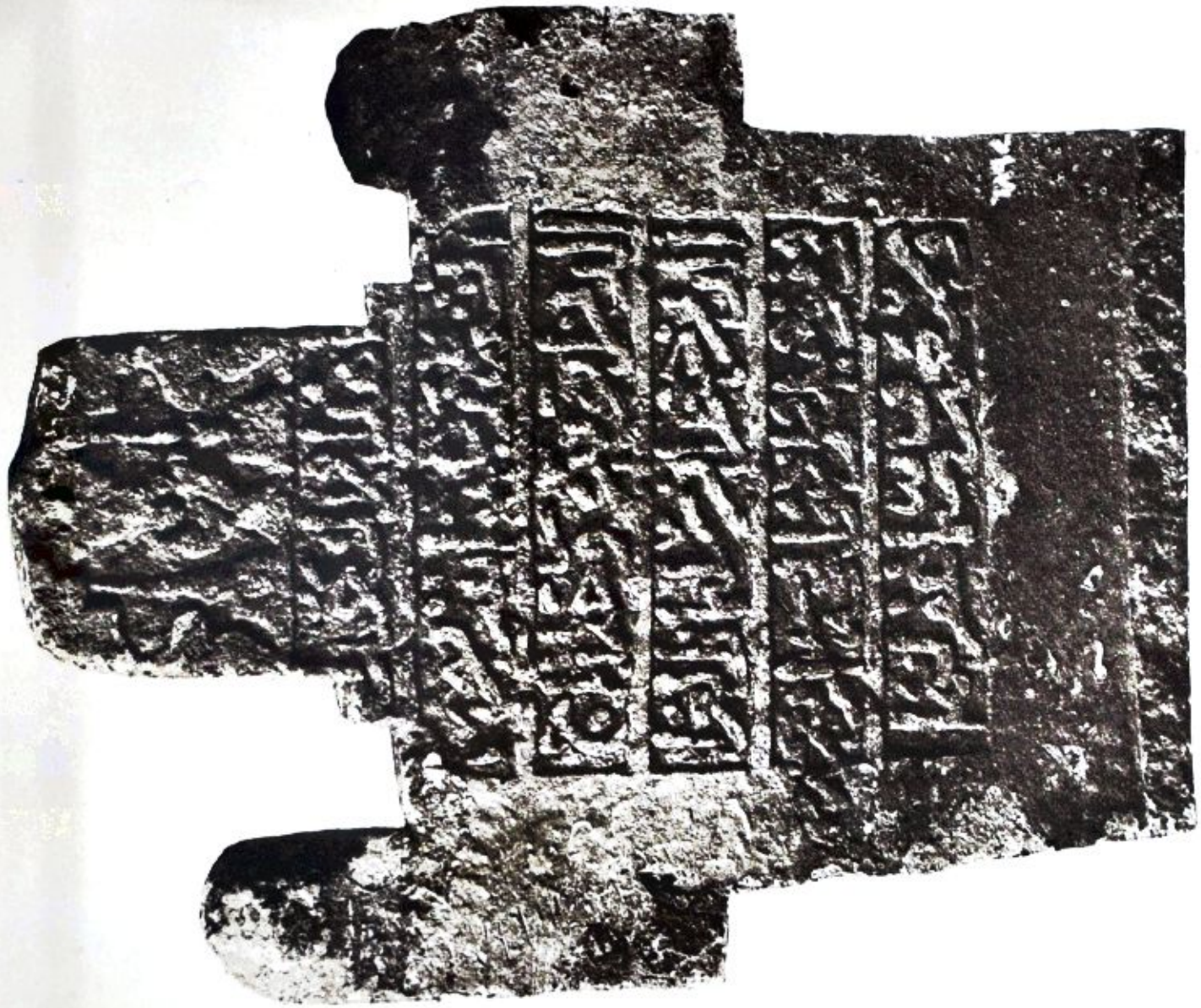
No. 9767. Calcaire (662/1263).

2375



No. 10952. Grès (662/1264).

2382



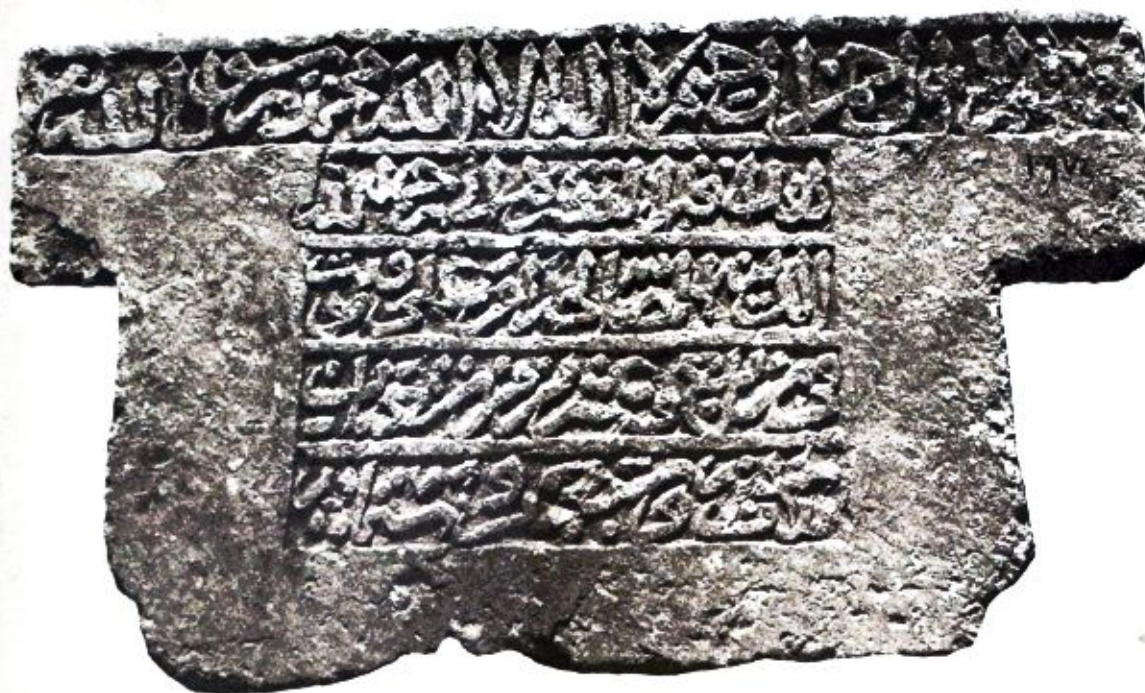
No. 6892. Calcaire (674/1276).

2377



No. 11142. Calcaire (667/1269).

2380



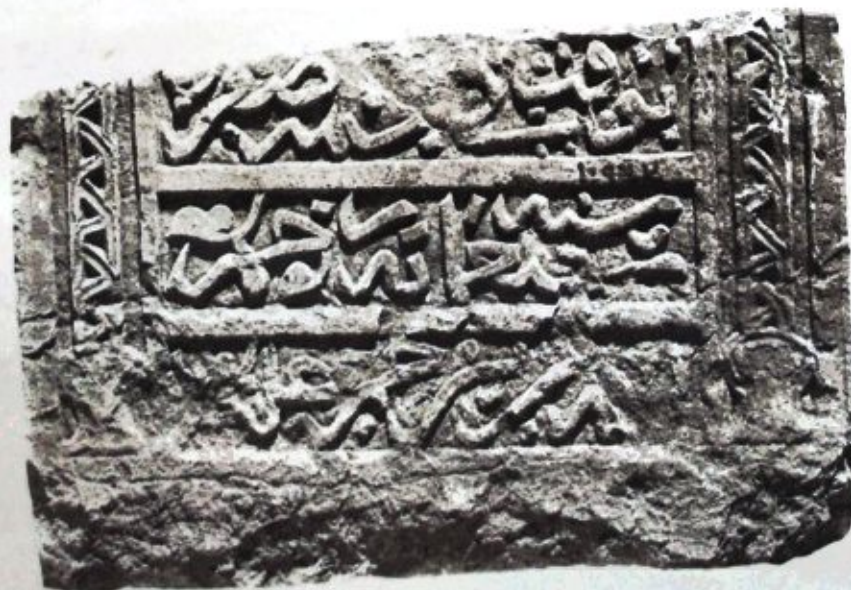
No. 10972. Calcaire (673/1275).

2384



No. 10929. Grès (678/1279).

2394



No. 10933. Grès (700/1300).

2387



No. 4571. Marbre
(690/1291).

2391



No. 6728. Calcaire (698/1298).

2385



No. 13166. Marbre
(679/1280).

2386



No. 13079. Calcaire (684/1285).

2392



No. 10942. Grès (698/1298).

2393



No. 10052. Calcaire (698/1298).

2396



No. 8514. Calcaire (706/1307).

2400



No. 1257. Calcaire (712/1312).

2395



No. 10941. Grès (705/1306).

2399



No. 1506/22. Calcaire (711/1311).

2398



No. 11747. Grès (708/1308).

2397



No. 6729. Calcaire (707/1308).